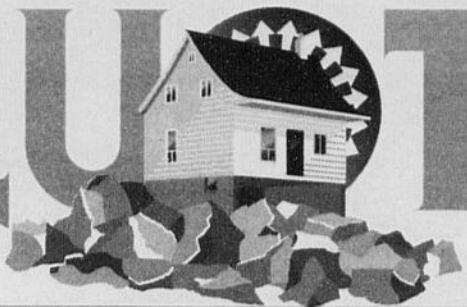




le QUOTIDIEN



du Saguenay — Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com



26^e ANNÉE N° 15 LE LUNDI 19 OCTOBRE 1998 40 PAGES Dépôt: 81¢ taxes incluses - Camelot 4,03 \$/semaine taxes incluses



Les sanatoriums racontés par
Noëlla Tremblay-Villeneuve

La compréhension succède au mépris

3



Base de
Bagotville

Les troupes apprennent à se déployer

14

Hockey
midget AAA

Les Elites imbattus sur la route

39

Accident mortel
à Canton-Tremblay

Femme happée sur la route 172

2

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI EN BOUFFE

Du 15 au 25 OCTOBRE 1998

- | | | | | | |
|------------------|------------------|----------|--------------------------------|----------------------|----------|
| Fleur de Jasmin | L'Égypte | 696-4231 | «Aldente» | L'Italie | 545-8326 |
| La Bougresse | La Provence | 543-3178 | Le nouvel hôtel La Saguenéenne | | |
| La Sauvagine | La Russie | 690-2255 | «Le Grand Manitou» | Le Japon | 543-1521 |
| Le Titanic | L'Australie | 543-5699 | Hôtel Le Montagnais | | |
| Le Deauville | Nouvelle Zélande | 696-4144 | «La Verrière» | La Suisse | 549-6244 |
| «Le Victorien» | La Belgique | 549-4253 | Hôtel des Gouverneurs | Bordeau
Aquitaine | 690-5188 |
| Hôtel Chicoutimi | | 549-7111 | Pachon | | |
| | | | L'International Café | La Louisiane | 690-5129 |



Tempête «génératrice» de naissances!

GRANBY (PC) - Dans leurs vieux jours, plusieurs couples du Québec ne se remémoreront pas le terrible mois de janvier 1998 en évoquant les branches cassées, le froid et le manque de piles.

Il parleront plutôt de la fois où ils se sont rapprochés au bord du poêle. C'était il y a neuf mois. Eh oui, déjà. Les «bébés verglas» sont arrivés!

«Ça nous a pris un peu par surprise», confie Valérie Brodeur qui, mercredi, a donné naissance à Simon, 6,13 livres.

«Il y a probablement eu un problème de calcul de cycle», ajoute son conjoint, François Legault. «C'est ça, peut-être que le ver-

glas a eu des effets sur le cycle.»

«C'est pas scientifique ça», rétorque la maman, qui se ravise aussitôt. «J'ai eu les ovules gelés quelques jours, ç'a peut-être tout décalé. Mais on en voulait un troisième de toute façon, alors c'est parfait. C'est juste arrivé plus vite. Mais il est désiré!»

La semaine dernière, cinq nouvelles mamans rayonnaient à la pouponnière du CHG. Et on en attend plusieurs au cours des prochains jours. Un baby boom dû au verglas? Il ne sera pas possible avant la fin du mois d'établir des comparatifs avec les autres années.

Ce qui est certain, c'est que la

destinée de tous ces bébés-là, d'une façon ou d'une autre, est liée au verglas.

«Nous, c'est quand on a fêté le retour de l'électricité et le départ de nos pensionnaires!», révèle Sonia Rainville, qui a donné naissance à la petite Florence, mercredi.

«Il est arrivé une année plus tôt que prévu», précise le papa, Luc Roy.

Le couple de Roxton Pond, qui a un poêle à bois à la maison, hébergeait sept personnes. «Il y

avait beaucoup de monde, c'était donc tranquille de ce côté-là...», dit la maman de trois enfants.

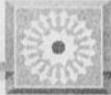
Valérie Brodeur et François Legault ont eux-aussi vécu à proximité avec la parenté, dans un chalet d'Eastman. «Avec deux enfants, on n'a pas pris de chance, on a mis de l'antigel dans les tuyaux et on est parti seulement deux jours après le début de verglas», dit François Legault.

Déjà, il se fait taquiner par ses collègues de travail. «On

m'envoie toutes sortes de choses sur mon fax, comme des caricatures, qui ont rapport au verglas», dit-il.

Et dans quelques années, lui et sa conjointe pourront raconter leur histoire à fiston. Car Simon, comme bien d'autres, pourront dire qu'ils doivent une fière chandelle au verglas.

«On a pris nos photos du terrain dévasté comme tout le monde, dit Valérie Brodeur. L'album photo de Simon va commencer par ça.»



FAITS DIVERS

Vol à l'église

CHICOUTIMI (LT) - Même les églises ne sont plus des endroits sécuritaires.

A titre d'exemple, une dame qui assistait à la messe de la Cathédrale de Chicoutimi hier s'est fait voler son sac à main.

La paroissienne, qui a contacté le journal hier, a expliqué qu'elle avait laissé son sac à main sur le banc pour se rendre à la communion.

A son retour, un voleur peu scrupuleux avait ramassé le sac à main.

La dame a contacté le presbytère un peu plus tard où on lui a confirmé qu'il s'agissait du deuxième incident du genre en quelques semaines.

Quatre morts

MONTREAL (PC) - Au moins quatre personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route en fin de semaine au Québec.

A 19 h 50, vendredi, Jules Bergeron, 57 ans, de Saint-Léon-le-Grand, a été happé par une automobile alors qu'il traversait la route 349, dans cette municipalité.

Un homme a perdu la vie vers 4 h 10 samedi matin, sur l'autoroute 640, à Rosemère. La victime,

Patrick Lefebvre, 28 ans, de Lorraine, a perdu la maîtrise de son camion qui a capoté.

En soirée, samedi, plus précisément à 19 h 10, Martin Pinard, 13 ans, de Saint-Hyacinthe, a été heurté par un véhicule alors qu'il tentait de traverser à pied l'autoroute 20, à Saint-Hyacinthe.

Toujours sur l'autoroute 20, mais cette fois à Saint-Eulalie, à environ 35 km au sud-est de Trois-Rivières, Oxa Khan, 17 ans, de Scarborough, en Ontario, est morte quand le véhicule dans lequel elle prenait place a capoté après une perte de maîtrise du conducteur.

Accident

MONT-LAURIER (PC) - Une personne est portée disparue à la suite d'un accident d'hydravion survenu hier après-midi en Outaouais.

L'appareil s'est abîmé vers 15 h sur le lac Verdun à Sainte-Anne-du-Lac, au nord-est de Mont-Laurier.

L'hydravion a rapidement été submergé, mais deux des occupants, le pilote et un passager, ont pu s'extraire de l'appareil et regagner la rive.

Déraillement

LES COTEAUX (PC) - Entre 12 et 15 wagons, dont huit citernes, ont déraillé, hier matin, dans une cour de triage du Canadien National, à Les Coteaux, petite municipalité située entre Vaudreuil et Valleyfield, à l'ouest de l'île de Montréal.

Les wagons, tous vides, ont complètement versé sur le côté dans une courbe, sur le terrain appartenant au CN, près de la route 540.

Prévost

Un désespéré s'immole

PREVOST (PC) - Une scène d'épouvante a ébranlé le village de Prévost, hier, lorsqu'un désespéré s'est délibérément transformé en torche humaine dans une station-service.

Vers midi, le quinquagénaire s'est amené au dépanneur Couche Tard/Ultramar et a demandé des allumettes. Il s'est ensuite calmement dirigé vers l'îlot du poste d'essence. Sans mot

dire, il a rempli deux bidons et s'est immolé littéralement, embrasant du coup une des pompes.

«Ça a fait une grosse boule de feu. Les flammes montaient jusqu'au toit. Il était collé sur la pompe. Il restait immobile pendant qu'il brûlait. C'était pas beau à voir», a raconté un jeune patrouilleur du parc linéaire.

Des témoins et les employés du commerce ont vite tenté de secourir le martyr mais sans succès. Deux secouristes ont d'ailleurs été légèrement brûlés lors de ces tentatives, dont le gérant du dépanneur.

À l'arrivée des pompiers volontaires, dix minutes plus tard, le pauvre homme gisait inanimé. Après extinction des flammes, il a été conduit à l'hôpital où son décès a été constaté.

Selon des témoins, l'homme n'était pas connu dans la région.

Canton-Tremblay

Une septuagénaire happée mortellement

CANTON TREMBLAY (LT) - Une septuagénaire qui traversait à pied la route 172 dans les limites de la municipalité de Canton Tremblay a été happée mortellement hier soir.

Selon les informations transmises par le sergent superviseur Denis Roy de la Sûreté du Québec, l'accident est survenu peu avant 20h00. L'identité de la victime, une dame, sera dévoilée ce matin.

«D'après les constatations fai-

tes par les patrouilleurs dépêchés sur place, la dame était habillée de vêtements sombres. Elle a traversé la route dans le secteur du dépanneur chez Pitou, à la sortie d'une série de courbes», explique le sergent superviseur.

Ce dernier a indiqué que l'alcool ne pouvait être mis en cause dans cet accident. Le conducteur aurait aperçu au tout dernier moment la dame et n'a pas eu le temps de la contourner

MÉTÉO

MAX: 10

NUAGEUX AVEC ÉCLAIRCIES

Vents de 40 à 80 km/h.

PAS POSSIBLE

Election ratée une 14e fois!

VLADIVOSTOK (AP) - Pour la 14e fois en cinq ans, une élection municipale était organisée ce dimanche à Vladivostok, la plus grande ville de la côte est de la Russie, en Sibérie. Mais ce devrait être un échec, comme les 13 fois précédentes.

Depuis cinq ans la ville est sans conseil municipal, les élections successives n'ayant pas atteint le quorum nécessaire de 25% de participation des électeurs inscrits.

Les premiers résultats de l'élection de dimanche montrent que le taux de participation avoisine les 16%, selon Andreï Astvatstourov, vice-président de la Commission électorale. Les électeurs devraient donc être appelés aux urnes une 15e fois, sans doute le 17 janvier prochain, pour désigner les 22 membres de leur conseil municipal.

Un système dépressionnaire traversera nos régions au cours des prochains jours. Le temps demeurera plutôt nuageux avec quelques averses. Les vents seront généralement modérés du secteur ouest et le mercure se maintiendra près des normales de saison.

Saguenay et Lac-Saint-Jean. Aujourd'hui. Nuageux avec éclaircies et 40% de probabilité d'averses. Max. près de 10. Vents de l'ouest de 40 à 80 km/h. Mardi. Nuageux avec 70% de probabilité d'averses de pluie parfois mêlées de neige fondante le matin. Min. près de 1. Max. près de 7. Vents.

Lever: 7 h 10
Coucher: 17 h 48



Dans quel pays retrouve-t-on le plus de crayons?
Réponse: au Mozam'bic'!!!
Pierre Bourdon

SOMMAIRE

Arts	23
Bandes dessinées	24
Détente	25
Décès	32
Finances	26
Horoscope	25
Petites annonces	28 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	24

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec

«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Editeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

Brunch de l'association pulmonaire

Le sanatorium vécu par Mme Tremblay-Villeneuve

CHICOUTIMI (LT) - «Les gens nous appelaient les consommations, ce n'était pas par plaisir mais bien pour une forme de mépris en raison de notre maladie».

Noëlla Tremblay-Villeneuve a passé 30 mois de sa vie au Sanatorium de Roberval. Hier, elle était conférencière invitée dans le cadre d'un brunch soulignant les 60 ans



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

de l'Association pulmonaire du Québec (APQ), un organisme créé à l'époque pour lutter contre la tuberculose, une maladie contagieuse frappant à l'aveuglette des milliers de Québécois. Dans son livre «J'ai vécu le sanatorium», Noëlla Tremblay-Villeneuve raconte en détail la vie des personnes internées dans ses créatures du ministère de la santé de l'époque: «Le gouvernement a décidé d'ouvrir des sanatoriums

par jour. Suivant l'évolution de leur état de santé, ils reprenaient lentement certaines activités jusqu'à la cote D. Avec cette évaluation, un patient avait le droit de sortir dans la cour et de prendre tous les repas à la cafétéria.

C'est pendant son stage au sanatorium de Roberval que Noëlla Tremblay-Villeneuve s'est découvert un intérêt particulier pour l'écriture. Elle a participé à la rédaction du journal interne de

l'établissement.

A la longue, poursuit l'auteure, le gouvernement a amélioré les conditions de vie des malades. C'est ainsi que des programmes de formation ont été implantés dans les établissements afin de permettre à ceux qui devaient y passer quelques années d'acquies des connaissances académiques et professionnelles. En 1966, alors que la maladie avait pratiquement disparu devant l'amélioration des conditions sanitaires de la population en général et le développement de médicaments modernes, le gouvernement a procédé à la fermeture des sanatoriums.

Selon Kathleen Lalancette

L'asthme et les allergies constituent des adversaires assez redoutables

CHICOUTIMI (LT) - Un peu plus d'une centaine de personnes ont participé hier au brunch soulignant les 60 ans de l'Association pulmonaire du Québec (APQ), tenu à Chicoutimi.

L'activité, selon Kathleen Lalancette, inhalo thérapeute et membre du conseil d'administration de l'APQ, se voulait modeste. L'objectif étant principalement de souligner le travail de certaines personnes au sein de l'organisme et de rappeler la nécessité de maintenir l'association.

«Il est vrai que la médecine a pratiquement réussi à enrayer la tuberculose au Québec mais il existe toujours d'autres maladies pulmonaires. Après la disparition de la tuberculose, l'association s'est attaquée à d'autres maladies respiratoires», souligne l'inhalo

thérapeute.

Les conditions environnementales ont évidemment des effets sur la santé des gens. C'est ainsi que l'asthme est maintenant une maladie très présente. Il arrive même que certaines personnes souffrent à des degrés moindres sans le savoir.

Phénomène des allergies

Les allergies sont aussi des phénomènes qui prennent de l'ampleur et ont des répercussions sur le système respiratoire humain. Il arrive même que certaines personnes en souffrent sans le savoir.

L'Association pulmonaire du Québec fait surtout parler d'elle pendant la période des Fêtes avec la fameuse campagne du Timbre de Noël.



RECONNAISSANCE - Le docteur Léo Vandal, Madeleine Dufresne et André Doucet ont reçu des plaques soulignant leur travail au sein de l'Association pulmonaire du Québec. (Photo Sylvain Dufour)

Photo de la une

Noëlla Tremblay-Villeneuve pose avec son livre «J'ai vécu le sanatorium», dans lequel elle raconte en détail la vie des personnes internées dans des sanatoriums afin de protéger la population.

pour protéger la population. La maladie s'attrapait facilement et lorsqu'elle frappait une famille, plusieurs personnes étaient infectées», raconte celle qui ne conserve pas un souvenir amer de son passage à l'établissement de Roberval où elle est entrée en 1954 après une grippe qui ne guérissait pas. «Aujourd'hui, certaines personnes refusent de parler de cette expérience. Pour certains, surtout ceux et celles qui ont été atteints avant l'arrivée des antibiotiques au début des années 1950, le stage a été plus long sans parler que plusieurs personnes mouraient. La vie au sanatorium constituait une petite société dans une société avec toute son organisation afin d'encadrer les malades. Le côté médical était important mais tout l'aspect social l'était tout autant. Je fais beaucoup référence à cette facette dans mon livre», indique l'auteure.

Les chiffres confirment la gravité de la situation. En 1938, le sanatorium de Roberval comptait 11 patients. Dix ans plus tard, vers 1948, 375 malades étaient internés à cet endroit.

Les patients admis dans ces établissements étaient soumis à une grille médicale très sévère. Au début du traitement, les malades devaient garder le lit 24 heures

L'affaire Latimer devant la Cour d'appel

REGINA (PC) - La Cour d'appel de la Saskatchewan doit entendre les arguments de la Couronne et de la défense, à compter d'aujourd'hui, relativement à la condamnation de Robert Latimer à une peine de deux ans de prison pour le meurtre de sa fille de 12 ans, Tracy.

Robert Latimer a sans cesse maintenu avoir tué sa fille, lourdement handicapée, afin de mettre un terme à ses souffrances.

Atteinte d'encéphalopathie infantile, Tracy Latimer était incapable de marcher, de parler ou de se nourrir par elle-même. Elle avait les capacités d'un enfant de trois mois, son poids

étant inférieur à 18 kilos.

La jeune fille avait également subi d'importantes opérations chirurgicales au dos, aux hanches et aux jambes, et faisait face à la perspective d'une vie marquée de nombreuses autres interventions du genre.

En 1993, Robert Latimer a placé sa fille dans la cabine de sa camionnette, y laissant pénétrer des gaz d'échappement mortels jusqu'à ce que Tracy cesse de respirer. L'affaire a donné lieu à deux procès, en plus de relancer le débat sur les meurtres commis par compassion.

Les défenseurs des droits des personnes handicapées crai-

gnent que si Latimer s'en tire avec une peine légère, les individus les plus vulnérables de la société n'en soient que davantage menacés.

Et comme ce fut le cas précédemment, ils seront en cour dès aujourd'hui. «Nous sommes là afin de faire savoir au public que M. Latimer a commis un meurtre, et nous n'approuvons pas qu'il s'en tire avec quoi que ce soit d'inférieur à une peine pour meurtre», a déclaré Bev Prescott, du regroupement la Voix des personnes handicapées de Saskatchewan, qui doit intervenir lors des procédures.

«Nous expliquerons pourquoi nous pensons que cet homme ne

devrait pas s'en sortir avec une tape sur les mains, a dit Mme Prescott. S'il s'agissait d'un enfant sans handicap, on ne se poserait pas de questions.»

Robert Latimer a été reconnu coupable à deux reprises de meurtre au deuxième degré pour l'assassinat de sa fille. Il l'a tout d'abord été en 1984, avant que la Cour suprême du Canada ne renverse la décision parce que la Gendarmerie royale du Canada avait improprement interrogé des éventuels jurés, lors du premier procès.

Le second procès a eu lieu l'automne dernier, et il s'en est tiré avec une peine de deux ans moins un jour.



EVENEMENT - Lise Lanctôt, coordonnatrice de l'Association pulmonaire du Québec en compagnie de la présidente de la section régionale Claire Larouche, de l'administratrice Kathleen Lalancette et de la conférencière Noëlla Tremblay-Villeneuve. (Photo Sylvain Dufour)



RECONNAISSANCE - Le président du Mérite scientifique régional, Jean-François Moreau, remet au président du conseil d'administration de la Maison Notre-Dame du Saguenay, Guy Harvey, le prix Plourde-Gaudreault pour la contribution de cette maison pour malades en phase terminale du cancer dans le secteur de la santé et des services sociaux.

(Photo Stephen Potvin)



CARRIERE IMPRESSIONNANTE - Le professeur Jean-François Moreau a décerné au sociologue Charles Côté le prix Laure-Gaudreault pour sa contribution aux sciences humaines.

(Photo Stephen Potvin)

Seizième Mérite scientifique

Plusieurs personnes méritent des prix

SAINT-FELICIEN (LT) - Un peu plus de 200 personnes ont assisté hier à la remise des quatre grands prix dans le cadre de la 16^e édition du Mérite scientifique régional.

Pour l'occasion, les organisateurs ont choisi de joindre l'utile à l'agréable en organisant une visite au jardin zoologique de Saint-Félicien, donnant un saveur familiale à cette activité. Pour cette 16^e édition, le Mérite scientifique a retenu des gagnants oeuvrant dans les secteurs de la santé, les affaires sociales, la vulgarisa-

tion scientifique et l'éducation. L'enseignant Ghislain Desmeules du séminaire Marie-Reine du Clergé de Métabetchouan a reçu le prix Alphonse Huard dans la catégorie loisir et vulgarisation scientifique. Sa candidature a été retenue en raison de sa façon d'intéresser les



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

étudiants du secondaire à l'apprentissage agréable des mathématiques. Il faut citer le concours Opti-Math. L'enseignant a de plus créé le jeu de casse-tête tridimensionnel Cubimanie. Il faut

noter que Ghislain Desmeules a déjà reçu des prix canadien et québécois pour son apport à la vulgarisation scientifique.

Classe musée

Le prix de la Fondation Asselin, décerné pour l'apport particulier dans le secteur de l'éducation, a été attribué aux enseignants Françoise Simard, Jacques Vaillancourt et Louis Dubé de la polyvalente Dominique-Racine.

Les enseignants ont procédé à l'aménagement de trois classes musée. C'est ainsi que l'histoire des derniers cent ans est illustrée à partir d'images et de différents autres objets rappelant la vie quotidienne pendant cette

période. Le prix Laure-Gaudreault pour souligner l'apport dans le secteur des sciences humaines a quant à lui été décerné au sociologue Charles Côté de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Le Conseil du loisir scientifique voulait ainsi souligner une carrière de plus d'une trentaine d'années du sociologue Côté consacrée en bonne partie à la recherche. Ce dernier s'est spécialement intéressé à toute la question de la désintégration des régions, un phénomène constaté ailleurs au Québec et qui devrait normalement frapper le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans le secteur de la santé et

des services sociaux, le prix Plourde-Gaudreault a été accordé à la Maison Notre-Dame du Saguenay. Inaugurée en 1997, le projet de création de cette maison réservée aux malades en phase terminale de cancer remonte à 1989.

Selon le Conseil du loisir scientifique, à l'époque, bien avant le régime d'amaigrissement administré aux grands organismes de santé, ce projet constituait une initiative visionnaire. La Maison Notre-dame représente un endroit propice pour l'information sur les soins palliatifs en même temps qu'un site intéressant pour les recherches médicales et pharmacologiques.

Selon Yves Michaud

Les fusions bancaires: un écran de fumée

MONTREAL (PC) - La fusion des grandes banques canadiennes ne serait qu'un écran de fumée pour camoufler le vérita-

ble enjeu, qui est la déréglementation du système bancaire qui permettra éventuellement aux banques de se jouer des gouver-

nements et des Etats nations, pour transférer où bon leur semble leurs immenses capitaux. Tel est l'avis exprimé hier par

Yves Michaud, dit le Robin des banques, alors qu'il prenait la parole devant un groupe de militants souverainistes dans l'est de Montréal.

M. Michaud, qui prend la défense des actionnaires des banques depuis quelques années, en avait long à dire sur les banques qui, selon lui, sont tellement avides de puissance qu'elles risquent de faire comme la grenouille dans la fable de La Fontaine, c'est-à-dire exploser quand elles seront devenues aussi grandes qu'elles le souhaitent.

«Le capitalisme: c'est la concurrence. Les banques souhaitent réduire la concurrence. Elles vont donc affaiblir le capitalisme, le système même sur lequel elles reposent», a dit M. Michaud qui doit comparaître le 27 octobre devant la Commission MacKay pour donner l'avis des petits actionnaires des banques.

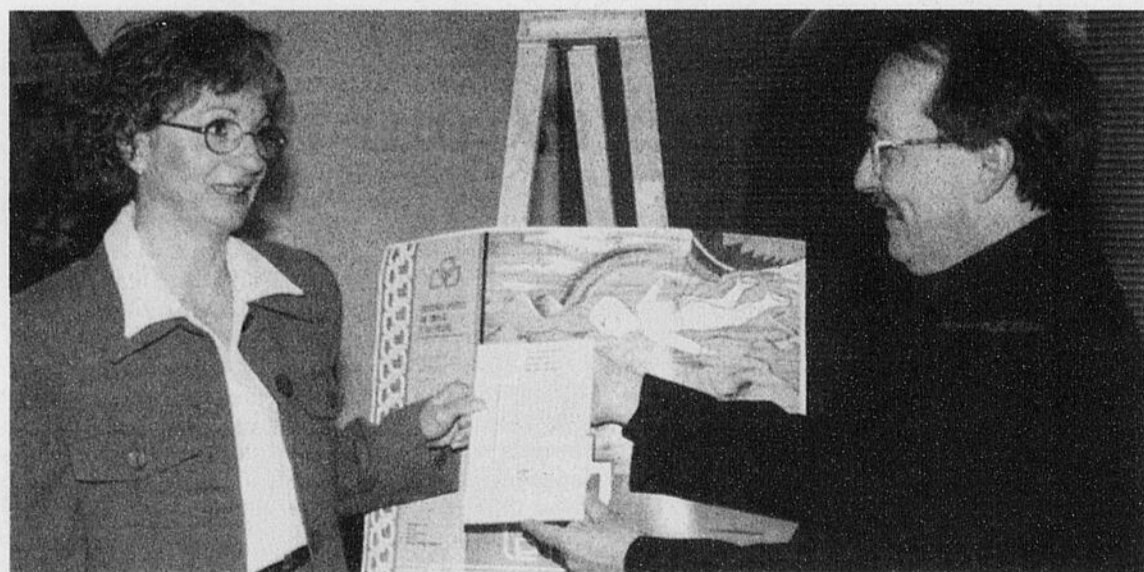
«Le métier des banquiers c'est de prêter de l'argent, pas de vendre toutes sortes de produits financiers», a ajouté M.

Michaud, qui estime que ces fusions réduiront davantage la transparence dans le domaine bancaire.

«La récente crise monétaire et financière mondiale est un bel exemple de manque de transparence des banques qui, en Asie, après s'être livrées à toutes sortes de transactions douteuses compromettent maintenant l'équilibre financier de toute la planète», a poursuivi M. Michaud.

Cette crise illustre bien, selon lui, combien il est important que les gouvernements et les Etats nations soient souverains et forts pour contrer les effets négatifs de la concentration bancaire et de la mondialisation des marchés.

«Il est important pour nous Québécois de pouvoir discuter nous-mêmes à la table des nations pour défendre nos intérêts. Nous ne pouvons laisser aux Paul Martin et Sheila Copps le soin de défendre les intérêts des Québécois», a conclu M. Michaud.



CONFERENCE - Claire Raymond, fiduciaire au Curateur public du Québec a prononcé une conférence dans le cadre du brunch annuel du Maillon, un organisme communautaire de soutien aux parents et amis de personnes atteintes de maladie mentale. Elle est en compagnie du secrétaire de l'organisme, Serge Michel.

(Photo Sylvain Dufour)



NOUVELLE PAROISSE - Des paroissiens des paroisses de Sainte-Cécile et Sainte-Famille de Jonquière ont participé à une marche symbolique afin de souligner la fusion de ces deux paroisses pour la création de la nouvelle paroisse de Saint-Mathieu. Même la pluie ne les a pas arrêtés.

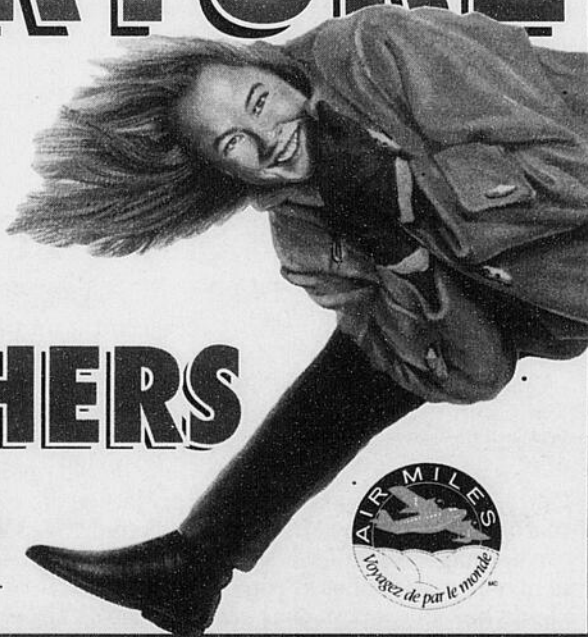
(Photo Sylvain Dufour)

GRANDE OUVERTURE

Tout un monde de

**COUVRE-
PLANCHERS**

... à vos pieds!



BOIS • TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE • CARPETTES •

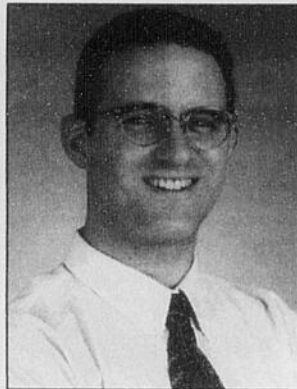
demain 19 octobre!

Les meilleurs prix
Les plus grandes marques
De nombreuses exclusivités

DISCOVERINGS.

Tout un monde à découvrir...
un service à retenir!

Auparavant: **Décor MME ROY** 787, boul. Talbot • **CHICOUTIMI (418) 549-5673**



Jean-Pierre Doré
Physiothérapeute

LA PHYSIOTHÉRAPIE ACTIVE

DES GRANDS RESPONSABLES DES MAUX DE DOS: LES MUSCLES

Tout le monde a déjà noté la souplesse impressionnante présente chez la majorité des enfants. Cette souplesse physiologique va disparaître avec la fin de la croissance et progressivement, on peut dire que les individus vont devenir un peu plus raides. Avec la fin de l'adolescence, un autre changement se produit aussi et il est de nature sociale. Habituellement, c'est la période où on commence à travailler de façon plus régulière, c'est aussi la période où on devient plus casanier en concentrant nos énergies sur le travail et sur la vie familiale, et beaucoup moins sur les activités physiques. C'est à cette période qu'on voit apparaître des éléments d'atrophie musculaire reliés en grande partie au non-usage, le tout jumelé à la perte de la souplesse de la jeunesse. Les muscles deviennent plus raides et ils s'atrophient de façon asymétrique. De nombreuses études ont démontré que cette atrophie, au niveau de la musculature lombaire, est un terrain prédisposant aux blessures de la colonne vertébrale. Les chaînes musculaires perdent de la force et travaillent en asymétrie. C'est la raison pour laquelle, chez la majorité des gens, les lésions lombaires vont survenir lors d'un mouvement banal de torsion ou de flexion qui n'implique aucun soulèvement de charges ni aucun effort majeur.

Il est bien évident qu'au niveau de la colonne lombaire, tant qu'il n'y a pas de douleur, on ne réalise pas cette faiblesse qui s'installe de façon progressive. Souvent, lors d'un premier épisode, la réaction d'un patient va être de se dire «j'ai une faiblesse au niveau de mon dos donc faire attention», et on se retrouve avec un patient de moins en moins actif et qui aggrave indirectement son problème en augmentant son atrophie et en augmentant sa raideur musculaire.

On sait maintenant que cet événement d'atrophie musculaire asymétrique ne se règle pas de façon spontanée ni avec le temps. Il faut véritablement des programmes de correction spécifique pour redonner la symétrie musculaire et redonner la force à la colonne vertébrale. Par la suite, des activités physiques simples pourront maintenir la musculature dans un état fonctionnel acceptable. Pour faire la récupération de ces chaînes musculaires, le patient doit faire appel à des professionnels spécialisés qui sont en mesure de bien évaluer et de cerner les problèmes présents. De plus, l'utilisation d'instruments spécifiques permettant une efficacité accrue et une qualification des résultats, est un atout très précieux. Les cliniques de physiothérapie **GymMed** combinent ces conditions très importantes afin de vous assurer le meilleur service.

Services offerts à la clinique de physiothérapie **GYMMED**:

- Physiothérapie générale.
- Physiothérapie spécialisée pour les maux de dos.
- Outils de travail à la fine pointe de la technologie.
- Acceptons CSST, SAAQ, assurances privées.
- Ouvert jour et soir.

Clinique de
physiothérapie

GYMMED

«Chef de file en évaluation, traitement
et prévention des maux de dos»

Profitez d'une promotion
anniversaire de **50 %**
pour une évaluation
jusqu'au 30 octobre 1998

PLACE DE LA GARE
412, boul. Saguenay Est
Bureau 202, Chicoutimi
Pour rendez-vous et information:

Tél.: **543-8181**

www.gymmed.com

398031

L'aide à la jeunesse reçoit des subsides



JEUNE - Michel Sénéchal, directeur de la protection de la jeunesse (DPJ), croit que le travail auprès de l'enfance donnera des dividendes dans un avenir très prochain.

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (MT) - Les Centres jeunesse du Saguenay-Lac-Saint-Jean profitent, présentement, de subventions budgétaires pour les années 1997 et 1998 dans le cadre des «Mesures d'accompagnement et de soutien aux parents et stimulation infantile». C'est le premier juin 1998 que les montants ont été confirmés. Ce faisant, l'organisme gouvernemental peut compter sur une somme globale de 362 950 \$, laquelle est répartie de la façon suivante, à savoir 181 475 \$ pour 1997-1998 et un montant égal pour l'année 1998-1999.

Selon le Directeur de la Protection de la Jeunesse (DPJ), Michel Sénéchal, ce sera la première fois que l'organisme social pourra travailler dans un contexte qui va favoriser une dimension de prévention auprès des enfants de 0 à 5 ans.

«Depuis nos tous débuts, nous avons toujours travaillé en aval, alors que ces nouvelles mesures vont nous permettre d'effectuer un travail en amont, ce qui va sûrement faire une très grande différence en bout de piste. Il est bien clair que nous allons avoir des résultats concrets de cette nouvelle philosophie et ce, dans un avenir très prochain. Le travail de prévention est, sans aucun doute, la meilleure alternative qui s'offre à une société quand cette dernière s'attaque aux problèmes vécus par les jeunes.»

«Concernant ce jumelage de deux années budgétaires, mentionnons que celui-ci était nécessaire, compte tenu du moment où les centres jeunesse se sont vus confier ce mandat en janvier 1998.»

Processus de sélection

Selon le directeur de la protection de la jeunesse, le processus de sélection mis en place a permis à de nombreux intervenants de soumettre des projets de qualité.

«Les appels d'offres se sont faits à l'intérieur d'une tournée régionale où étaient présents,



MARTIN TREMBLAY

en plus des représentants des centres jeunesse, Serge Guay, Louise Harton et moi-même, Hélène Soucy de la Régie régionale, Josette Bouchard de la direction de la santé publique et Pierre Bergeron du regroupement des services de garde. Les rencontres se sont déroulées dans chacun des secteurs suivants, en l'occurrence Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Lac-Saint-Jean Est, Maria-Chapdelaine et Domaine-du-Roy. Ces rencontres regroupaient des représentants des différents établissements du réseau, des organismes communautaires, des commissions scolaires, des garderies, de la sécurité civile et des services de loisirs. Ainsi, 157 personnes, dont 93 provenant des organismes communautaires, ont répondu à l'invitation qui leur avait été faite.»

«La composition des comités de sélection des projets était la même pour tous les secteurs, soit deux représentants des organismes communautaires du secteur donné, un représentant des services de garde du secteur, un représentant du CLSC du secteur, une représentante de la table opérationnelle du plan d'action jeunesse, à savoir Huguette Bergeron du Pavillon Roland-Saucier ou Louise Côté de l'Association des parents

d'ados de Jonquière, une représentante de la santé publique, Josette Bouchard et une représentante des centres jeunesse, Louise Harton.»

«Il est important de souligner le travail fourni par les membres des comités de sélection. L'objectif majeur de ces comités de secteurs était de s'assurer que les projets, qui seraient acceptés, répondraient aux besoins de la jeune clientèle de chacun des secteurs et qu'il y avait consensus sur ces besoins. Les membres des comités ont démontré un souci d'équité, un niveau de reconnaissance très pertinent des besoins des jeunes enfants et des familles de leur secteur, une préoccupation importante à utiliser les ressources disponibles dans le meilleur intérêt des jeunes enfants et des familles à s'assurer qu'il n'y ait pas de double financement pour un même projet.»

«Les comités ont, également, été très vigilants afin de s'assurer que les établissements du réseau, touchés par ces projets, le soient sans support financier du plan d'action jeunesse et à même leur budget d'établissement.»

Ce sont donc les différents organismes, qui travaillent auprès des jeunes et des familles, qui bénéficient du plan d'action jeunesse.»

Approbaton finale

Selon Michel Sénéchal, le processus de la sélection était très serré, de telle sorte qu'il a été possible de pallier à toute possibilité d'extrapolation, de même qu'à trop d'interprétation individualisée.

«La consultante Louise Harton était responsable de la démarche globale et cette dernière s'en est tenue à une mécanique qui a été assujettie à une grande rigueur intellectuelle. La première rencontre du comité permettait de confronter les évaluations individuelles, de questionner certains aspects des projets, de suggérer des pistes de travail, parfois même des bonifications, des réajustements et des arrimages entre certains projets soumis. Une deuxième rencontre du comité permettait de finaliser les décisions à la lumière des nouvelles informations recueillies et de se positionner quant aux sommes d'argent non utilisées. Dans la majorité des secteurs, les surplus ont été gardés pour l'année 1999-2000.»

Dans deux secteurs, certains organismes, ayant des projets fortement moussés par les comités, pourront faire une nouvelle demande en cours d'année, selon l'évolution de leur projet. Ce sont «La Parole d'Or» à Alma et «Pas à Pas» au Domaine-du-Roy. En bout de piste, les décisions des comités m'ont été présentées pour approbation finale. Je pense que notre façon de sélectionner les projets a été fortement appréciée de la part des principaux intéressés.»

Trente et un projets ont été retenus

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Dans le cadre des «Mesures d'accompagnement et de soutien aux parents et stimulation infantile», trente-cinq projets ont été reçus aux Centres jeunesse et étudiés par les comités de secteurs. De ces projets, trente et un ont reçu un accueil favorable de la part des différents comités. Parmi les quatre projets refusés, l'un d'eux sera subventionné dans le cadre d'un autre programme, deux ne respectaient pas le critère du partenariat et le dernier n'a pas été retenu par le secteur.

Les actions, qui ont été privilégiées par les secteurs, rencontrent les objectifs et les mesures préconisées par le ministère de la Santé et des Services sociaux et la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans leur document respectif, soit le guide de soutien à l'intention des régies régionales pour l'implantation des mesures du plan d'action jeu-

nesse en matière de promotion du développement du jeune enfant et de ses parents, ainsi que de prévention des problèmes d'adaptation sociale et l'implantation régionale du plan d'action jeunesse.

Projets retenus

Les différentes actions des projets peuvent se regrouper de façon très précise.

Sous une première bannière, on peut retrouver le suivi psycho-social et de santé. Il y a deux projets de consultation prénatale au Saguenay et ce suivi permettra le dépistage des parents pour qui un suivi plus intense sera recommandé.

Sous le vocable de l'aide naturelle, on retrouve trois projets de marrainage dans les secteurs du Domaine-du-Roy et de Maria-Chapdelaine, deux projets de groupe d'entraide, à Chicoutimi et Jonquière, et deux projets de promotion de services à la petite enfance dans le secteur Lac-Saint-Jean Est. L'aide naturelle permet de rejoindre les familles

souvent isolées et peu désireuses d'obtenir une aide professionnelle.

Sous la rubrique répit-gardiennage, neuf projets permettront d'offrir des services aux parents des secteurs de Chicoutimi, de Jonquière, de Ville de La Baie et du Domaine-du-Roy. Le répit-gardiennage diminue le stress au niveau des familles et répond à leurs besoins ponctuels et spécifiques. Il prévient l'abus, la négligence et peut éviter d'avoir recours à des mesures de placements.

Dans l'appellation, le développement des compétences parentales, neuf projets touchent cette cible importante. Toutes les actions qui offrent un support aux parents par l'intermédiaire de groupes (groupes parents ou parents et enfants), ainsi que les projets de marrainage, supportent le développement des compétences parentales, permettant ainsi aux jeunes enfants d'obtenir de meilleures réponses à leurs besoins.

Concernant l'intégration de l'enfant à un milieu stimulant, sept projets donneront l'occasion aux enfants de différents secteurs d'avoir accès à des ateliers de stimulation favorisant leur développement global. Ces projets se développeront principalement dans les milieux où ces services n'existent pas ou dans des quartiers déjà ciblés au niveau de ces besoins.

Quant au support auprès des personnes oeuvrant dans les milieux de stimulation infantile, quatre projets couvrent l'ensemble des secteurs. Ces milieux de stimulation infantile permettent le dépistage des enfants devant bénéficier d'un suivi plus intense. Le support à ces milieux se fera par la concertation entre eux et les services des CLSC, des centres de jeunesse et de la pédopsychiatrie.

Voilà, certes, une nouvelle philosophie qui donnera plus d'ampleur à cette prévention qui est devenue indispensable dans l'univers de la jeune enfance.

Guerre des compagnies pharmaceutiques

MONTREAL (PC)-Les compagnies pharmaceutiques ferrailent vigoureusement pour obtenir que leurs produits se retrouvent sur le marché canadien et soient ensuite placés sur la liste des substances dont les coûts sont couverts par l'assurance-médicaments. Elles n'hésitent pas à entreprendre des campagnes médiatiques de longue haleine où la rigueur scientifique cède souvent le pas au mélodrame. C'est du moins l'avis du président du Conseil consultatif de pharmacologie (du Québec), Jean Cusson, qui considère que les compagnies «travaillent l'opinion publique» pour faire passer les coûts croissants des médicaments développés.

«C'est encore sorti cette semai-

ne. Mme Une telle a la maladie d'Alzheimer, elle aurait besoin de tel médicament miracle qui est sur le marché mais qui n'est pas remboursé», a raconté M. Cusson, pharmacologue, qui préside le conseil consultatif chargé de conseiller le ministre de la Santé et des Services sociaux sur l'intérêt d'ajouter tel ou tel médicament à la liste des médicaments dont les coûts sont remboursés par le programme d'assurance-médicaments.

Celui-ci souhaite que la population en arrive à mieux voir les enjeux et ne croit pas d'emblée que la substance dont on vante les mérites est aussi miraculeuse que le fabricant le prétend.

Cette prudence s'impose d'autant plus, de dire le spécialiste, que pour les médicaments qui arrivent sur le marché, «on a de moins en moins de preuves d'efficacité».

«Sur la base d'une étude de trois mois ayant démontré des bénéfices secondaires, Ottawa a accepté l'ARICET il y a un peu plus d'un an pour traiter l'Alzheimer.

«Les fabricants n'ont jamais eu à prouver que les gens iraient moins dans les institutions et qu'ils auraient moins besoin d'encadrement. Ils n'ont pas encore prouvé que cet investissement vaut la peine», a fait valoir M. Cusson.

Avec 100 000 Québécois qui pendant sept à dix ans prennent un médicament qui coûte 1500 \$ par année, on arrive à des coûts autour d'un milliard \$.

«Est-ce qu'on va vraiment faire ça à partir d'une étude de six mois qui montre que sur trois échelles de mémoire, certains paramètres s'améliorent» interroge le spécialiste.

«Va-t-on utiliser des fonds publics pour un médicament pour lequel il y a un certain risque que le bénéfice attendu ne soit pas celui

prévu?, a-t-il renchéri.

M. Cusson rappelle que pour que la vente d'un médicament soit autorisée au Canada, le fabricant doit fournir des preuves d'innocuité et d'efficacité à Santé Canada.

Cependant, de souligner M. Cusson, le fédéral n'exige pas que la preuve d'efficacité soit faite en comparaison avec un autre traitement.

«La compagnie pharmaceutique peut, dans certains cas, démontrer l'efficacité de son produit par rapport uniquement à un traitement placebo.

«Quand arrive un nouveau médicament, c'est bien beau de savoir qu'il est meilleur que le placebo, mais nous devons savoir si le médicament est au moins aussi bon ou meilleur que les autres qui sont déjà là», a-t-il fait valoir.

«Assez souvent, les données qui ont servi à l'approbation fédérale du médicament sont insuffisantes pour nous permettre de prendre une décision de coût-efficacité relativement à ce qui existe déjà», a indiqué M. Cusson.

Compte tenu de tout cela, le pharmacologue souhaite que les gens comprennent les enjeux compliqués en cause et qu'ils ne croient pas que c'est une décision bêtement bureaucratique qui fait que le médicament qu'ils souhaitent prendre n'est pas remboursé.

Le Québec met à jour à tous les trois mois la liste de médicaments remboursés sur laquelle on retrouve actuellement 4000 médicaments (ce nombre comprend les teneurs et les marques de commerce différentes et les génériques).

Sur les quelques 450 demandes d'inscription de médicaments par année, les trois quarts sont acceptées.

Les médicaments génériques, les copies sont presque automatiquement acceptées. Ceux qui sont refusés se trouvent du côté des nouvelles molécules pour lesquelles le Conseil consultatif de pharmacologie estime insuffisantes les preuves liées à leur valeur thérapeutique ou à la justesse de leur prix.

EN BREF

Manifestation

QUEBEC (PC)-Quelque 200 citoyens de Neuville et de Saint-Côme-de-Linière ont manifesté hier devant le parlement, contre l'établissement de mégaporcheries dans leur région.

Le regroupement souhaite rallier plusieurs petites municipalités, qui pourraient se retrouver dans la même situation et faire front commun devant le gouvernement.

Ces citoyens, qui demandent la mise en place d'un moratoire, ont reçu l'appui des résidents de Saint-Germain-de-Kamouraska.

Les résidents de Neuville s'opposent à l'installation d'une porcherie de 2000 porcs près de la rivière Noire. Ils craignent les risques de contamination des eaux et l'impact néfaste sur l'industrie maraîchère, laitière et céréalière.

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE



LPS[®]

Langues, Productions, Services, limitée

• JOUR • SOIR • SAMEDI

• Cours privés • Petits groupes de 4 à 10 personnes
• Programmes spéciaux pour industrie • Frais déductibles aux fins d'impôts
AUSSI: Cours d'espagnol

ÉCOLE DE LANGUES MARTIN

Formateur agréé: Emploi Québec

699-0049

1-877-699-0049

La fameuse méthode LPS enfin dans la région!

2782, de la Salle JONQUIERE

VENTE ET INSTALLATION DE PORTES ET FENÊTRES



ESTIMATION GRATUITE

549-5175






Parc industriel du haut Saguenay 1252, Bersimis, Chicoutimi, Téléc.: 549-4403

LES FRANCOPHONES DE L'ONTARIO

FONT APPEL AUX QUÉBÉCOISES ET QUÉBÉCOIS

POUR SAUVER L'HÔPITAL MONTFORT

Le seul hôpital francophone universitaire de l'Ontario et de tout le Canada à l'ouest du Québec, menacé de démantèlement par une Commission gouvernementale, a décidé de demander l'aide des tribunaux pour faire respecter les droits de la minorité franco-ontarienne. NOTRE CAUSE EST JUSTE. Nous la défendons avec acharnement depuis plus de 18 mois. AIDEZ-NOUS A GAGNER NOTRE CAUSE ! LA CAUSE DE TOUS LES FRANCOPHONES, DE PARTOUT !

Si vous n'utilisez pas les numéros 1-900 ou 1-800, veuillez remplir ce coupon.

FONDS DE LA RÉSISTANCE S.O.S. MONTFORT
713, CHEMIN MONTREAL, OTTAWA, ONTARIO, K1K 0T2

MONTANT DU DON :

Nom:

Adresse:

Ville: Prov.:

CODE POSTAL:

FONDS DE LA RÉSISTANCE

1-900-630-5110..... POUR UN DON DE 10\$

1-900-630-5125..... POUR UN DON DE 25\$

1-900-630-5150..... POUR UN DON DE 50\$

1-800-276-0161 POUR FAIRE UN DON AVEC UNE CARTE DE CRÉDIT OU POUR TOUT AUTRE DON

Votre don sera ajouté à votre prochain compte téléphonique. Un reçu sera émis à l'abonné.

BLOC QUÉBÉCOIS Tous les député(e)s du Bloc Québécois sont fiers de contribuer aux efforts des francophones de l'Ontario pour sauvegarder l'Hôpital Montfort

J'ai perdu

55

livres



MARIAM EREMIAN

Financement disponible grâce à

CREDIPLAN

Suivant l'acceptation du crédit

Pour ainsi apporter un équilibre budgétaire aux personnes désireuses de perdre du poids

CONSULTATION GRATUITE avec évaluation écrite



87, rue des Oblats
Suite 102
Chicoutimi
545-4445

60 CLINIQUES AU QUÉBEC
FRANCHISES DISPONIBLES

La fièvre électorale gagne Chicoutimi et Dubuc

Avant même son lancement officiel, la campagne électorale entre dans une phase d'accélération rapide au Saguenay... Ainsi, après le retrait de la vie politique active de Jeanne Blackburn et de son collègue de Dubuc, Gérard-Raymond Morin, la visite de Jean Charest à Chicoutimi jeudi prochain pourrait représenter, en raison de ce qu'elle implique pour André Harvey, un autre événement marquant de cette intense période de réchauffement.



C. NÉRON
cneron@lequotidien.com

La présence dans le décor des deux prétendants à la succession de la députée de Chicoutimi, Stéphane Bédard et Sylvain Gaudreault, de même que l'intention, manifestée en conférence de presse de Guylaine Caron de faire la lutte à Lucien Bouchard dans Jonquière, au nom des libéraux, ont également contribué ces derniers jours à entretenir la fièvre préélectorale.

Toutefois, c'est le pas-de-deux d'André Harvey qui aura suscité le plus de commentaires et de spéculations. Le député conservateur est soumis à un supplice semblable à celui par lequel a dû passer Jean Charest le printemps dernier lorsque les libéraux le courtisaient pour succéder à Daniel Johnson.

Objet de très fortes pressions, le représentant de Chicoutimi aux Communes n'a d'autre choix que de faire le grand saut de ce côté-ci de la rivière des Outaouais. Son arrivée dans le décor après un faux retrait, associée aux départs successifs de Jeanne Blackburn et de Gérard-Raymond Morin, permet de croire que la prochaine campagne électorale sera tout aussi féroce au Saguenay que dans les circonscriptions réputées «chaudes» du reste du Québec.

D'autre part, on peut d'ores et déjà prévoir qu'André Harvey, dès qu'il aura hissé officiellement ses nouvelles couleurs, fera équipe avec Claude Richard dans le but de redonner Dubuc aux libéraux et, bien sûr, pour inclure Chicoutimi dans la liste des circonscriptions acquises à ce parti.

Un «ticket» Harvey-Richard pourrait donner pas mal de fil à retordre aux péquistes. Car le candidat libéral dans Dubuc n'est pas, lui aussi, un parfait inconnu dans la région...

Au chapitre de la reconnaissance populaire, l'ancien maire de La Baie bénéficie même d'une bonne longueur d'avance sur tout éventuel adversaire susceptible de se présenter contre lui. Ce constat inclut Nancy Lavoie, auparavant de la CSN et présentement attachée politique auprès du bureau du Premier ministre à Jonquière, qu'une rumeur persistante envoie faire le coup de feu pour les péquistes dans Dubuc en remplacement de Gérard-Raymond Morin.

Claude Richard, qui a reçu en juin le prix du Mérite municipal pour son action lors des terribles inondations de 1996, compte sur un puissant capital de sympathie populaire, non seulement auprès de ses anciens administrés mais aussi d'un bout à l'autre du Bas-Saguenay. C'est d'ailleurs dans cette partie de la région qu'André Harvey est allé chercher la plupart de ses appuis lors de la dernière élection fédérale, ce qui lui a permis d'avoir finalement le dessus sur le bloquiste Gilbert Fillion après une course serrée.

En un peu plus de dix jours seulement, l'échiquier politique régional a été l'objet d'une métamorphose majeure. André Harvey, celui qui devait rester sur ses positions à Ottawa, se prépare à choisir le Québec. Deux péquistes d'expérience, qui plus est des députés sortants, Jeanne Blackburn et Gérard-Raymond Morin, ont pris leur retraite.

Enfin, une puissante alliance libérale, reposant sur les candidatures de deux vieux routiers de la politique, se dessine dans Chicoutimi et Dubuc, deux comtés d'importance stratégique majeure pour le PQ...

CLIN D'OEIL

Ajustements de dernière minute

Les libéraux de Jean Charest ont réfléchi au cours de la fin de semaine sur les thèmes qu'ils aborderont durant la campagne électorale. Récemment, les péquistes se sont livrés au même genre d'exercice.

La convocation de l'Assemblée nationale d'ici les prochains jours, pour l'une des plus courtes sessions de son histoire, devrait mettre un terme à tous ces salamalecs.

Vivement les élections pour qu'on en finisse... dans un sens ou dans l'autre!

C. Néron

Pour l'Halloween, tout plein de bonbons!



AU FIL DU TEMPS

Coup de feu, pauvreté et Claude Charron!

Par une journée automnale ensoleillée, je roulais joyeusement en moto, samedi après-midi, me dirigeant vers la magnifique municipalité de Sainte-Rose-du-Nord.

Toutefois, quelle ne fut pas ma surprise, un peu passé Saint-Fulgence, sur la route 172, malgré mon casque de moto, d'entendre résonner un coup de feu. Le coup était tellement fort que je pensais être tout près du tireur. J'ai eu très peur.

Je dois admettre que je n'ai pas du tout aimé cette sensation car je me suis immédiatement demandé s'il s'agissait de vrais chasseurs (ce qui serait normal à ce temps-ci de l'année) ou encore d'un tireur fou qui prend pour cible les motocyclistes!

Sachant dans quel monde de détraqués nous vivons, je n'ai pu tout à fait écarter la deuxième possibilité, soit celle d'un tireur «flyé»!

Je n'ai pu m'empêcher de raconter cette histoire à quatre couples de motocyclistes, propriétaires de rutilantes Harley Davidson, qui se préparaient à quitter le quai de Sainte-Rose-du-Nord.

J'espère que mon aventure ne les a pas trop troublés et qu'ils ont effectué un bon retour à la maison.

La pauvreté

Fort intéressante l'histoire de ces trois préfets de la région, Nicole Schmitt, Jean-Pierre Boivin et Noël Tremblay qui ont accepté, dans le cadre de la Journée mondiale de l'élimination de la pauvreté décrétée par l'ONU, de vivre cinq jours avec un maigre montant de

40,46\$. Il s'agit là de la somme dont dispose un prestataire de sécurité du revenu célibataire sans emploi, une fois son loyer, l'électricité, le câble et le téléphone payés.

Dans un texte publié dans le Progrès-Dimanche, hier, notre confrère Paul-Emile Thériault, fait allusion aux véritables tours de force de ces trois élus afin de joindre les deux bouts.

Pour sa part, Noël Tremblay, le pauvre, n'a pas mangé vendredi midi afin de terminer la semaine avec un maigre 2,08\$ de surplus.

Toutefois, quitte à sauter un repas, à acheter des vêtements à 1\$ au comptoir vestimentaire de Chicoutimi, d'aller à la soupe populaire et perdre six livres dans sa semaine, le préfet de la MRC du Fjord Noël Tremblay a tout de même acheté son journal Le Quotidien tous les matins car, selon lui, il s'agissait d'une priorité. Bravo Monsieur Tremblay. La nourriture intellectuelle n'est pas à dédaigner!

Pour sa part, Nicole Schmitt, la mairesse de Ste-Hedwidge a fait un marché de 17,22\$ et elle avoue avoir ressenti une certaine gêne en effectuant l'achat d'une jupe de 2,25\$ dans un centre populaire de Roberval où elle a rencontré une dame qu'elle avait côtoyée pour régler un dossier.

Mme Schmitt s'est retrouvée, vendredi, avec un solde de 5,89\$... mais a donné 0,50\$ dans un barrage routier et pris un petit lunch ce qui lui laissa en poche seulement 1,20\$.

Quant au maire de Péribonka, Jean-Pierre Boivin, il a littéralement défoncé son budget... même s'il a fait le sacrifice ultime de cesser de fumer dès le lundi matin. Il est même arrivé en retard à une rencontre de presse car il cherchait un stationnement gratuit, n'ayant pas le moyen de s'en payer un!

Grâce à leur participation, ces trois élus, qui ont accepté de vivre cette expérience, nous démontrent de belle façon que vivre avec la pauvreté c'est faire face à un défi journalier et à une grande misère.

De quoi nous faire réfléchir.

Claude Charron

Fort émouvante l'entrevue réalisée récemment par Denise Bombardier avec l'ancien député et ministre du Parti québécois Claude Charron qui a quitté la politique après avoir reconnu avoir volé un manteau chez Eaton pour devenir par la suite un journaliste hors-pair et fort humain de la télévision.

D'une grande franchise et sans détour, Claude Charron a admis qu'il trouvait fort difficile d'épouser la ligne d'un parti, ajoutant même qu'il était insensé d'être d'accord avec de parfaits crétiens, même s'ils étaient dans votre formation politique.

Force est d'admettre qu'à quelques semaines des prochaines élections au Québec, que ce soit au plan municipal ou provincial, nous devons nous attendre à entendre des discours de certains crétiens... et ce, de toutes les allégeances politiques.

Heureusement qu'ils ne sont pas tous comme ça. Enfin, nous osons l'espérer!

«On s'attendait de voir un auteur, et on trouve un homme...»

- Pascal

J'ai passé cinq heures avec Jean Charest, samedi. Je ne peux pas dire que je me sois ennuyé. Confortablement calé dans un fauteuil du salon, je ne me suis même pas assoupi! Et je suis sorti de ce tête-à-tête sur l'impression que, tout compte fait, c'est un bon gars, assez ordinaire peut-être, mais animé des meilleures intentions...



MICHEL VASTEL

Cinq heures, c'est le temps qu'il faut pour lire entre chaque ligne et au delà de chaque mot les 276 pages de ce livre que son auteur n'ose pas appeler «autobiographie», et dont la couverture en dessin et en couleurs d'affiche

électorale, ne porte même pas le titre: «J'ai choisi le Québec». Après Daniel Johnson, Robert Bourassa, Brian Mulroney, Jean Chrétien, Lucien Bouchard, Charest entre donc dans le club de plus en plus commun des personnages politiques auteurs. À la différence des «Mémoires» que Pierre Trudeau dicte aux autres, ou que René Lévesque griffonne à la hâte, ces livres contemporains plutôt que d'annoncer un avenir encore incertain.

Bon fils, bon mari et bon père, Jean Charest promet d'être aussi

un bon chef de parti, voire un bon premier ministre si la population le veut. «Ce que je souhaiterais à n'importe quelle population, ce ne sont pas nécessairement les hommes ou les femmes les plus brillants, ni ceux qui font les meilleurs discours, écrit-il. L'essentiel, c'est de se rappeler qu'on se fait élire par des gens qui s'attendent à ce qu'on les représente et à ce qu'on défende leurs intérêts.» Rien de plus, rien de moins: un chef de tout repos en somme!

Je soupçonne Jean Charest d'avoir écrit ce livre avec celui du collègue André Pratte à côté de lui. Prudence salutaire, qui nous évite les excès de révisionisme qu'on retrouve parfois dans ceux de Chrétien ou de Bouchard. Sans le vouloir sans doute, le chef du Parti libéral en laisse cependant beaucoup paraître sur lui et sur ses ambitions...

Au fil des 53 courts chapitres de quatre ou cinq pages chacun, Charest se livre tel qu'il est: terriblement froid, calculé, systématique. Le personnage qui émerge de ces quarante années est naïf aussi, surtout lorsqu'il dit croire sincèrement que sa seule arrivée à la tête du gouvernement du Québec changera les comportements dans le reste du Canada et à Ottawa en particulier. «L'effet pervers d'un régime péquiste à Québec, c'est que le gouvernement fédéral se croit tout permis(...) Il ne s'esquivera pas aussi facilement dès lors qu'il trouvera devant lui un gouvernement libéral à Québec.»

Ah oui?

Charest devrait relire le livre de Robert Bourassa - «Gouverner le Québec» - pour mieux deviner ce

qui l'attend. Ou simplement consulter son bon ami Ralph Klein, de l'Alberta.

Les pages les plus désagréables de ce livre sont celles où Charest se laisse aller à sa rancune personnelle contre Lucien Bouchard. S'il apporte un nouvel éclairage sur l'absence toujours inexplicable de son collègue au moment du dépôt du «rapport Charest» [Voir l'extrait ci-contre], il escamote de façon un peu cavalière le rôle joué par le député-ministre du Lac Saint-Jean dans la réélection des conservateurs en 1988. Au moins reconnaît-il les formidables qualités de son adversaire en campagne électorale lorsqu'il rappelle que, pendant celle de 1993, le chef du Bloc - un tiers parti sans ambition de prendre le pouvoir pourtant - promettait rien de moins qu'un TGV entre Québec et Windsor. C'est que Bouchard manie la «baguette magique» avec une efficacité redoutable!

La plus grande révélation du livre cependant, vient de l'admiration et du respect que Jean Charest voue à «l'appareil fédéral». Lorsqu'il raconte (fort longuement d'ailleurs) son expérience de ministre d'État à la Jeunesse, on le sent manifestement très à l'aise d'élaborer des programmes qui le mettent directement en conflit avec les provinces. C'est tout juste s'il s'en excuse et il souligne, avec une nostalgie à peine voilée, «la chance (qu'il avait à Ottawa) d'avoir une fonction publique extrêmement compétente.»

Quand j'ai vu que, pour mieux faire porter sur Lucien Bouchard toute la responsabilité de l'échec des négociations constitutionnelles sur la reconnaissance du Qué-

bec comme une société distincte, il passe entièrement sous silence le rôle de Pierre Trudeau, de ses thuriféraires du Sénat et des intellectuels du Canada anglais, j'ai compris qu'au fond, Jean Charest pense et écrit comme un membre du Parti libéral fédéral plutôt que comme un héritier de Robert Bourassa. D'ailleurs, il en est rendu à appeler les Réformistes de l'Ouest des crypto-séparatistes! Allairistes de toutes les régions du Québec, abstenez-vous, Jean Charest n'a pas besoin de vous...

C'est peut-être ce que veulent les libéraux du Québec mais au moins, ils auront été prévenus! Comme les Québécois sauront que le rêve de leur futur premier ministre, c'est celui de tous les «baby boomers» du Québec: une société où ses enfants aient le goût de s'établir, et une prospérité qui lui permette de couler une vieillesse paisible. On découvrira aussi que Charest déplore l'hypocrisie d'une pratique religieuse de routine et souhaite l'avènement d'un État laïc - Monseigneur Turcotte, prenez note!

Si seulement un militant libéral sur dix achète ce livre, la famille Charest pourra se payer un beau voyage le printemps prochain. Et si les gens d'affaires qui n'arrêtent pas de chialer sur lui se donnent la peine de le lire, le chef du Parti libéral du Québec aura fait la moitié de sa campagne électorale: il aura convaincu les siens de croire en lui...

Manitoba

Jon Gerrard devient chef du Parti libéral

WINNIPEG (PC)-L'ex-député fédéral Jon Gerrard a transformé en véritable dérouté la course à la direction du Parti libéral du Manitoba, qui s'annonçait pourtant comme une lutte serrée.

M. Gerrard, membre du cabinet du premier ministre fédéral Jean Chrétien jusqu'à ce qu'il perde son siège en 1997 au profit du réformiste Howard Hilstrom, a facilement distancé le leader autochtone Jerry Fontaine, samedi, lors du congrès du parti provincial.

«Le temps est venu pour les

Manitobains de rêver à nouveau», a lancé M. Gerrard, qui a récolté 1336 voix contre 832 pour son opposant.

Le nouveau chef du Parti libéral manitobain a reconnu que les libéraux avaient vécu de durs moments, au cours de la dernière décennie, mais il a promis que la formation serait prête pour les prochaines élections provinciales, attendues d'ici à un an.

Les libéraux occupent actuellement trois des 57 sièges de la législature du Manitoba.

LE JAPON



L'accueil légendaire d'un Royaume

Restaurant

Le Grand Manitou

CHICOUTIMI EN BOUFFE
DU 15 AU 25 OCTOBRE 1998

ENTRÉE:
Sushi
Crevettes et légumes à la tempura
Salade d'épinard aux graines de sésame

POTAGE:
Soupe pluie du printemps
Potage de poulet aux champignons

PLAT DE RÉSTANCE:
Filet de porc pané
Poulet mariné frit
Bifteck teriyaki
Damier de saumon

DESSERT
Kastella japonaise
Gâteau meringue au chocolat

Café, thé, servi dans sa noble fonction 1995\$

LE MONTAGNAIS
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
HOTEL ET CENTRE DE CONGRÈS

1080, boul. Talbot, Chicoutimi
Réservation: 543-1521

398773

Apprivoisez la conduite hivernale



NOKIA HAKKAPELIITTA 1

- Voici le tout nouveau pneu Hakkapeliitta 1, avec le système optionnel d'insertion de crampons le plus perfectionné qui soit.
- Les caractéristiques du Hakka 1 comprennent le dessin à motif de flèches de la semelle, unidirectionnel et autonettoyant, la composition de caoutchouc spéciale et une adhérence latérale exceptionnelle, pour une tenue de route et une sécurité accrues.
- Le pneu d'hiver le plus durable au monde.

Grellet du pneu Mario LeBel inc.

2281, boul. du Royaume, Chicoutimi
Tél.: (418) 545-3333

Garage Jean-Pierre Tremblay

431, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie
Tél.: (418) 544-4455



GMC

LE GRAND DÉVOILEMENT

chez vos concessionnaires **1999**
Pontiac Buick GMC



208\$/mois*
Location 36 mois
ou 15 799\$ à l'achat**
2,9% de financement***

Sunfire coupé^(C)

Un des coupés sportifs les mieux équipés de sa catégorie.

- Moteur 2,2 litres de 115 chevaux
- Boîte manuelle 5 rapports
- Aileron arrière
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Dispositif antivol PASSLock
- Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager
- Siège arrière à dossier rabattable



298\$/mois*
Location 36 mois
ou 25 999\$ à l'achat**
2,9% de financement***

Trans Sport^(D)

2 portes coulissantes

La Trans Sport de Pontiac, c'est la plus sportive des fourgonnettes.

- Moteur V6 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Climatiseur
- Sacs gonflables côtés conducteur et passager, types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Radiocassette AM/FM stéréo



AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de A: 3 373\$, B: 3 977\$, C: 2 254\$, D: 3 582\$, E: 3 188\$, F: 2 269\$. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. Le concessionnaire peut

DES OFFRES À COUPER LE SOUFFLE SUR LE PLUS IMPORTANT CHOIX DE MODÈLES 99 AU QUÉBEC.



298\$/mois*
Location 36 mois
ou 30 299\$ à l'achat**
2,9% de financement***

Jimmy SL 4x4 GMC 2 portes^(A)

Redécouvrez le confort à petit prix avec le Jimmy.

- Moteur Vortec V6 4300 de 190 chevaux
- Roues en aluminium
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Boîte automatique 4 rapports
- Climatiseur
- Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager



288\$/mois*
Location 36 mois
ou 23 899\$ à l'achat**

Century de Buick^(B)

Pour tous ceux qui pensent à juste titre
que le confort est un droit.

- Moteur V6 de 3,1 litres de 160 chevaux à injection séquentielle
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Verrouillage des portes, lève-glaces, rétroviseurs à réglage électrique
- Climatiseur
- Dispositif antivol PASS-Key^{MC}
- Traction asservie
- Télédévrouillage des portes



258\$/mois*
Location 36 mois
ou 20 499\$ à l'achat**

La nouvelle Grand Am^(E)

La Grand Am est une compacte d'allure sportive qui allie
fiabilité et passion de conduire.

- Nouveau design audacieux
- Traction asservie améliorée
- Nouveau système de freins antiblocage aux 4 roues
- Nouveau châssis extrêmement rigide
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Moteur Twin Cam 2,4 litres de 150 chevaux



208\$/mois*
Location 36 mois
ou 15 899\$ à l'achat**
2,9% de financement***

Sunfire berline^(F)

Avec son look sportif, la Sunfire est de loin
la 4 portes la plus excitante de sa catégorie.

- Moteur 2,2 litres de 115 chevaux
- Aileron arrière
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Siège arrière à dossier rabattable
- Sacs gonflables de nouvelle génération, côtés conducteur et passager
- Dispositif antivol PASSLock



ET PRÉPARATION INCLUS À LA LOCATION.

vendre à prix moindre. ***Taux de financement de 2,9% à l'achat disponible jusqu'à 36 mois et 4,9% de 37 à 60 mois. Exemple de financement à 2,9%: 10000\$ incluant transport, préparation et taxes: 36 versements de 290,37\$, coût en intérêts 453,33\$, coût total 10 453,32\$; financement à 4,9%: 60 versements de 188,25\$, coût en intérêts, 1 295,01\$, coût total 11 295\$. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez www.gmcanada.com

Fourre-tout

fourretout@lequotidien.com



VIVE LA DANSE - Les propriétaires de l'Hôtel Chicoutimi viennent d'inaugurer un nouveau bar au premier plancher de l'établissement de la rue Racine à Chicoutimi. Le Loft Dancing porte bien son nom et attend une clientèle intéressée par la danse et les rencontres. Le propriétaire Eric Larouche souhaite la bienvenue à tous et à toutes en compagnie de Martine Boily, une employée de l'établissement.



EN MER - Jean-François Thibeault de Chicoutimi travaille sur le NCSM Winnipeg de la marine canadienne. Il est responsable de l'entretien du système acoustique et de navigation sur ce navire. Jean-François et ses coéquipiers participent actuellement à des exercices sur l'océan Pacifique en compagnie de d'autres équipages en provenance des Etats-Unis, du Chili du Pérou et de l'Equateur. Dans un message Internet, Jean-François salue les membres de sa famille et tous les gens de la région.

Semaine de la massothérapie

A l'occasion de la troisième édition de la Semaine de la massothérapie, c'est à la grandeur du Québec que les massothérapeutes feront connaître les bienfaits de leur profession. Plus de 250 activités d'information, telles des conférences et journées portes ouvertes, auront lieu du 19 au 25 octobre.

Cette semaine a été instituée afin de promouvoir les bénéfices du massage, de démontrer la compétence et le professionnalisme des membres de la Fédération

et de témoigner du sérieux et de la transparence de celle-ci.

Dans la région, une activité est organisée par les élèves de l'école Claude Delisle de Chicoutimi. Des soirées portes ouvertes auront lieu les lundi 19, mardi 20 et jeudi 22 octobre. Les gens pourront y recevoir un massage californien. Les bénéfices seront versés à Leucan. Pour informations: Diane Grenier au 674-2303.

Bonne semaine à tous et toutes les massothérapeutes!



Bioéthique: des choix cruciaux

L'Association des biologistes du Québec invite ses membres et toutes les personnes intéressées à assister à sa première conférence de la saison ayant pour thème:



GILLES
LALANCETTE
glalancette@lequotidien.com

«Pour des choix cruciaux: la bioéthique comme balise».

Le conférencier invité est François Privé, professeur de philosophie. L'événement est prévu pour le mardi 20 octobre à 20h, au local H1-1050 du Pavillon des Humanités de l'UQAC. L'entrée est libre et on peut s'informer en téléphonant au 698-0451.

Halloween

La Maison des familles de Chicoutimi invite les parents et leurs enfants à la fête de l'Halloween prévue pour le samedi 31 octobre au chalet du Parc Rosaire Gauthier entre 13h30 et 15h30. L'entrée est gratuite et les parents doivent obligatoirement accompagner leurs enfants. Au programme: défilé de costumes, animation par la sorcière Laura, dessins, chansons et tirage de nombreux prix.

RATQ: 1 an

Le Regroupement des travailleurs autonomes du Québec (RATQ) qui a pignon sur rue à Jonquière célèbre son premier anniversaire. L'entreprise créée par Jocelyn Desbiens en septembre 1997 compte maintenant 200 membres-travailleurs et 44 entreprises disposées à embaucher des travailleurs ou travailleuses. On peut s'informer au 695-6999.

A.Q.P.E.H.V.

Dans le cadre d'une tournée provinciale, l'Association québécoise



SOUPER MODE - Le restaurant Chez Georges poursuit la tradition avec la présentation d'un souper mode. Le prochain aura lieu le lundi 26 octobre à compter de 18h. Plusieurs commerçants de la rue Racine participent à l'événement. A l'arrière, Norma Abraham et Renée Blouin du restaurant Chez Georges en compagnie de Manon Belzile, Manon Villeneuve et Stéphanie Viau de Michel-Ange Coiffure. A l'avant, Roch Delisle des Maîtres Tailleurs Laflamme; Line Gravel de Créations Fée Line; Guylaine Gagné de Paula Bruna; Marie-Josée Allaire de Frangrance Parfumerie et Colette Delisle de la boutique Corinne. Pour réservations: Renée au 543-2875 ou 549-7072.

des parents d'enfants handicapés visuels tiendra une soirée d'information dans la région sur les services et les programmes d'aide et d'accompagnement.

L'activité est prévue pour demain, 20 octobre à 19h, à la Maison d'intégration Norlac 162, située sur la 4e avenue à Dolbeau. Les personnes désireuses d'en savoir plus peuvent communiquer avec Irène L.Tanguay au 276-2172.

A la Plaza d'Alma

L'Association des retraités de St-Sacrement Inc. entreprend une campagne de levée de fonds pour leur projet d'une résidence de gens âgés à la Plaza d'Alma. L'événement se déroulera les 22 et 23 octobre de 17h à 21h et le samedi de midi à 17h à la Plaza sous la présidence d'honneur du député fédéral de Lac-Saint-Jean, Stéphan Tremblay.

Maison Notre-Dame

La Maison Notre-Dame du Saguenay recherche des bénévoles pour l'accompagnement (jour et soir) des malades en phase terminale. De même, on cherche des personnes disponibles pour l'entretien ménager et la cuisine durant la fin de semaine. Pour informations: 696-1176.

Le MIENS

Le Mouvement d'information, d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le Sida (MIENS) remercie la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour les contributions de 6000\$ (commande de marcheurs) lors de la grande marche de la Fondation Farha qui avait lieu à Montréal le 27 septembre dernier.



Du bon poulet!

Normand Poulin, technicien-formateur en mise en marché du poulet à la Fédération des producteurs de volailles du Québec et porteparole du Mois du poulet était dans la région la semaine dernière justement pour vanter les mérites de son produit.

Paraît que la consommation de poulet a augmenté de 20 pour cent en dix ans au Canada. Au cours de l'année 1997, les Canadiens en ont consommé en moyenne 25,2 kilogrammes.

M. Poulin était dans la région dans le cadre d'une vaste campagne de promotion visant à faire connaître les découpes à la mode, les nouveaux produits, les techniques de manipulation et les méthodes de conservation de la volaille.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

Les Albertains vivent plus que des élections

EDMONTON (PC)-En se rendant aujourd'hui aux urnes à l'occasion des élections municipales, les Albertains auront en outre l'occasion de participer à un référendum sur les jeux de loterie électronique et d'élire deux « sénateurs ».

L'enjeu le plus marquant du scrutin municipal ne sera pas cette fois le choix des maires et des conseillers, mais plutôt le sort qui sera réservé aux 5900 appareils de loterie électronique dans 29 municipalités de la province.

Mitch Panciuk, de Hospitality Alberta, groupe de pression favorable aux appareils de vidéopoker dans les bars, croit que les gens devraient avoir le droit de décider

ce qu'ils font de leur temps et de leur argent. Il ajoute que les subventions aux organismes communautaires sans but lucratif proviennent des revenus que la province tire des jeux de hasard.

Des statistiques provinciales indiquent que toutes les formes de jeux de hasard vidéopoker, machines à sous de casino et billets de loterie généreront des profits de 767,5 millions \$ pour le gouvernement de l'Alberta cette année. De ce montant, 484 millions \$ proviendront des jeux de loterie électronique.

La Conférence des évêques (catholiques) de l'Alberta a contribué à lancer le mouvement plus tôt cette année, en indiquant que

les paroisses ne pourraient plus, en conscience, accepter des subventions communautaires provenant de revenus tirés de ces jeux.

Un rapport récent sur les jeux de hasard par la Commission sur l'abus de l'alcool et de la drogue en Alberta a démontré de façon accablante les conséquences que peuvent avoir les jeux de loterie électronique.

Ce rapport démontre que le nombre de joueurs souffrant d'un problème a augmenté de façon considérable, et que les joueurs compulsifs ou pathologiques dépensent plus de 380 \$ par mois sur les appareils de vidéopoker. Et même si seulement deux pour cent des joueurs sont considérés comme pathologiques, ils représentent plus des deux tiers du

montant total dépensé dans les appareils de vidéopoker.

Le premier ministre Klein a annoncé qu'il retirerait les appareils de vidéopoker en l'espace de sept jours dans les municipalités où les citoyens se prononceraient en faveur de leur retrait.

Les élections municipales qui coûteront environ 3 millions \$ aux contribuables de l'Alberta comportent cette année un autre aspect inhabituel, puisque les électeurs sont appelés à élire deux « sénateurs ».

Pour le premier ministre Ralph Klein, cette élection est une façon de faire pression pour obtenir une réforme du Sénat. Le premier ministre Jean Chrétien estime que cette élection est une blague, et il a fait savoir qu'il ne tiendrait

aucun compte des résultats.

L'Alberta occupe six des 104 sièges du Sénat. Doug Roche, ancien député conservateur et diplomate d'Edmonton que M. Chrétien a nommé récemment au Sénat, a annoncé la semaine dernière qu'il était favorable à un Sénat élu et souhaitait qu'une consultation publique soit tenue sur la question.

Vance Gough, un indépendant qui n'a pas réussi à obtenir une candidature réformiste, Guy Desrosiers, qui a fait campagne comme le seul « véritable indépendant », ainsi que les réformistes Ted Morton et Bert Brown sont les candidats en lice. Les partis conservateur, libéral et néo-démocrate n'ont pas proposé de candidatures.

Plaintes contre la GRC Les audiences vont coûter plus de 1 million \$

VANCOUVER (PC)-Les audiences menées par la Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada (GRC) sur les heurts survenus entre policiers et manifestants, lors du sommet de l'APEC, l'an dernier à Vancouver, seront les plus coûteuses de l'histoire de l'organisme fédéral.

« Il s'agit certainement des audiences les plus coûteuses que nous avons tenues », a en effet déclaré le directeur exécutif de la commission, Horst Intscher.

L'organisme avait prévu un budget de 950 000 \$ pour les audiences sur l'APEC, dont la troisième semaine débute aujourd'hui. M. Intscher a toutefois dit s'attendre à ce que la facture soit plus élevée.

« Ça va coûter plus cher parce que ça va durer plus longtemps », a-t-il expliqué, ajoutant que l'utilisation de salles d'audiences plus vastes que prévu se traduirait aussi par des coûts additionnels.

Cette affaire est par ailleurs très complexe. « Dans ce dossier, il y a un grand nombre de questions complexes et un grand nombre de plaintes », a expliqué le directeur exécutif de la commission.

Le budget prévu doit permettre de couvrir la totalité des dépenses, des honoraires du conseiller de la commission, Chris Considine, à l'équipement sonore des journalistes affectés à la couverture des audiences, en passant par les repas et les notes d'hôtel des trois commissaires ainsi que la location des locaux où ont lieu les séances.

Les trois membres du comité de la commission doivent entendre plus de 120 témoins afin de se prononcer sur la conduite d'agents de la GRC lors d'une manifestation menée en marge du sommet de l'APEC, au cours duquel 18 dirigeants d'Etats du Pacifique discutaient d'échanges commerciaux. Des douzaines de protestataires avaient alors été aspergés de poivre de cayenne par les policiers.

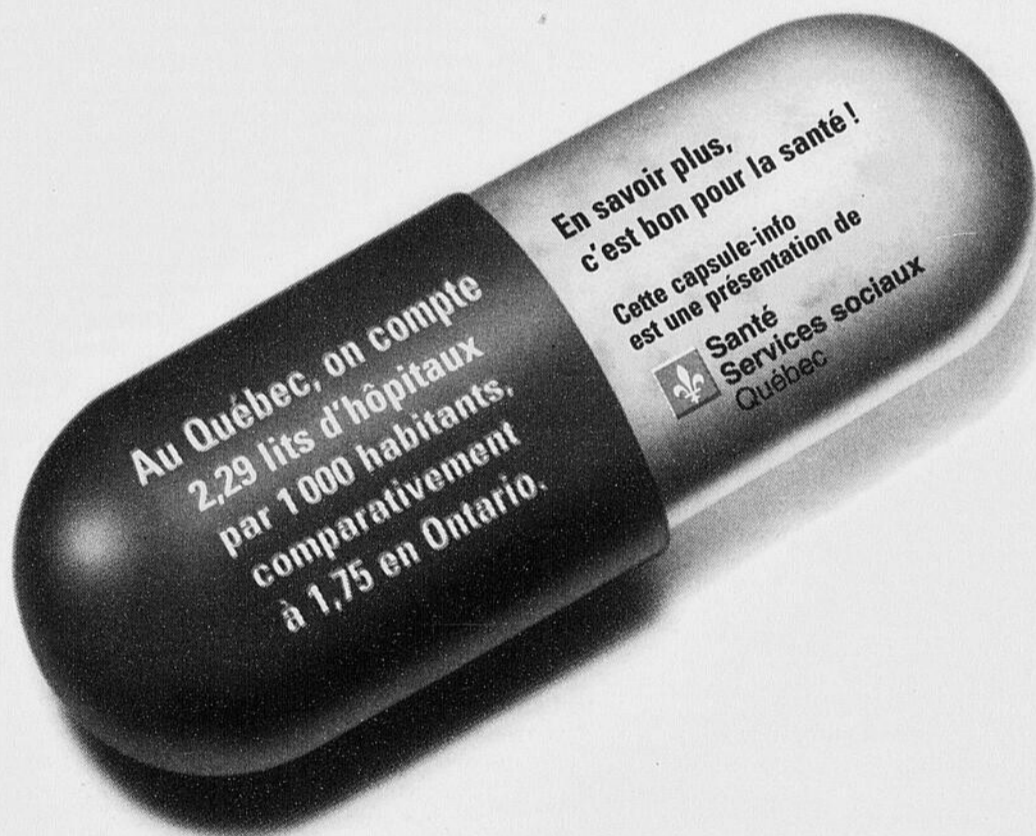
Les trois membres du comité de la commission doivent entendre plus de 120 témoins afin de se prononcer sur la conduite d'agents de la GRC lors d'une manifestation menée en marge du sommet de l'APEC, au cours duquel 18 dirigeants d'Etats du Pacifique discutaient d'échanges commerciaux. Des douzaines de protestataires avaient alors été aspergés de poivre de cayenne par les policiers.

VENTE ET SERVICE RÉPARATION DE TOUTES MARQUES
ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES
AU REZ-DE-CHAUSSÉE
CARREFOUR RACINE

CAMIL FORTIN

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

549-0080 398564



Voyez la nouvelle
ACURA EL
chez **RONA**
L'entrepôt

Et courez la chance de la **GAGNER!**
une valeur de **21 000 \$**

QUOTIDIEN
Acura les concessionnaires fiables

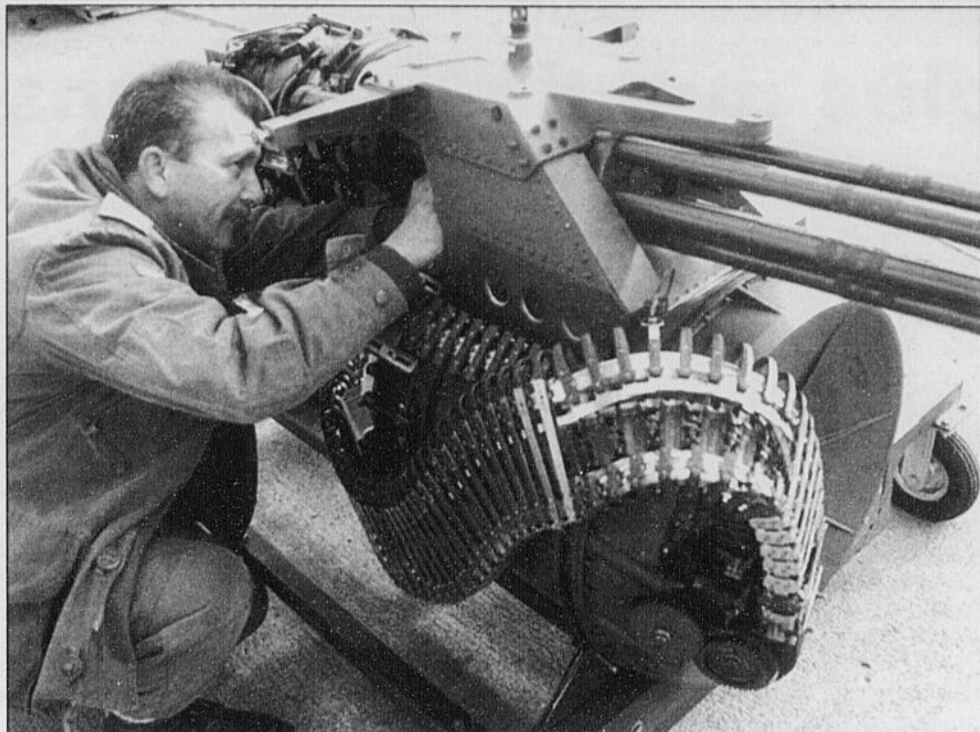
Concours l'Acura chez RONA

Age _____
Code postal _____
Province _____
Acura les concessionnaires fiables

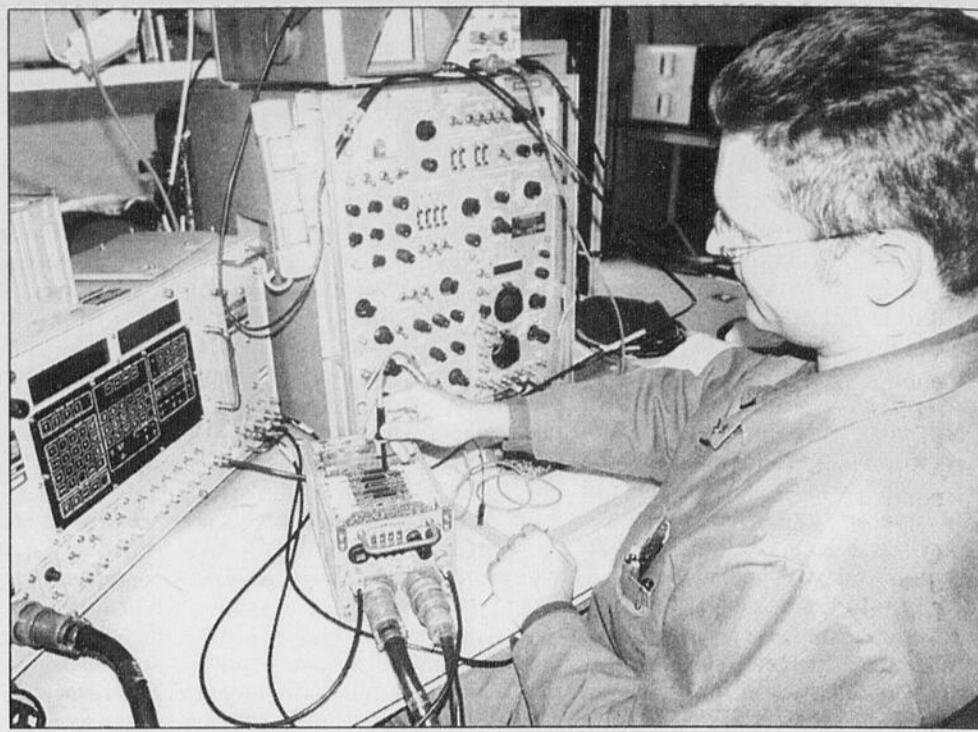
LE QUOTIDIEN, le Lundi 19 Octobre 1998 - 13

399409

Une vision qui inspire un élan de passion. ACURA



LES CANONS-Tout doit être vérifié pendant ce déploiement des effectifs et le caporal Michel Lachance inspecte un canon.



ATELIER AVIONIQUE - Dans l'atelier d'avionique, le caporal Gino Ouellet procède à certaines vérifications.

Base militaire de Bagotville

Une simulation d'une grande importance

BAGOTVILLE (MT) - Depuis mercredi, le 14 octobre 1998, c'est le branle-bas de combat pour la Troisième Escadre de Maintenance Air (3 EMA) de la Base militaire de Bagotville avec l'opération annuelle de déploiement, qui prendra fin demain et qui aura duré une semaine complète.

Pour les effectifs de cette escadre, ce déploiement revêt une importance capitale parce qu'il permet de vivre un genre de simulation, dont le principal objectif est de vérifier si les troupes peuvent se déployer de façon efficace sans mettre en péril le fonctionnement de base quotidien de toute cette mécanique qui permet aux avions F-18 de prendre les airs de façon sécuritaire et efficace lors de leurs nombreuses missions officielles.

Armes et bagages

Plus d'une soixantaine de soldats, représentant plusieurs corps de métier reliés au 3 EMA, sont partis de leur milieu familial en déménageant armes et bagages pour aller établir leur camp de base près du site des cadets de l'Air, tout cela dans un ensemble qui pourrait bien être le même dans un contexte de conflit majeur, comme c'est présentement le cas pour le détachement qui s'est rendu à Aviano, en Italie, pour participer aux opérations militaires dans le conflit du Kosovo.

Lors de ce déploiement, les effectifs militaires doivent faire la preuve qu'ils sont en mesure d'offrir la même qualité de service, même s'ils sont soumis à certaines contingences physiques qui sont inhérentes dans le cadre d'opérations militaires majeures. Les militaires doivent donc déplacer tous les équipements nécessaires pour effectuer le travail de maintenance et ce, dans le respect d'une logistique très hermétique qui ne laisse pas beau-

coup de place à l'erreur. Tout a été mis en place de façon fort rationnelle et une visite sur le site de déploiement nous a permis de constater que toutes les opérations de base étaient assurées, tout en respectant la qualité qui prévaut dans un tel domaine alors que la précision technique est devenue une seconde nature pour ces militaires qui travaillent dans l'ombre.

Les militaires ne couchent pas sur place, mais ils doivent effectuer leur travail avec la même efficacité que quand ils sont installés dans les hangars du 3 EMA. Les principaux intéressés mangent sur les lieux et vaguent à leur occupations coutumières, tout en vivant au rythme de la vie en plein air avec tous les aléas que cette dernière comporte.

Pendant que leurs confrères sont en déploiement, une autre partie des troupes demeure sur les lieux coutumiers pour assurer le fonctionnement quotidien.

Un retard à combler

Responsable du déploiement, le major Pierre Chartrand avoue que cette simulation demande une approche pour le moins sophistiquée, compte tenu de l'ampleur des opérations de base.

«Il n'est pas évident, dans un premier temps, de partir avec tous ces équipements et de s'installer de façon efficace et sécuritaire. Il est important que nos effectifs militaires soient en mesure d'assurer la continuité des opérations de base parce que nous ne savons jamais quand nous allons être appelés à participer à une action concrète comme dans le cas d'Aviano. Dans ce cas précis, nous n'aurions jamais pensé être appelés de façon aussi rapide, mais nous n'avions pas le choix et nous avons dû passer aux actes et nous déployer de façon efficace. Quand le signal du départ retentit, notre temps de réaction

est très limité et c'est notre capacité d'adaptation et de réaction qui fait toute la différence. C'est justement pour être capable de relever ce genre de défi que nous nous déployons pendant sept jours avec nos effectifs.»

«Il est bien évident que nous sommes très près de nos installations de la base, mais il n'est pas impossible que nous nous déplaçons sur une plus grande distance, l'année prochaine, de façon à ce que la simulation soit encore plus près de la réalité. Nous étudions cette possibilité. Au 3 EMA, nous avons un peu reculé sur les autres escadres sur le plan du déploiement et c'est la raison pour laquelle nous avons mis ces opérations sur pied. Nous en sommes à notre troisième année et nous devons admettre que nous sommes en train de combler

Photos Rocket Lavoie

l'écart. Il est important, pour nos hommes, de se retrouver dans un tel contexte. Il n'est pas toujours facile de déplacer toute notre expertise, mais la réaction des militaires nous démontre que nous pouvons compter sur des personnes dont la capacité d'adaptation ne fait pas de doute.»

«C'est bien beau de parler de déploiement, mais faut-il encore avoir la capacité de le faire. Cette opération nous permet donc de vérifier si nous avons cette capacité. On ne peut rien laisser au hasard dans ce genre d'opération et tout doit être planifié de façon très serrée. Nous allons nous déployer dans la réalité de la même façon que nous allons le faire pendant les simulations. Nous sommes les gens de la deuxième ligne dans tout le processus militaire de l'armée de l'air et nous devons savoir si cette unité opérationnelle peut se déployer de façon concrète et rentable. Nous avons 50 processus déployables et il s'agit de savoir si la performance sera la même dans ce contexte que nous avons créé.»

«Nous sommes inscrits dans

trois processus bien établis, à savoir le processus d'assemblage, le processus d'entreposage et celui de transport des armes. Nous avons un travail de soutien à assurer et nous devons garantir ce dernier.

Nous sommes engagés dans un processus vital et nous devons

faire la démonstration que nous sommes en mesure de répondre à toute demande qui pourrait survenir. Nous sommes confrontés à une progression constante sur le plan technologique et nos troupes se doivent de suivre le rythme que la vie moderne nous impose.»



PNEUS ET FREINS - Sur un avion, les pneus et les freins jouent un grand rôle et le caporal chef Denis Lavoie ne laisse rien au hasard.

Les libéraux fédéraux seront dans la lutte

OTTAWA (PC)-Tout en promettant de ne pas «s'immiscer» dans la campagne électorale au Québec, les libéraux fédéraux de Jean Chrétien garderont un œil vigilant sur le déroulement de la campagne.

Pour les libéraux fédéraux, les enjeux sont de taille. Ils veulent en finir avec l'hypothèque référendaire.

Si l'équipe du chef libéral Jean Charest demeure le «maître d'oeuvre» de la campagne des fédéralistes au Québec, cela n'empêchera pas leurs cousins fédéraux d'être visibles.

«On va faire du porte-à-porte, on va faire des discours, on va faire tout ce qu'on nous demande de faire,» a expliqué l'organisateur électoral en chef des libéraux au Québec, le ministre Alfonso Gagliano au cours d'un entretien à La Presse Canadienne.

Selon M. Gagliano, l'objectif des libéraux fédéraux, c'est «d'être utiles» aux libéraux du Québec, donc, de respecter leurs consignes.

«On n'est pas là pour nuire à leur stratégie, on est là pour appuyer leur stratégie... S'ils croient que dans une activité, nous ne devrions pas être là, nous ne serons pas là.»

M. Gagliano qui avait déjà indiqué que le Bureau d'information du Canada se chargerait de dénoncer les «faussetés» du Parti québécois pendant la campagne électorale, dit maintenant qu'il n'a pas de plan d'attaque précis.

M. Chrétien avait promis de «jouer les seconds violons» pendant la campagne référendaire de

1995 mais lorsque la campagne du Non a commencé à dérapier, M. Chrétien s'est vite ravisé. Il a fait un blitz de plusieurs discours dans les derniers jours de la campagne et a ramené le chef conservateur d'alors Jean Charest à l'avant-scène.

La tentation sera-t-elle trop grande d'intervenir dans cette campagne électorale si les fédéraux estiment que M. Charest a mal joué ses cartes?

«Il y a une différence entre une campagne référendaire et une élection générale,» répond M. Gagliano. Selon lui, les libéraux fédéraux «n'ont pas un mot à dire» au sujet de la campagne du Parti libéral du Québec.

Si le gouvernement Chrétien avait un doute à ce sujet, le critique libéral du Québec aux affaires intergouvernementales, Jean-Marc Fournier, s'est chargé de le leur rappeler.

«Ah je dis dans une campagne au Québec, ce sont les acteurs qui veulent se faire élire à l'Assemblée nationale qui doivent être visibles. C'est eux qui doivent mener ce combat-là. S'ils pensent que ce sont les gens de Yellowknife ou d'Ottawa qui doivent être visibles au Québec pour une campagne provinciale, je pense qu'il y a une erreur.»

Pour lui, une offre d'aide du Parti conservateur ou des libéraux de Jean Chrétien demeure «valable» mais les tâches doivent être bien partagées.

«Ils sont assez occupés avec leur gouvernement, ils ont été élus pour gouverner à Ottawa, ils ont leur programme à mener.»

Il faut y aller avec des gants blancs, rajoute le député libéral fédéral de Brome-Missisquoi, Denis Paradis, qui donnera encore une fois un gros coup de main à son frère, le député libéral provincial, Pierre Paradis.

«Je ne suis pas sûr que ça s'est fait durant le référendum mais je pense que ça ne serait pas habile. C'est pas notre place de contrôler la stratégie, c'est un élection provinciale, je le répète. Je pense que notre rôle, c'est de se mettre au service des libéraux provinciaux», fait valoir Denis Paradis.

Selon le conservateur David Price, qui fait campagne ouvertement en faveur de la députée libérale, Monique Gagnon-Tremblay, l'équipe de Jean Chrétien pourrait être nuisible aux forces fédéralistes au Québec «dans certains comtés» qu'il refuse de préciser.

«C'est l'image de M. Chrétien au Québec, c'est certain que ce n'est pas fort, fort», a-t-il laissé tomber au cours d'un entretien.

Selon lui, il ne faudrait surtout pas que les cousins fédéraux prennent le contrôle de la campagne.

«S'ils commencent à faire ça, ça serait très mal vu par le Parti libéral et la population en général parce que ça voudrait dire que c'est le fédéral qui contrôle. Ce n'est pas ça du tout. Ils viennent donner un coup de main, c'est strictement ça», a-t-il lancé.



ELECTIONS - Selon l'organisateur électoral en chef des libéraux au Québec, le ministre Alfonso Gagliano, l'objectif des libéraux fédéraux, c'est «d'être utiles» aux libéraux du Québec, donc, de respecter leurs consignes.



EN BREF

Comités parlementaires

OTTAWA (PC)-Les groupes de femmes qui ont exprimé leur point de vue sur la garde d'enfants devant un comité parlementaire ont maintenant l'impression d'avoir perdu leur temps.

Le comité spécial conjoint de la Chambre et du Sénat n'a pas rendu public son rapport tant

attendu, et ses détracteurs prétendent que certains de ses membres n'auraient pas dû en faire partie.

Ils réclament notamment la démission du président du comité, le député libéral Roger Gallaway, parce qu'il a exprimé publiquement son opinion sur les groupes de défense des droits des pères.

SERVICE DE CONSULTATION J.E.P. ENR.



- Conception d'installation pétrolière
- Estimation des coûts
- Plans et devis
- Demande de soumissions
- Supervision des travaux
- Expertise
- Inspection pétrolière

LES ÉQUIPEMENTS
Vente et installation
d'équipement pétrolier

Tél.: (418) **690-0482**

Jeff
ENR

280, Hector-Champagne, Chicoutimi G7H 2V4 - Téléc.: (418) 696-0449



Rembourrage et Distribution 2000

696-2001

«Les spécialistes à découvrir»

- Rembourrage • Décapage
- Foam • Composantes de meubles
- Chaises en bois franc
- Restauration de meubles antiques

► Diane Lamoureux
Propriétaire



ESTIMATION
GRATUITE
TRAVAIL
GARANTI

25 ANS
D'EXPÉRIENCE

398825

940, Chabanel, Chicoutimi / 696-2001

GAGNEZ 59 143\$ LAUTO 100

1 OLDSMOBILE INTRIGUE
SEDAN 1999
d'une valeur de 29 143 \$
ou 25 000 \$ en argent

1 PRIX DE 10 000 \$
EN ARGENT

1 PRIX DE 5000 \$
EN ARGENT

15 PRIX DE
1000 \$
EN ARGENT

La Loterie où vous avez le plus de chance de GAGNER



Augmentez vos chances de GAGNER

Formez votre groupe

Achetez votre billet dès aujourd'hui
Dan Walker, président d'honneur 543-1521

Contactez un de nos parrains

Robert Bouchard	549-8308	Richard Paullin	698-7161
Jean Tremblay	545-4474	Pierre Tremblay	549-6471
J.-Guy Villeneuve	690-0374	Henry Girard	543-4438
Denis Potvin	549-2576	André R. Gauthier	543-4622
Réjean Gilbert	549-7705	Marcel Demers	698-3008
Paul Albert	696-4444	Camil Bergeron	549-6650
Marcel Gingras	549-8430	Michel Larouche	275-3921

FAITES VITE, BILLETS LIMITÉS
Pour informations: 543-4438

VALEUR TOTALE
59 143\$

DATE DU TIRAGE
LAUTO 100



1^{er} décembre 1998
R.A.C.J. 32174 98

Le PQ doit mettre fin à «l'ambiguïté»



DISCOURS - Dans un discours dont l'ardeur annonçait déjà la proximité de la campagne électorale, Jean Charest a indiqué les points qu'il mettra de l'avant au cours des prochaines semaines.

SAINT-JEAN-SUR-RICHE-LIEU (PC)-Le chef libéral Jean Charest a invité, hier, son adversaire Lucien Bouchard à lever «l'ambiguïté» sur son option constitutionnelle.

«On ne peut plus être ambigu. Les Québécois en ont assez des voyages chez le dentiste», a dit M. Charest, qui laisse au chef du Parti québécois deux possibilités: parler de souveraineté à chacune de ses interventions ou modifier l'article principal de son programme électoral.

Dans un discours dont l'ardeur annonçait déjà la proximité de la campagne électorale, M. Charest a indiqué les points qu'il mettra de l'avant au cours des prochaines semaines.

«Nous, au Parti libéral, on ne veut pas vivre dans un monde de peut-être et de flagosage», a dit M. Charest devant les 400 membres du conseil général du PLQ réunis en fin de semaine à Saint-Jean-sur-Richelieu pour préparer la campagne électorale.

«M. Bouchard n'est pas un homme libre, il a un boulet aux pieds: le programme du Parti québécois. S'il ne parle pas de souveraineté, il sera le chef de qui et de quoi?», a demandé M. Charest.

Le Parti libéral a par ailleurs dévoilé son thème électoral: «Pour un Québec plus fort». Ce thème ressemble à celui que le Parti québécois

avait mis de l'avant au scrutin de 1981, année de sa plus grande victoire électorale avec 49 pour cent des suffrages et deux tiers des sièges. Les péquistes disaient alors: «Faut rester forts!».

Révolution tranquille

Le chef libéral a d'autre part prévenu ses troupes que son projet de privatiser certains biens publics et de ne plus miser autant sur la Société générale de financement pour développer le Québec va faire du bruit.

«On a l'intention de sortir des sentiers battus. Préparez-vous: ça va gueuler très fort. Sa magnificence Bernard Landry (ministre d'Etat à l'Economie) va nous accuser de vouloir démanteler les acquis de la Révolution tranquille», a dit M. Charest. Mais il faut «un gros coup de barre à l'économie du Québec» pour faire face aux problèmes de pauvreté et créer des emplois.

«La croissance économique, ce sont les Québécois qui vont la faire, pas la super SGF», croit M. Charest. Mais il n'est pas question de faire une vente de feu avec les biens de l'Etat.»

En matière de renouvellement du fédéralisme, le Parti libéral s'engage à jouer «un rôle actif» et à ne plus pratiquer la «politique de la chaise vide». M. Charest s'engage à se joindre et à jouer un rôle de leadership dans le Front commun des pro-

vinces sur l'union sociale, un front auquel le gouvernement du Parti québécois s'est déjà joint.

Le chef libéral promet aussi de maintenir la lutte pour limiter le pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral. Selon lui, le mouvement pour obtenir des changements dans le fonctionnement du fédéralisme «est irréversible» et le gouvernement de Jean Chrétien devra s'y soumettre malgré ses réticences.

Publicité

Avec près de 90 candidats choisis ou en voie de l'être, le Parti libéral est maintenant prêt à aller au front et à faire face à son adversaire péquiste, a soutenu M. Charest.

«La prochaine élection sera décisive et on y sent le poids d'une grande décision à prendre. Le Parti libéral va proposer quelque chose de différent», a indiqué le chef libéral.

Les membres du parti ont adopté en fin de semaine 40 résolutions qui serviront de base à leur campagne électorale. Elles sont toutes inspirées du document «Agir pour la croissance» rendu public la semaine dernière.

Le directeur des communications Claude Lacroix a également rendu publics des éléments de publicité et les pancartes électorales dont le PLQ inondera le décor au cours des prochaines semaines.

Selon Bernard Landry

Charest ne fait que copier Mike Harris

MONTREAL (PC)-Le programme économique du chef libéral Jean Charest est tout à fait conforme à l'esprit du néolibéralisme et ne respecte pas la mission socio-économique que s'est donnée l'Etat québécois, estime le ministre des Finances et vice-premier ministre du Québec, Bernard Landry.

«Ailleurs, on se tourne vers des gouvernements progressistes, a dit M. Landry en faisant allusion à la France, la Grande-Bretagne et l'Allemagne. M. Charest, lui, vire à droite.»

M. Landry a fait ces commentaires lors d'une conférence de presse convoquée expressément pour commenter le conseil général du PLQ, tenu en fin de semaine à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dénonçant la privatisation d'actifs de l'Etat tels la Société générale de financement (SGF) et

le désengagement de l'Etat projetés par les libéraux, le ministre Landry a accusé hier Jean Charest de vouloir procéder à une «vente de feu» et d'aller à contre-courant des tendances occidentales.

Le ministre péquiste croit que la liquidation de la SGF équivaut à «brader des intérêts publics» qui vont rapporter des dividendes plus tard. L'ex-chef libéral «Daniel Johnson ne confondait pas compte courant et compte d'investissement», a-t-il lancé en boutade.

Il a par ailleurs tourné en ridicule les promesses libérales qui s'inspirent en droite ligne de la pensée et des réalisations du premier ministre conservateur de l'Ontario, Mike Harris, s'en prenant notamment à son engagement à réduire les impôts de 10 pour cent en cinq ans.

«C'est du sous-Harris, a-t-il com-

menté. On peut ne pas être d'accord avec l'idéologie de M. Harris, mais généralement ses approches comptables respectent la comptabilité élémentaire. Par exemple, il a endetté l'Ontario pour baisser les impôts. C'est limpide. Pourquoi l'Ontario a pu le faire et pas le Québec? Parce que l'Ontario était moins endettée que le Québec.»

Bien que le ministre ait reconnu la lourdeur du fardeau fiscal des Québécois, il a refusé de laisser entrevoir une baisse des impôts des particuliers et des entreprises.

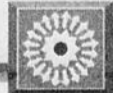
«Selon une firme souvent citée par les libéraux, Price Waterhouse, notre fiscalité des entreprises est aussi concurrentielle que celle de l'Ontario ou de l'Etat de New York, a-t-il indiqué. Mais M. Charest veut donner aux grandes entreprises les fruits des sacrifices des Québécois.»

Quant aux contribuables, il n'est pas question pour l'instant de leur laisser miroiter un allègement fiscal. «Ce n'est pas très honnête de donner un chiffre quand on n'a pas encore l'argent, a-t-il déclaré. S'il n'y a pas de marge de manoeuvre, il n'y aura pas de baisse d'impôts.»

Le ministre Landry a cependant dû se défendre d'avoir flirté lui aussi avec le néolibéralisme, lui dont le parti a procédé à des compressions de plusieurs milliards dans la santé et l'éducation. «Etre à gauche, ce n'est pas favoriser le gaspillage et l'endettement futur, a-t-il soutenu. Nous, au PQ, nous sommes des progressistes à gestion rigoureuse.»



DECLARATIONS - Bernard Landry s'est moqué des promesses libérales qui s'inspirent de la pensée et des réalisations du premier ministre conservateur de l'Ontario, Mike Harris.



EN BREF

Allan Rock

CALGARY (PC)-Ottawa fera tout ce qu'il faudra afin d'empêcher qu'un régime de soins de santé à l'américaine ne soit implanté au Canada, a assuré le ministre fédéral de la Santé, Allan Rock, à Calgary, samedi soir.

«Le gouvernement du Canada fera le nécessaire afin de préserver et consolider le régime de santé», a déclaré M. Rock aux délégués de l'aile albertaine du Parti libéral du Canada. «Que cela

implique plus de travail ou plus de connaissance ou plus d'argent, nous ferons ce qu'il faudra», a-t-il ajouté.

Le fédéral va notamment réinvestir de l'argent dans le système de santé, bien que le ministre Rock ait refusé d'en préciser la somme ou le moment auquel ces injections de fonds auraient lieu. «Lorsque nous le pourrons, nous consacrerons ce que nous pourrons afin d'accroître les subventions à la santé», s'est-il borné à dire.

Soyez différent. Soyez vous-même.



Choisissez la toute nouvelle Mazda Protegé 1999.

ACHETEZ UNE PROTEGÉ SE
À PARTIR DE

14 995\$[†]

OU

LOCATION À
PARTIR DE

199\$
PAR MOIS
POUR 48 MOIS*

TRANSPORT ET
PRÉPARATION INCLUS!
COMPTANT DE 1500\$

Affirmez votre différence. Avec la toute nouvelle Mazda Protegé. Différente par son profil d'inspiration européenne. Différente par son nouveau moteur, plus puissant. Et, bien sûr, par son concept « OptiSpace », grâce auquel la Protegé est toujours la voiture la plus spacieuse de sa catégorie. Glissez un CD dans le lecteur de la chaîne stéréo - de série sur les modèles SE et LX - et fuyez l'univers du Tout-l'monde-pareil. Venez faire un essai routier de la toute nouvelle Mazda Protegé chez votre concessionnaire dès aujourd'hui.

Comparez :

- Toute nouvelle carrosserie plus aérodynamique
- Nouveau moteur plus puissant
- L'intérieur le plus spacieux de sa catégorie
- Maniabilité et confort de roulement améliorés
- Carrosserie monocoque à construction triple « H » pour plus de sécurité
- Ceintures de sécurité à trois points d'ancrage à toutes les places
- Banquette arrière à dossier 60-40 rabattable
- Système audio AM\FM stéréo, lecteur de CD et 4 haut-parleurs de série sur les modèles SE et LX

La Protegé 1999 vous est offerte en trois versions : DX, SE ou LX 1,8 litres.

Coup de foudre! Coup de fougue!



mazda

Les concessionnaires Mazda du Québec

POUR VOUS RENSEIGNER SUR LA TOUTE NOUVELLE PROTEGÉ 1999 OU SUR TOUT AUTRE VÉHICULE DE LA GAMME MAZDA, VISITEZ NOTRE SITE WEB À www.mazda.ca

Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. Offres réservées aux particuliers, d'une durée limitée et portant uniquement sur les Mazda Protegé SE, modèle D4XM59A00. * Comptant initial de 1500\$ (pour l'offre à 199\$) ou échange équivalent, premier et dernier versements mensuels exigés. Sujet à l'acceptation du crédit. Limite de 72 000 km; frais de 10¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. † Transport et préparation en sus: 795\$.

Immatriation, assurance et taxes en sus. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Approvisionnement et stock variables selon le concessionnaire. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre à prix inférieur.



Lexus LX470 1998

Une impressionnante transformation

Par: Raynald Côté/
Collaboration spéciale/
CAA-Québec

QUÉBEC - Transformé en profondeur en 1998, le LX 470 est un véhicule sport utilitaire de grand luxe qui a droit à un nouveau moteur de 4,7 litres d'où son nom de 470. Cossu et imposant, le nouveau LX s'attaque à la strate supérieure des véhicules sport utilitaires.

Habitacle et coffre

La hauteur du LX peut rendre l'accès un peu difficile aux personnes de taille moyenne et moins mais une fois installées toutes les personnes trouveront les sièges en cuir très confortables sauf pour la deuxième banquette arrière. À l'avant, les baquets, fidèles à la tradition Toyota, possèdent des dossiers hauts qui assurent un très bon confort en tout temps.

La première banquette peut recevoir confortablement trois adultes d'autant plus que le dossier 60/40 peut être incliné de différentes façons. Au niveau du dégagement pour la tête et les jambes, il n'y a de problème que pour les pieds de la personne assise au centre à cause de la console centrale sous laquelle il n'y a pas d'espace disponible. Par ailleurs cette banquette peut être repliée vers l'avant ou on peut en rabattre seulement le dossier.

La seconde banquette arrière ne doit être considérée que pour dépanner sur de courtes distances d'une part parce que le dégagement pour les jambes est limité et d'autre part parce qu'elle est placée à plat sur le plancher ce qui n'assure pas aux deux occupants l'élévation nécessaire pour le confort. Le dossier est rabattable tandis que chaque section peut être repliée sur les côtés pour augmenter l'espace de chargement.

Avec la banquette en place, la capacité de chargement est très limitée mais une fois repliée, l'espace devient intéressant. Une porte arrière en deux sections, vitre en haut et panneau en bas, procure un accès assez facile. Toutefois la hauteur du seuil pourra compliquer la tâche pour certains utilisateurs.

Commodités et sécurité

Comme tout Lexus qui se respecte, le LX affiche une très belle qualité de finition et une insonorisation bien réussie. Cependant il arrive qu'on entende certains petits craquements surtout lorsque la dernière banquette est repliée.

Dans l'habitacle les éléments de luxe et de confort abondent comme les sièges chauffants, un climatiseur automatique autant à l'avant qu'à l'arrière, une petite trousse de premiers soins, une mémoire deux positions pour le siège du conducteur, etc.

Par contre, on se surprend de constater l'absence de touches de contrôle pour la radio sur le volant et de la possibilité de régler individuellement la température pour le conducteur et le passager.

D'ailleurs, au niveau des commandes il faut une bonne période d'adaptation puisque le bloc central en possède une multitude et que le bouton pour le volume de la radio est identique à celui pour la température ce qui engendre très souvent de la confusion.

D'autre part, par temps ensoleillé il est difficile de pouvoir lire les cadrans du tableau de bord et l'affichage numérique du bloc central. Enfin, le carillon des clignotants est presque inaudible.

Au chapitre de la sécurité, le LX possède deux coussins gonflables, l'ABS, des appui-tête verrouillables à toutes les posi-



IMPOSANT - Cossu et imposant, le nouveau LX s'attaque à la strate supérieure des véhicules sport utilitaires.

tions et des phares puissants. Si on apprécie les sept appui-tête, on ne peut se cacher le fait qu'ils

peuvent limiter la visibilité vers l'arrière. De plus l'essuie-glace arrière laisse de bonnes surfa-

ces non nettoyées de chaque côté tandis que ceux du pare-brise n'ont pas de position MIST.

Dépassements prompts

Par: Raynald Côté /
collaboration spéciale /
CAA-Québec

QUÉBEC - Onctueux et puissant, le moteur anime le LX avec vivacité et progressivité en toutes circonstances. Les accélérations et les manoeuvres de dépassement s'effectuent avec une promptitude que bien des voitures aimeraient posséder. De son côté, la transmission automatique fonctionne généralement avec beaucoup de douceur. Si on le désire, elle permet même

Augmentation de prix

Chrysler se démarque!

TORONTO (PC) - Chrysler Canada ltée se démarque de ses concurrents en augmentant les prix de ses modèles 1999, qui coûteront en moyenne 569 \$ de plus.

Le troisième plus important constructeur automobile au pays a confirmé la nouvelle à la fin de la semaine, précisant toutefois que les prix augmentés incluent quelques accessoires en option qui sont actuellement offerts en équipement de série sur certains modèles populaires tels que la mini-fourgonnette.

Cette décision signifie que le prix de détail moyen suggéré pour les voitures et les camions Chrysler sera porté à environ 28 450 \$.

Cet automne, General Motors du Canada a réduit le prix de ses nouveaux modèles d'environ 0,8 pour cent ou 235 \$. Ford du Canada n'a pas modifié ses prix.

des départs en seconde vitesse.

En plus de la traction intégrale permanente, le LX autorise le blocage séparément ou ensemble du différentiel central et de celui de l'arrière en plus de posséder une gamme basse (low range) pour les situations difficiles. Tous ces systèmes travaillent avec une grande compétence.

Comportement routier

Très sophistiquée, la suspension du LX permet au conducteur de choisir la fermeté par le biais d'une commande qui lui offre quatre

options. Les deux premières sont plutôt axées sur le confort tandis que les deux dernières favorisent plus la tenue de route. Les différences entre les options sont facilement perceptibles et en tout temps la portée est excellente. À la position la plus sportive, le véhicule réagit fermement, mais pas sèchement, sur les inégalités et cela améliore la tenue de route qui est surprenante pour un véhicule aussi imposant et haut. D'ailleurs en parlant de hauteur, là encore on a droit à des choix: trois cette fois. La position haute pour les situa-

tions hors route difficiles, la position normale et la position basse pour faciliter le chargement et l'accès. Par rapport à la position normale, la hauteur peut varier, vers le haut ou le bas, de 4 à 5 cm et même de 7 cm vers le haut dans un cas d'enlèvement.

Lourde et lente à basse vitesse, la servodirection est toutefois assez stable et précise. De plus elle possède un rayon de braquage court pour ce type de véhicule. Les freins quant à eux effectuent leur travail avec beaucoup de puissance, de douceur et d'endurance.

Conclusion

C'est une impressionnante transformation qu'a subie le LX. Puissant, rapide, raffiné et robuste ce véhicule se veut également polyvalent puisqu'il peut transporter sept personnes ou cinq personnes avec leurs bagages et cela aussi bien sur des chemins asphaltés que dans des sentiers raboteux. Son comportement routier qui n'a rien à envier à celui de bien des voitures le rend de plus plaisant à conduire en tout temps.

Pour
Habitabilité
Confort
Moteur doux et puissant
Comportement routier
Freins très efficaces
Polyvalence

Contre
Instruments difficiles à lire
Clignotants peu audibles
Visibilité vers l'arrière
Pas de position MIST
Équipement à compléter
Prix corsé

Certains ont gardé les mêmes prix malgré l'équipement additionnel, alors que d'autres les ont augmentés pour compenser les coûts.

Toyota Canada, dont les ventes ont augmenté de 26 pour cent cette année, a haussé de 0,6 pour cent le prix moyen de ses modèles 1999 offrant un équipement similaire.

Selon les analystes, la plupart des constructeurs tentent de réduire le plus possible leurs augmentations de prix en raison de la concurrence et du fait que de nombreux consommateurs n'ont pas les moyens de s'offrir un nouveau véhicule.

De plus, comme les automobiles japonaises coûtent moins cher à cause de la chute du yen, les fabricants nord-américains subissent encore plus de pression pour maintenir leurs prix au plus bas niveau.

Parmi les modèles populaires, le prix de référence des fourgonnettes Caravan et Voyager de Chrysler augmentera de 1,30 pour cent ou 396 \$; celui des camionnettes, de 2,83 pour cent ou 753 \$; celui des grosses voitures telles que l'Intrepid, de 2,07 pour cent ou 539 \$, et celui des petites voitures de 1,16 pour cent ou 218 \$.

L'an dernier, Chrysler avait augmenté les prix de ses modèles 1998 de moins d'un demi pour cent. Le pourcentage d'augmentation avait été plus élevé chez GM et Ford.

Les ventes de Chrysler ont augmenté de plus de huit pour cent cette année aux dépens de Ford et GM.

Plusieurs constructeurs automobiles ont légèrement réduit les prix de certains modèles offrant le même genre d'équipement.

Harris promet d'autres initiatives

OTTAWA (PC) - Le premier ministre conservateur de l'Ontario Mike Harris a promis toute une panoplie de nouvelles mesures politiques pour la prochaine campagne électorale, une campagne qui sera une véritable déclaration de guerre aux syndicats.

M. Harris, qui prenait part à l'assemblée générale de son parti en fin de semaine à Ottawa, a par ailleurs indiqué qu'il fallait faire davantage pour attirer les femmes, les jeunes et les minorités au Parti conservateur, dominé actuellement par les hommes blancs de la classe moyenne.

«Nous avons l'intention de mettre en place une campagne et un programme qui pourront être d'actualité lors du déclenchement des élections. Nous n'allons pas faire campagne sur nos accomplissements», a dit M. Harris.

On s'attend à ce que ces élections générales soient déclenchées le printemps prochain.

L'assemblée annuelle de trois jours du Parti conservateur, qui a pris fin dimanche, devrait donc être la dernière avant les élections, et les organisateurs n'ont pas manqué leur chance d'encourager les troupes et d'identifier clairement leur véritable ennemi. Pas le Nouveau parti démocratique ou le Parti libéral, a indiqué le président du PC, Peter Van Loan, mais les riches syndicats qui ont juré de faire battre Harris dans une véritable «guerre de tranchées».

C'est une bonne stratégie que d'identifier les syndicats comme l'ennemi et c'est probablement une perception réaliste, a estimé le consultant en politique Graham Murray, qui assistait à l'assemblée en tant qu'observateur.

«Je pense que cela réussira à fouetter les membres et fera en sorte qu'ils comprennent bien... qu'ils pourraient être confrontés à une opposition



FEMMES ET JEUNES - Mike Harris, qui prenait part à l'assemblée générale de son parti en fin de semaine à Ottawa, a indiqué qu'il fallait faire davantage pour attirer les femmes, les jeunes et les minorités au Parti conservateur, dominé actuellement par les hommes blancs de la classe moyenne.

(PC - Laserphoto)

beaucoup plus forte des syndicats du secteur public, des fédérations d'enseignants et autres, a dit M. Murray. L'utilisation des ressources syndicales dans un comté peut avoir un impact politique important.»

M. Murray s'est dit convaincu que les Conservateurs, qui ont remporté les élections de 1995 avec un programme radical de restrictions budgétaires, offriront cette fois un programme activiste, incluant, comme depuis les trois dernières années, des réductions d'impôts, la mise au travail des assistés sociaux et une plus grande responsabilité financière du gouvernement.

Autant le président du parti, Peter Van Loan, que le premier ministre Mike Harris ont estimé que le PC devait se diversifier.

Mais M. Harris a rappelé

dimanche que ce ne sera pas facile d'attirer des jeunes et des minorités, même si les Conservateurs font déjà mieux à ce chapitre, a-t-il dit, que les Libéraux et les Néo-démocrates.

Le parti doit tout simplement être plus habile à commu-

iquer ses orientations politiques aux femmes, a estimé le premier ministre.

«Nous devons combler l'écart entre le nombre de candidats et de candidates, nous l'admettons...même si nous arrivons toujours à régler le problème le jour des élections,

adit M. Harris. Plusieurs de nos opposants ont investi beaucoup d'efforts pour faire croire que nos politiques faisaient mal aux femmes. En répétant cela des milliers de fois, ils espèrent que certains vont le croire, et de toute évidence, ils ont réussi.»



Les gens de Saturn sont obsédés par cinq choses : la sécurité, la sécurité, la sécurité, la sécurité et la sécurité. Au point tel qu'ils ont conçu ce caisson en acier pour vous offrir le maximum de protection. Une protection à la hauteur de l'amour que vous avez pour vos p'tits poussins. Nous concevons différemment parce que nous faisons les choses tout autrement.

Une cage pour protéger vos p'tits poussins.



183 \$/mois* ou 14 903 \$†

Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette
Colonne de direction réglable
Banquette arrière 60/40 rabattable

Bail de 36 mois. 2000 \$ comptant (transport et préparation à la route inclus)

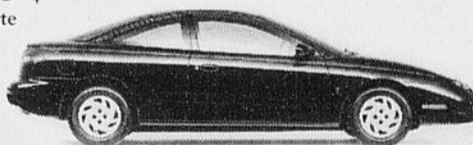


La Saturn SL1 1999

194 \$/mois* ou 16 623 \$†

Radio AM/FM stéréo avec lecteur de cassette
Colonne de direction réglable
Banquette arrière 60/40 rabattable

Bail de 36 mois. 2000 \$ comptant (transport et préparation à la route inclus)



La Saturn SC1 1999

*Ces mensualités sont calculées sur un bail de LocationPlus de 36 mois (vous allez voir, c'est plus vite passé que 48 mois) et comprennent le transport et la préparation à la route. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses (ouf!) À la signature du contrat, un premier versement vous sera demandé. Par ailleurs, le versement initial à payer sera selon l'option choisie. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km (méchante trotte) et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Saturn (il est tellement plaisant) pour un plan de location qui tient compte d'un versement initial et de mensualités convenant à votre budget. †PDSE. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Pour tous les détails, communiquez avec votre (toujours plaisant) détaillant Saturn le plus près ou composez le 1 888 4SATURN. « Si tout ça n'est pas clair à vos yeux, inspirez profondément et recommencez en lisant lentement. Bonne lecture. »

Renseignez-vous sur notre garantie de remboursement de 30 jours ou 2500 km

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, 549-3320



loto-québec



Tirage du
98-10-17

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	5 000 000,00 \$
5/6+	16	49 422,30 \$
5/6	413	1 531,70 \$
4/6	20 757	58,40 \$
3/6	378 302	10,00 \$

10 14 15 17 23 25

Numéro complémentaire: 26

Ventes totales: 20 121 635,00 \$
Prochain gros lot (appr.): 10 000 000,00 \$



Tirage du
98-10-17

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	1 000 000,00 \$
5/6+	1	50 000,00 \$
5/6	19	500,00 \$
4/6	1 041	50,00 \$
3/6	21 730	5,00 \$

1 8 18 29 42 44

Numéro complémentaire: 13

Ventes totales: 658 376,50 \$



Tirage du 98-10-18

10 17 19 22 24
32 37 38 39 45
46 49 51 55 56
58 59 61 64 66



Tirage du
98-10-18

3 4
352 7785



Tirage du
98-10-17

NUMÉRO: 714900



Tirage du
98-10-18

NUMÉRO 787060

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec 399554

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

DÉVOILEM

chez vos concessionnaires
Chevrolet Oldsmobile 1



198\$/mois*
location 36 mois
ou 14 899\$ à l'achat**
2,9% de financement***

CAVALIER coupé^(A)

Une alliée fiable depuis les huit dernières années à travers le pays.

- Moteur 2,2 litres de 115 chevaux
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Dispositif antivol PASSLock
- Sacs gonflables de nouvelle génération cotés conducteur et passager
- Aileron arrière

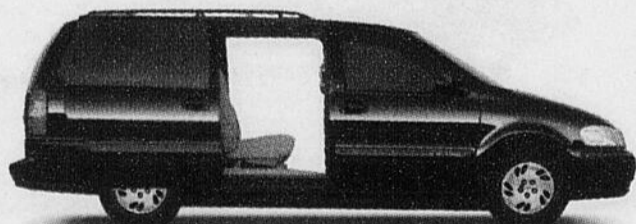


198\$/mois*
location 36 mois
ou 14 899\$ à l'achat**
2,9% de financement***

CAVALIER berline^(B)

La Cavalier est une voiture faite pour durer, encore et encore.

- Moteur 2,2 litres de 115 chevaux
- Boîte manuelle à 5 vitesses
- Sacs gonflables de nouvelle génération cotés conducteur et passager
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Dispositif antivol PASSLock
- Banquette arrière repliable



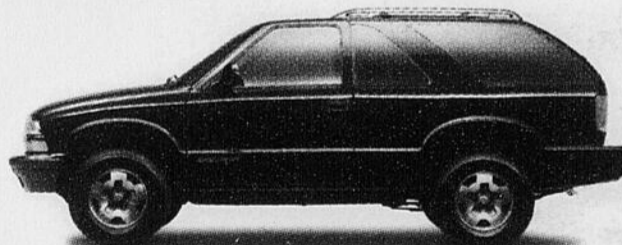
298\$/mois*
location 36 mois
ou 25 399\$ à l'achat**
2,9% de financement***

VENTURE

LA MAXI MINI VAN^(D)

La Venture offre davantage de flexibilité à votre famille pour plus d'activités et plus de plaisir.

- Moteur V6 3,4 litres de 185 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Sacs gonflables cotés conducteur et passager types latéraux et frontaux (nouvelle génération)
- 2 portes coulissantes latérales
- Lève-glace électrique et télédéverrouillage des portes



298\$/mois*
location 36 mois
ou 29 999\$ à l'achat**
2,9% de financement***

BLAZER 2 portes^(E)

Fort de ces caractéristiques, le Blazer est prévu pour faire face aux imprévus.

- Moteur Vortec V6 4 300 de 190 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Portes, glaces et miroirs à commande électrique
- Pont arrière autobloquant
- Suspension et pneus tout-terrain

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT ET PRÉPARATION

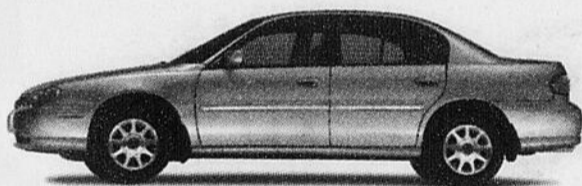


L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1999 en stock, comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. * Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de A: 2 143\$, B: 2 156\$, C: 2 690\$, D: 3 193\$, E: 3 115\$, F: 3 327\$. Première mensualité exigée à la livraison. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité sur approbation de GMAC. Frais de 12¢ du kilomètre après 60 000 km. ** À l'achat, préparation incluse, transport et taxes en sus. Le concessionnaire peut

vend
Exem
680.1

AND MENT 1999



248\$/mois*
location 36 mois
ou 19 499 \$ à l'achat**

MALIBU^(C)

Une Chevrolet primée à plusieurs reprises qui vous en offre beaucoup plus que ce que vous êtes en droit d'attendre.

- Moteur 2,4 litres de 150 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Freins antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur
- Radiocassette AM/FM stéréo
- Volant inclinable



358\$/mois*
location 36 mois
ou 34 399 \$ à l'achat**
2,9% de financement***

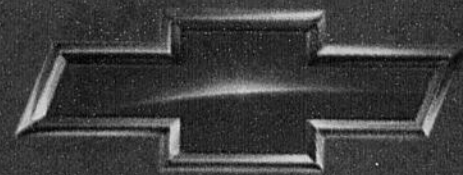
BLAZER 4 portes^(F)

Sa fiabilité et son efficacité n'ont d'égales que sa puissance.

- Moteur Vortec V6 4 300 de 190 chevaux
- Boîte de vitesse automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Portes, glaces et miroirs à commande électrique
- Porte-bagages sur le toit
- Volant inclinable et régulateur de vitesse

ARATION INCLUS À LA LOCATION.

vendre à prix moindre. ***Taux de financement à l'achat de 2,9 % disponible jusqu'à 36 mois ou 4,9 % de 37 à 60 mois sur ces modèles. Exemple de financement de 15 000 \$ à 2,9 % incluant transport, préparation et taxes: 36 versements de 435,56 \$, coûts en intérêts de 680,17 \$, coût total 15 680,17 \$. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant ou visitez le www.gmcanada.com**



DES OFFRES
À COUPER
LE SOUFFLE
SUR LE
PLUS
IMPORTANT
CHOIX
DE
MODÈLES 99
AU
QUÉBEC

CHEVROLET

Oldsmobile

GM

Selon Mario Dumont

Jean Charest promet n'importe quoi

MONTREAL (PC)-Jean Charest promet n'importe quoi, mais il ne dit pas comment il s'y prendra pour tenir parole, a soutenu hier le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont.

En 1998 on ne peut plus, dit-il, affirmer qu'on va baisser les impôts, enrayer le déficit et donner plein de choses sans dire de quelle façon.

«Les objectifs du Parti libéral, personne ne peut être contre ça, c'est la vertu. C'est quand on arrive au comment que c'est le vide», a déclaré hier M. Dumont.

Il compare la stratégie libérale à «un roman Harlequin d'avant les élections, qui devient un film d'horreur après».

Le chef du PLQ a promis en fin de semaine des baisses des impôts, une réduction de l'État et une participation accrue du secteur privé.

Selon M. Dumont, les libéraux vont suivre Charest dans cette voie.

«Les militants du Parti libéral du Québec, ceux qui sont encore là, c'est plus par intérêt que par conviction profonde. Ce que je sens c'est que ce ne sont pas des gens qui vont démissionner demain matin», affirme celui qui

claquait la porte de la formation dans la foulée du rapport Allaire.

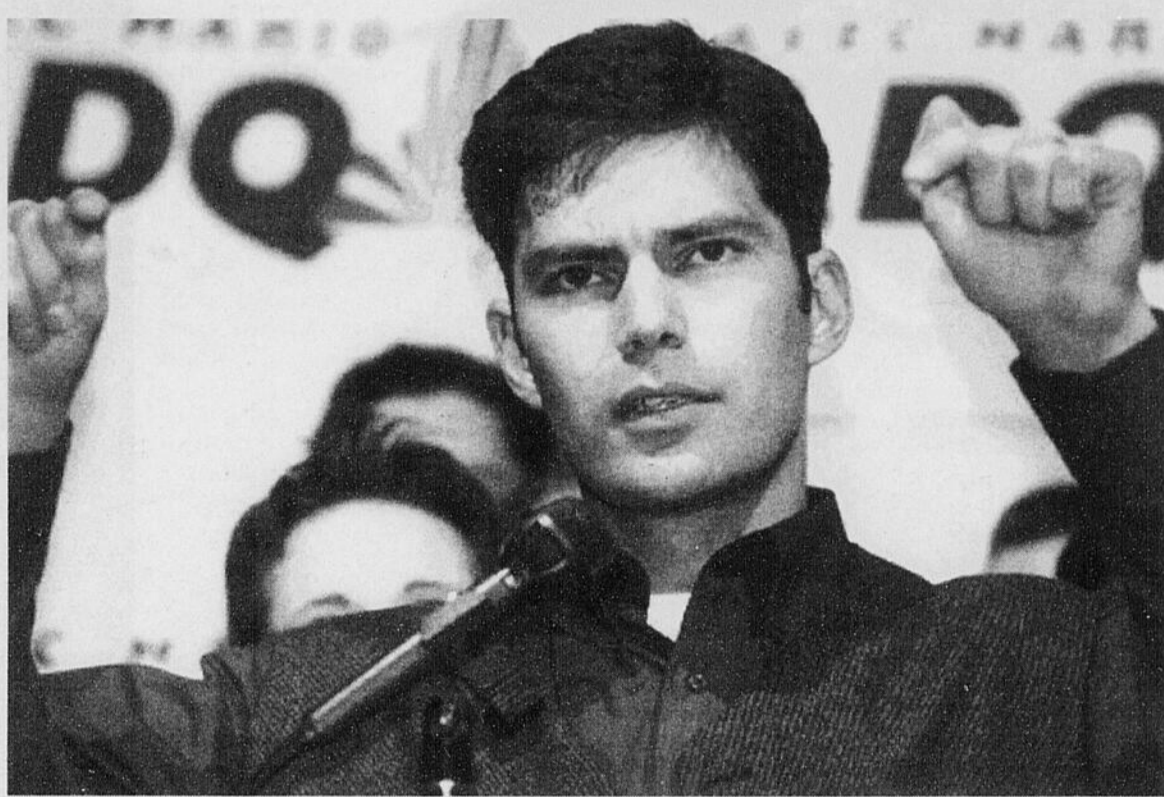
Les parallèles établis par Jean Charest avec Mike Harris sont semblables à ceux que M. Dumont lui-même faisait il y a deux ans presque jour pour jour, le 19 octobre 1996, exactement au même endroit.

«La seule approche qui peut nous permettre de redresser les finances publiques et de se sortir des problèmes économiques qu'on a, c'est l'approche de Mike Harris en Ontario», déclarait alors M. Dumont.

«Il n'y a rien de mal à être de droite», ajoutait-il avant de préciser, comme Jean Charest ce week-end, qu'il avait adapté la formule à la réalité québécoise.

Hier, toutefois, Mario Dumont soutenait qu'il n'y a «pas grande ressemblance» entre ce que M. Charest et lui professent au sujet du leader de la droite ontarienne. M. Charest se cherche, ses politiques sont concoctées par des faiseurs d'images tandis que celles de l'ADQ sont basées sur des convictions, assure-t-il.

M. Dumont a tenu ces propos à l'occasion de la présentation de 90 candidats adéquistes aux



DISCOURS - Le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, a fouetté ses troupes lors d'une rencontre qui s'est tenue à Montréal. Il compare la stratégie libérale à «un roman Harlequin d'avant les élections, qui devient un film d'horreur après».

prochaines élections. Plusieurs jeunes dans cette équipe, dont l'un, Philippe Forand-Aubud, n'a que 19 ans, alors que le plus

âgé en a 73. Seulement une douzaine de femmes dans l'équipe formée aux deux-tiers de moins de 40 ans. Plusieurs pigistes et

consultants, des étudiants, au moins un retraité, un chauffeur d'autobus, quelques avocats et hommes d'affaires.

Transport dans la région de Montréal

Jacques Brassard ne livrera pas le plan

QUÉBEC (PC)-Tout indique que le fameux plan global de transport de la région métropolitaine, pourtant attendu depuis 1995, ne sera pas livré avant les élections par le ministre Jacques Brassard.

Les élus de la région métropolitaine, en tout cas, en font leur deuil pour l'instant, constatant que le gouvernement Bouchard a choisi d'en dévoiler certains

morceaux importants, comme le métro à Laval, au compte-gouttes, à quelques semaines d'un scrutin provincial.

La présidente du comité exécutif de la CUM, Vera Danyluk, est outrée, car rien n'indique à son avis que les annonces des deux dernières semaines le métro à Laval, l'ajout d'une station dans l'est de Montréal et les études de faisabilité d'un

métro de surface s'inscrivent dans une stratégie globale qui prendrait notamment en compte la problématique de l'auto-route métropolitaine, épine dorsale de l'économie de la région, qu'il faut absolument désengorger.

«Ce que le ministre annonce, ce sont des gestes électoraux parce qu'il n'y a pas de plan de transport», dénonce Mme Dany-

luk. Je pense qu'ils s'en vont miette par miette pour préparer le terrain pour les élections.»

Mme Danyluk a même des doutes sur les chances de ces projets de voir le jour, surtout dans les cas où Québec ne s'est engagé que pour des études, comme pour le métro de surface ou le lien rapide de la Rive-Sud.

«Avec des études, ça prend dix

ans avant qu'il y ait des réalisations concrètes», dit-elle.

Elle rappelle par ailleurs que le gouvernement tarde à trancher un litige aussi vieux que celui de la participation financière de Longueuil au métro, une affaire de 3 millions \$ pour la CUM qui pourtant devait être enfin réglée depuis 1996, avec la loi créant l'Agence métropolitaine de transport.

Orchestre symphonique de Montréal

Les musiciens mettent fin à la grève

MONTREAL (PC)-La grève des musiciens de l'Orchestre symphonique de Montréal est terminée.

La direction et les musiciens de l'OSM se sont entendus cette fin de semaine sur les termes d'un nouveau contrat de travail qui prévoit des augmentations de cachets de 19 pour cent réparties sur une période couvrant les années 1996-2002.

L'entente de principe est intervenue dans la nuit de samedi à dimanche, au terme d'un blitz de négociation amorcé jeudi dernier. L'accord a été entériné en assemblée générale, hier après-midi.

Grâce à ce contrat, en partie rétroactif, les musiciens de l'Orchestre symphonique de Montréal ont déjà acquis, depuis le mois dernier, la pari-

té salariale avec leurs collègues de Toronto. A partir de septembre 1999, ils obtiendront une augmentation de 3 pour cent par année. A la fin de l'entente, en 2002, le cachet hebdomadaire de base d'un musicien montréalais sera de 1325 \$ pour 46 semaines de travail par année.

La grève a été déclenchée le 26 septembre à minuit et aura finalement duré trois pleines semaines, soit environ la moitié du temps du dernier conflit de travail important, en 1977. Cette fois, les musiciens ont d'abord réclamé une hausse salariale de 38 pour cent, ramenée ensuite à 27 pour cent. La contre-offre de la direction proposait une augmentation de 9 pour cent.

L'Orchestre sera de retour, dès mardi soir, pour une série

de deux concerts, à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. De plus, l'OSM a confirmé sa présence annuelle au Carnegie Hall de New York, le week-end prochain, avec la pianiste Martha Argerich.

Les deux parties se sont déclarées satisfaites de la nouvelle entente qui comprend aussi de nombreux ajustements normatifs. Elles conviennent toutefois que de nombreux défis attendent encore l'organisation.

«Nous sommes soulagés mais nous comptons plus que jamais sur l'appui de la communauté montréalaise et québécoise qui, au cours des deux dernières semaines, a significativement son désir de maintenir à Montréal un orchestre de calibre international», a déclaré hier soir Mme Michelle Cour-

chesne, directrice générale de l'OSM.

«C'est ce même appui qui nous a permis de prendre le risque de nous engager sur une période de quatre ans. On a multiplié les rencontres pendant les derniers jours et nous avons eu des témoignages suffisamment importants pour prendre ce risque.»

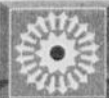
Par contre la directrice refuse de dévoiler maintenant la teneur exacte de cet «appui». Elle explique toutefois que le gouvernement du Québec, tout en ne s'engageant pas à injecter de nouveaux fonds dans l'Orchestre, a assuré «que des moyens seront développés pour inciter la communauté des affaires à donner davantage».

Michelle Courchesne explique alors que l'OSM annonce-

ra dès cette semaine des «mesures très concrètes» pour augmenter son financement.

L'altiste Jean Fortin, président du Comité de négociation, juge de son côté que l'entente «permettra aux musiciens de poursuivre leur travail dans des conditions acceptables». La convention collective a été complètement retouchée et plusieurs clauses normatives importantes sont maintenant entièrement refondues.

Les musiciens obtiennent par exemple deux sièges d'observateurs au conseil d'administration de l'orchestre. Ils vont également être consultés sur les horaires de répétition mais vont par contre devoir s'exécuter le vendredi et le samedi soirs, ce qui n'était pas acquis auparavant.



EXPOSITIONS

Alma

À l'Atelier Estampe Sagamie (711, de la rue Gauthier ouest, Alma), exposition «Désordres et entropie» réunissant des oeuvres de Paul Lussier, Harlan Jonhson, Sylvain Bouthillette, Claude Perreault, Sébastien Dion, Éric Simon, Maryse Vallée, Jean-Pierre Séquin, Claude Lamarche et Marc Séguin. Heures d'ouverture: de 9 h à 17 h du lundi au vendredi. Pour information: 418-662-7280. Jusqu'au 23 octobre.

Au Café du Clocher d'Alma, exposition des oeuvre de Jean-Bernard Lavoie. Pour informations 662-7089. Jusqu'au 30 octobre.

À la galerie Langage Plus d'Alma, 414, rue Collard, 2^e étage suite 102, exposition de Normand Moffat. Pour informations (418) 668-6635. Jusqu'au 15 novembre.

Au musée d'histoire du Lac-Saint-Jean, 54 Saint-Joseph, Alma, exposition permanente. Heures d'ouverture: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30 du lundi au vendredi. 19 h à 21 h le mercredi. Pour informations Danielle Larouche (418) 668-2606.

Chicoutimi

À la résidence de Diane-Jocelyne Côté, 326 (appt 2) de la rue Hôtel de Ville de Chicoutimi et à 18 h 30, à Espace Virtuel, exposition «Femmes sauvages» de Madeleine Doré, Colette Houde et Pauline Tremblay et les oeuvres de Diane-Jocelyne Côté, et Diane Tremblay. Pour informations: 698-3873. Jusqu'au 30 octobre.

Dans le hall du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi,



MAQUILLAGE - À la Maison Vidéotron de Chicoutimi, dans le hall d'entrée, (21, racine ouest), exposition photographique «Mascarade» sur l'art du maquillage facial de Marie-Eve Lévesque et Maroussa Beaulieu. (Photo Sylvain Dufour)

exposition de Guy Blackburn: «Quémander l'affection». Heures d'ouvertures: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 22 h du lundi au vendredi; de 13 h à 16 h 30 le samedi et dimanche. Pour informations: Éric Bachand, 418-698-5854. Jusqu'au 31 octobre.

À la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie (930, Jacques-Cartier est, Chicoutimi), local C-300, présentation de l'exposition «Le silence des armes». Horaire: de 12 h à 17 h. Pour informations: 545-5011, poste 3836. Jusqu'au 26 octobre.

Au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, 200 rue Hôtel-de-Ville, exposition «Fantaisie florale» de Dominique Desmeules. Pour informations: Serge Harvey 698-3104. Jusqu'au 1er novembre.

À la galerie Le Jardin de l'oeil de Chicoutimi, exposition des oeuvres de Éva N. Mosonyi. Pour informations (418) 545-0898. Jusqu'au 11 novembre.

À la Maison Vidéotron de Chicoutimi, dans le hall d'entrée, (21, racine ouest), exposition photographique «Mascarade» sur l'art du maquillage facial de Marie-Eve Lévesque et Maroussa Beaulieu. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h. Pour informations, Marc Lalancette au 545-6881. Jusqu'au 30 novembre.

Desbiens

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconté-

Séminaire de Sherbrooke «Dimension Lumière». Pour informations 546-2177. Jusqu'au 3 janvier 1999.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle #1, exposition «Les Paradis du monde: l'art populaire du Québec». Pour informations 546-2177. Jusqu'au 17 janvier 1999. Débute le 23 octobre.

La Baie

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud, exposition «À la page depuis vingt ans». Pour informations: 697-5077. Jusqu'au 31 octobre.

À la galerie La Grange aux hiboux (521, rue Mars, La Baie, exposition des oeuvres de Syl-

vain Bouchard. Pour informations (418) 697-6671. Jusqu'au 31 octobre.

Au Musée du Fjord de La Baie, 3346, boul. de la Grande-Baie sud, exposition «Chasseurs du ciel, les oiseaux de proie du Québec». Pour informations: 697-5077. Jusqu'au 8 janvier 1999.

Métabetchouan

Au Centre d'histoire et d'archéologie de la Métabetchouane, 243, rue Hébert, Desbiens, exposition «Raconté-moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence l'exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Normandin

À la Bibliothèque municipale de Normandin, exposition des oeuvres de Allan Laliberté. Pour informations Diane Bernier, au 418-274-2241. Jusqu'au 22 octobre.

Roberval

À la Bibliothèque municipale de Roberval, exposition «Ma vie en couleurs», oeuvres de Diane Blanchette. Heures d'ouverture: de 12 h à 16 h et de 18 h à 20 h du lundi au jeudi, de 12 h à 16 h, le vendredi. Pour informations: (418) 275-2333. Jusqu'au 30 octobre.

Au Château Roberval, 1225 boulevard Saint-Dominique, Roberval, exposition des oeuvres de Pauline Larouche. Jusqu'au 30 octobre.



FANTASIE FLORALE - Au Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, 200 rue Hôtel-de-Ville, exposition «Fantaisie florale» de Dominique Desmeules.

(Photo Rocket Lavoie)

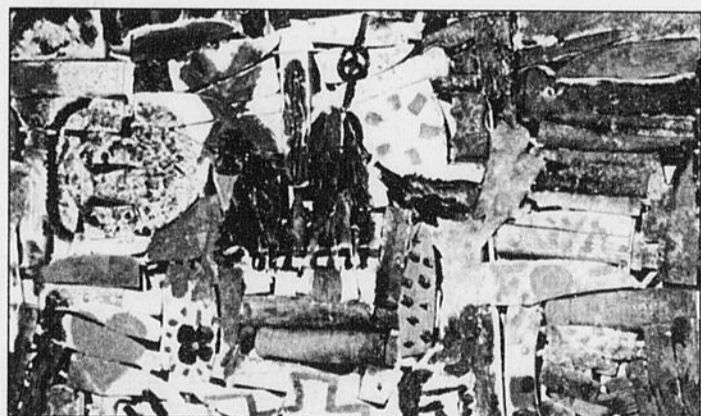
moi...hier», anciennes photographies sur la vie à Desbiens de 1898 à 1950, et, en permanence exposition «Le site de la Métabetchouane, lieu de rencontre». Pour informations (418) 346-5341.

Jonquière

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle Alcan, exposition «Repenser le monde» de Philippe Boissonnet. Pour informations 546-2177. Jusqu'au 25 octobre.

Au Centre national d'exposition de Jonquière (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), dans le Hall du Centre culturel, exposition «Sacées citrouilles». Pour informations 546-2177. Jusqu'au 31 octobre. Débute le 24 octobre.

Au Centre national d'exposition de Jonquière, (4160, du Vieux Pont, Mont Jacob), salle #3, exposition itinérante du Musée du



SILENCE DES ARMES - À la galerie l'Oeuvre de l'autre du pavillon Sagamie (930, Jacques-Cartier est, Chicoutimi), local C-300, présentation de l'exposition «Le silence des armes».

(Photo Sylvain Dufour)

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 \$
SEMAINE DU 16 OCTOBRE AU 22 OCTOBRE

AMOUR ET MAGIE (En attente de classement)
Tous les soirs: 7h00 - 9h25

AU-DELÀ DE NOS RÊVES (G)
Tous les soirs: 7h10 - 9h45

C'TA TON TOUR LAURA CADIEUX (13+ lang. vulgaire)
Tous les soirs: 7h20 - 9h35

COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 668-0141

AU-DELÀ DE NOS RÊVES (G)
Tous les soirs: 7h05 - 9h30

AMOUR ET MAGIE (En attente de classement)
Tous les soirs: 7h10 - 9h45

FOURMIZ (G)
Tous les soirs: 6h45

IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN (13+ violence)
Tous les soirs: 8h30

C'TA TON TOUR LAURA CADIEUX (13+ lang. vulgaire)
Tous les soirs: 7h20 - 9h30

Visitez notre site Internet: <http://www.cinema.ca>

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 19 au 22 OCT.

LA FIANCÉE DE CHUCKY (16+)
LUN. AU JEU.: 7:30 - 9:30

IL FAUT SAUVER LE SOLDAT RYAN (13+) TOM HANKS
LUN. AU JEU.: 8:00

FOURMIZ (G)
LUN. AU JEU.: 7:15 - 9:15

LOLITA (16+) JEREMY IRONS MELANIE GRIFFITH
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30

MARDI-MERCREDI 3,25 \$
sauf jours fériés

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE

C'TA TON TOUR LAURA CADIEUX (13+) GINETTE RENO
LUN. AU JEU.: 7:20 - 9:20

AMOUR ET MAGIE (1) N. KIDMAN / S. BULLOCK
LUN. AU JEU.: 7:00 - 9:30 399840

MATINÉES SAM. & DIM.
(AVANT 18H00) sauf jours fériés 3,25 \$

Où êtes-vous entre 9 et 16?

Et si vous étiez au Mexique... pour une Romance au Soleil!

5 évasions d'une semaine pour 2 au Club Royal Maeva Playacar à gagner!

Votre nom: _____ Votre emploi: _____

Adresse où vous êtes entre 9 et 16 heures: _____

N° de téléphone: _____ poste: ()

Faites parvenir votre coupon par la poste ou déposez-le à l'adresse suivante: (aucune reproduction acceptée)
CFIX RockDétente, Romance au Soleil, 267, Racine Est, C.P. 1506, Chicoutimi, Québec G7H 5K3



www.rock-detente.com

Écoutez Ma Radio au Boulot et surveillez l'arrivée de Monsieur RockDétente Le meilleur de la musique

PEANUT



BEN



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Matin Express (7h00)		Les 3 Mousquetaires / René Simard		Attention, c'est chaud!		Liza / Pascal Bussières		Lingo	Le Midi	Le Parc des Braves	Marilyn	La Vraie Vie / Donald Pilon	...Ouim-zie (15h01)	Rouli / Etoile (15h45)	Wool / 0340 (15h24)	Bêtes pas bêtes +	Watatatow	La Tête de l'emploi	
CFRS	Mon amie Maya	Les Pierrafeu	Les Fils à papa / Diane Lavallée		Évasion Beauté		Pub	Plus ça change...		Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Tel que vu à la télé	Cinéma / EN T'ATTENDANT (5) avec Barnard Hughes, Sada Thompson			Les Simpson	Le Grand Journal		
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Frenchie Jarraud		Taillefer et Fille		Aimer	La Vie au... / J.E. (11h45)	Le TVA (11h58)	J.E. en direct		Boutique TVA	Les Feux de l'amour		Top Modèles	Claire Lamarche / ...coups des agences de rencontres		Les Mordus / Mireille Deyglun, Martin Drainville		
TQc	La Sagesse des gnômes	Activités physiques et vieillissement		Educational Psychology		Contes et Légendes	Ressources humaines	Le Marché aux images	Droit de parole		Le Présent du passé		Québec School Television		Destinos		SOS croco!	Robin et Stella	Telétub-bies	La Maison de Ouimzie

VOTRE SOIRÉE

LUNDI 19 octobre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Macaroni tout garni	Improvissimo	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cinéma / LE CONFORMISTE (2) avec Jean-Louis Trintignant, Stefania Sandrelli			Pignon sur rue	Les Choix de Sophie	Série, je t'aime		Fais-en ton affaire!	
CKRS	Saguenay-Lac-Saint-Jean / Ce soir		Virginie	La Petite Vie	4 et demi...		Omertà - La Loi du silence		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	De Bouche à oreille (23h23)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Richard Z. Sirois	Chasse aux trésors	Les Ailes... / Sophie Lorain	Beverly Hills, 90210		Salle d'urgence		Le TVA	Le Poing J / Jean Charest, Pierre Verville		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (23h58)
CFRS	La fin du monde est à 7 heures	Flash l'avant-match	Hockey / Canadiens - Blackhawks				Le Grand Journal		La fin du monde est à 7 heures	110% / Peter MacLeod		Tel que vu à la télé	
TV5	Voilà Paris	La 50e Avenue	Journal FR2	D'un monde à l'autre / Vie publique, vie privée			Les Pieds sur l'herbe	Dunia	Journal belge		Écran témoin	Soir 3 (0h15)	
CANAL D	Contact Animal		Les Histoires de la mer / L'Explosion du USS - Maine		Carnets de vol / Père l'oie			Biographies / Les Vanderbilt	Hawaï 5-0		Cinéma / KARATÉ KID: LE MOMENT DE VÉRITÉ II (5) avec Ralph Macchio, Noriyuki Morita		
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir		Libye / Inde / Afrique du Sud / Pérou		Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute		Le Canada aujourd'hui		Le Téléjournal et Le Point	
RDS	Motocross de Montréal (17h30)	Sports 30 Mag		Omnium de quilles		20 Ans de souvenirs: Grand Prix de Montréal				Sports 30 Mag		Snooker	
S.E.	Clandestins (17h15)		La Fin de la violence (18h55)				Le Fanatique				Métro		
CBJET	Newswatch		Royal Canadian Air Farce	SketchCom	This Hour has 22 Minutes	Made in Canada	Life & Times	National / CBC News		The National Update	News	Omertà	
CFCF	Pulse		Access Hollywood	Everybody Loves Raymond	Suddenly Susan	The Drew Carey Show	Ally McBeal	L.A. Doctors		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / THE SILENCE OF... (6)	
WVNY	M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	NFL Football / Jets - Patriots			News / Access Hollywood (23h35)		Nightline (0h05)			
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Cosby	King of Queens	Everybody Loves Raymond	The Brian Benben Show	L.A. Doctors		News	Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Dateline NBC			Cinéma / A WILL OF THEIR OWN avec Lea Thompson, Ellen Burstyn (2/2)		The Tonight Show (23h35)			
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Crown and Country (1/7)			Morrie: Lessons on Living		Monty Python	Charlie Rose		
FOX	Home Improvement	Cheers	Home Improvement	NewsRadio	Melrose Place		Ally McBeal	Real TV	Cops	NewsRadio	Hard Copy	Shop at Home	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	Boxe / Golden Johnson - Israel Cardona				Superbouts	Best of Gallagher	Sportsdesk		WWF Raw	
TMN	The Sweetest Gift (17h30)			Invisible Dad (19h15)			Sleepers			Hunger: Menage a trois		Boogie Nights	
DISC.	Power Hour: Forbidden Places		@discovery.ca	Wild Discovery: Behaving Like Animals		Champions of the Wild	Discovery's Great Canadian Parks	Discover Magazine		@discovery.ca		Wild Discovery: Behaving...	
VIE	Un enfant me raconte / Urgences	Les Copines d'abord	Des histoires de famille / Gagner à la loterie...		Ecce Homo / Le Rire		Grandeur Nature / Canot camping	Devenir médecin / ...orientation	Lignes de vies / Le travail...	Allô docteur / Le Phénomène de la douleur		Les Copines d'abord	Ecce Homo / Le Rire

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 404

LA MANCHE EN MINEURE

À la finale du Championnat canadien, Kamel Fergani et Nicolas L'Écuyer ont fait preuve sur cette donne de beaucoup d'intuition dans les enchères.

Nord-Sud vulnérables
Est donneur

NORD

♠ 5
♥ A 7
♦ 10 6 5 3
♣ A R V 10 5 3

SUD

♠ 10 9 6 3
♥ R V 6 4
♦ A D 9 4 2
♣ —

QUEST NORD EST SUD
— — Passe 1 ♦ !
Passe 2 ♣ * Passe 2 ♦
Passe 3 ♦ * Passe 3 SA ***
Passe 4 ♦ ** Passe 4 ♥
Passe 5 ♦ **** Ts passent

* Impératif de manche
** Sud met les freins.
*** Pas d'intérêt pour le Sans-atout.
**** J'ai assez fait d'effort.

Quest entame le deux de pique, pour le Roi d'Est qui continue avec l'As. Votre plan de jeu ?

Assis en Sud, Kamel Fergani compte plusieurs perdantes dans sa main : quatre piques, deux cœurs et deux carreaux. Les deux extra-gagnantes à trèfle ainsi que la possibilité de couper avec les petits atouts du mort rendent cependant ce contrat plutôt réaliste. Comme il devra couper au mort, il est bon de tirer l'As de carreau, afin d'éliminer le plus possible les chances de surcoupe. Lorsque, sur l'As, Ouest fournit le Roi de carreau, la réussite du contrat semble presque assurée. Le déclarant continue avec l'As de cœur, cœur au Roi et pique coupé. As et Roi de trèfle pour la défausse du dernier pique et d'un cœur. Un troisième trèfle est joué de la main de Nord. Est défausse un cœur. Sud coupe son dernier cœur et ne concède plus que le Valet d'atout à la fin.

♠ 5
♥ A 7
♦ 10 6 5 3
♣ A R V 10 5 3

♠ D 8 4 2
♥ D 5 2
♦ R
♣ D 8 7 6 4

♠ 10 9 6 3
♥ R V 6 4
♦ A D 9 4 2
♣ —

Vous pouvez voir que dans ces compétitions en équipes de quatre, les experts gagent de façon très agressive. Dès que la manche est envisageable, ils la demandent.

TÉLÉROMANS

12h30
CKRS — LE PARC DES BRAVES 303819.
CKRS — MARILYN 49068.

17h00
CKRS — WATATATOW 84451 Avec Luis Bertrand, Annie Cotton, Étienne de Pasillé. - Victor n'a plus le goût de faire de la vidéo. Il veut se réorienter dans un autre domaine. La réaction de son père le déçoit et l'insécurise. Troublée par un incident vécu avec son agent, Véronique en parle à Martin.

19h00
CKRS — VIRGINIE 71987 Avec Jean L'Italien, Chantal Fontaine, Laurence Leboeuf. - La perspective que Bernard devienne chargé de cours à l'UCAM ne plaît pas du tout à Virginie. Celle-ci s'y oppose même avec énergie. Evelyne s'entête à vouloir aller vivre chez Virginie et fait du chantage à Pierre.

19h30
CKRS — LA PETITE VIE 22155 PECHE SHOWER. Jean-Lou (Michel Côté) organise un "shower" pour le bébé de Thérèse (Diane Lavallée). Pendant ce temps, les gars pourront aller à la pêche. Mais Caro (Guylaine Tremblay) ne voit pas les choses de la même façon.

20h00
CKRS — 4 ET DEMI... 97819 CONTRACEPTION ORALE avec Isabelle Brossard, Robert Brouillette et Serge Postigo. - Isabelle et Louis ont une autre discussion concernant les bébés. Maryse donne son premier cours en psychologie du travail. Johanne veut que Pascal se fasse vasectomiser. François demande un coup de main à Gabrielle. (1h)

CINÉ-TÉLÉ

10h00
CANAL D — EN ROUTE VERS LE SUD 5191548 (4) (Goin' South), É.-U. 1978. Western réalisé et interprété par Jack Nicholson avec Mary Steenburgen et Christopher Lloyd. - Un hors-la-loi condamné à la pendaison obtient sa grâce en épousant une jeune femme. (2h)

14h00
CANAL D — LA PANTHERE ROSE 8502890 (4) (The Pink Panther), G.-B. 1963. Comédie policière de B. Edwards avec Peter Sellers, David Niven et Capucine. - Un policier maladroit tente d'empêcher un gentleman cambrioleur de s'emparer d'un bijou de grand prix. (2h)

14h30
CFRS — EN T'ATTENDANT 201762 (5) (Home Fires Burning), É.-U. 1988. Drame social de G. Jordan avec Bernard Hughes, Sada Thompson et Robert J. Prosky. - Les tribulations durant la Deuxième Guerre mondiale d'un propriétaire de journal d'une petite ville du Sud des États-Unis. (2h)

20h00
TQc-CIVV — LE CONFORMISTE 62109

(2) It. 1969. Drame psychologique de B. Bertolucci avec Jean-Louis Trintignant, Stefania Sandrelli et Dominique Sanda. - Un névrosé s'impose une vie conforme aux normes de la société où il vit et s'inscrit au parti fasciste. (2h)

21h00
WPTZ — A WILL OF THEIR OWN 3499567 (Dern de 2.) (2h) Voir dimanche, 20h00.

23h00
CANAL D — KARATÉ KID: LE MOMENT DE VÉRITÉ II 6830180 (5) (The Karate Kid part II), É.-U. 1986. Drame sportif de J.G. Avildsen avec Ralph Macchio, Noriyo Morita et Tamlyn Tomita. - Un jeune karatéka américain, accompagnant son maître au Japon, s'attire l'inimitié du neveu d'un ancien ennemi de celui-ci. (2h)

00h00
CFCF — THE SILENCE OF THE HAMS 6700933 (6) It. 1994. Comédie satirique réalisée et interprétée par Ezio Greggio avec Dom de Luise et Billy Zane. - Avec l'aide d'un redoutable criminel interné dans un asile psychiatrique, un agent du FBI tente de venir à bout d'un "psycho killer". (1h44)

MOTS CROISÉS

NO 437

HORIZONTALLEMENT

- Qui a huit pieds ou tentacules - Perroquet.
- Toqué - Règles graduées utilisées pour tracer les directions sur une carte.
- Fioul - Riv. de l'Asie - Tondu.
- Tube de verre destiné à des expériences chimiques.
- Nickel - Argent - Élément d'un ensemble.
- Pron. pers. - Sert de liaison - Adj. poss.
- Convoiterions ce que qqn d'autre possède.
- Police allemande - Garnies.
- Relaxent.
- Comm. du Nord, en Thiérache - Averse.
- Nid - Marque la grande quantité.
- Vexille - Poisson.

VERTICALEMENT

- Outrage - Flaque.
- Segmentions - Distinct.
- Occire - Quatre -
- Côté d'un navire qui se trouve frappé par le vent - Col des Alpes.
- Protactinium - Cité antique - Levant - De même.
- Prénom masc. - Rôda.
- Amour - Erbium.
- Firman - Calendrier.
- Ont à la main.
- Soulane - V. du Japon.
- Une roue - Existes - Déploie.
- Acceptais les conséquences de - Suit le printemps.

SOLUTION DU PROBLEME 436

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	C	O	N	V	E	R	S	A	T	I	O	N
2	I	D	I	O	T	I	E	A	L	T	O	
3	R	I	A	L	P	L	A	G	I	A	T	
4	R	E	I	T	R	E	R	I	O	E		
5	E	U	S	A	R	D	E	N	N	E	S	
6	S	O	U	D	A	I	N	E	L			
7	P	E	N	T	E	A	I	C	O	N		
8	R	S	E	A	U	C	A	R	I	E		
9	E	L	R	U	B	E	O	L	E	P		
10	L	O	R	I	E	C	L	O	P	E	E	
11	A	V	A	N	T	R	E	S	O	U	T	
12	T	A	S	S	E	A	U	E	N	T	E	

HOROSCOPE

Lundi, le 19 octobre 1998

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous avez plein d'idées, vous débordez. Essayez de les mettre en ordre. Certaines sont trop utopiques et ne peuvent que vous faire perdre du temps. Il se pourrait que vous ayez à payer pour une étourderie. Vous devriez prendre un peu de distance avec une personne de votre entourage qui a trop d'influence sur vous.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous êtes souvent en contradiction avec vous-même. Si votre cœur est libre, une rencontre intéressante peut se produire, mais vous hésitez encore à vous livrer totalement. Ne soyez pas odieux avec ceux qui vous attirent. Attention à votre circulation sanguine, des émotions trop fortes pourraient provoquer une hausse de tension.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Les astres favorisent davantage la communication, les voyages et les études approfondies. Vous serez particulièrement à l'aise en dialoguant avec les autres personnes. On vous confiera certains souhaits financiers. Soyez compréhensif sans vous sentir nécessairement impliqué. Vos habitudes alimentaires nécessitent une remise en question. N'attendez pas d'être souffrant.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous obtiendrez un sursis face à une situation vraiment compromettante. Vous devrez faire preuve de confiance en vous-même, d'originalité et de courage. Votre cycle financier déplorabile semble maintenant dépassé. Sur le plan sentimental, une nouvelle rencontre semble poindre à l'horizon. Evitez les voyages exténuants.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Au travail, agissez avec beaucoup de prudence dans tout ce que vous entreprenez. Respectez les règles de sécurité afin d'éviter les ennuis. Ceux qui vous entourent seront aimables et communicatifs. Sur le plan du cœur, vous désirez vivre une relation idéale et sereine mais pour atteindre ce but, vous devrez mettre de côté votre amour propre. C'est par la générosité et par la compréhension que l'on arrive à ses buts.

Virgo: du 24 août au 22 septembre

Vous pourrez améliorer votre situation financière et alléger vos soucis matériels en tissant un réseau de relations fort utiles. La journée sera facile et agréable sur tous les plans. Vous retrouverez le goût de plaire et de séduire une personne que vous estimez. L'ambiance sera propice à la discussion et à

la planification d'un projet que vous caressez depuis longtemps.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vous ferez preuve de courage et d'énergie dans vos tâches quotidiennes. Vos affaires semblent prospérer mais évitez toute transaction douteuse, car vous pourriez le payer fort cher. Les planètes indiquent que l'on tente de vous barrer la route. Dans vos rapports familiaux, certaines tensions risquent de survenir en raison de certains désaccords.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

A cause de votre tempérament autoritaire, certains associés ou collègues ne vous apprécieront guère. Sachez que la patience et la détermination sont deux qualités requises pour convaincre et rassembler les gens. Au foyer, une certaine ouverture d'esprit améliorera votre relation avec vos proches. Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Vos relations sentimentales sont tellement enchevêtrées qu'il va vous falloir du talent pour ne pas casser des oeufs. Mais, vous êtes tellement subjugué par ses lèvres et ses dents éclatantes que vous ne pourrez pas résister. Les transactions boursières ne vous sont pas très favorables aujourd'hui. A la maison, un ouvrage domestique vous apparaît aventureux.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Les astres semblent vous favoriser aujourd'hui. Vous serez très sensible à tout ce qui se passe dans votre entourage et vous aurez une vision nette des gens et des événements. Profitez-en pour vous exprimer, car l'on appréciera et retiendra vos paroles. La journée sera aussi favorable pour entreprendre quelque chose qui vous tient à cœur.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Le travail et la rêverie ne font pas toujours bon ménage. Journée d'incertitude où vous serez attiré par la rêverie, l'oisiveté, mais où pourtant des tâches urgentes vous attendront. Cela sera difficilement conciliable. Par contre, sur le plan sentimental, vous pourrez laisser cours à toute votre fantaisie amoureuse.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Les natifs de ce signe devront faire preuve de prudence au moment de prendre des décisions importantes. Autrement, ils risquent de se retrouver dans une situation litigieuse avec certaines personnes. Ne faites surtout rien d'illégal. Côté sentiments, vous attendrez des sommets de jouissance si vous êtes prévenant.

MOT MYSTÈRE

NO 3015

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: DES ARTHROPODES

abeille	cha-	gyrin	nèpe	taon
acridien	rançon	haliple	nid	taupin
agrotis	cocon			thorax
anobie	cossus	imago	odonate	
aphidien	crabe	isopode		vanesse
apidé	crevette		paon	vélie
apion	crustacé	labium	palpe	vie
	culex		pou	
balancier		macroure	puceron	zoé
beau	dard	magnan	puche	
blaps		maïa		
blatte	épeire	mars	sialis	
bourdon		morio	silphe	
	guêpe			

Solution du problème précédent: griffonner

V	E	L	I	E	P	C	A	B	E	I	L	L	E	D
A	T	E	P	E	U	G	O	E	S	P	A	L	B	I
N	T	U	O	L	R	U	E	P	E	I	R	E	N	N
E	A	Z	E	O	R	S	E	L	P	I	L	A	H	C
S	L	X	T	D	E	U	M	A	I	A	B	A	S	R
S	B	I	O	O	I	S	O	P	O	D	E	M	I	U
E	S	N	A	N	V	S	N	N	N	M	A	I	L	S
E	D	I	M	A	G	O	O	E	A	C	U	A	P	T
T	P	I	S	T	R	C	I	G	R	N	C	A	H	A
T	H	U	P	E	N	D	N	O	I	R	O	M	E	C
E	A	O	C	A	I	A	U	I	I	N	U	B	O	E
V	B	U	R	H	N	R	P	D	R	I	M	C	I	U
E	P	A	P	A	E	D	I	I	B	Y	O	A	O	E
R	H	A	R	I	X	E	T	A	O	N	G	P	R	E
C	R	E	I	C	N	A	L	A	B	N	E	P	E	S



Programme économique

Les syndicats s'en prennent à Charest



MESURES - La présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, souligne que les énoncés adoptés en matière d'éducation vont à contre-courant des idées défendues au cours des dernières années.

MONTREAL (PC)-Les centrales syndicales montent aux barricades pour dénoncer le programme économique de Jean Charest...

Alors que la présidente de la CEQ, Lorraine Pagé, souligne que les énoncés adoptés en matière d'éducation vont à contre-courant des idées défendues au cours des dernières années...

«La baisse des impôts est la mesure la moins productive au niveau économique, a indiqué M. Larose hier matin. Elle constitue un cadeau pour les plus riches de la société qui reconvertisse leurs gains en fonds pour la spéculation.»

Le président de la CSN décrie la volonté du chef libéral de mettre à contribution les employés de l'État pour dégager une nouvelle marge de manoeuvre financière,

comme l'a recommandé un groupe de travail du PLQ sur la décentralisation des négociations des conventions collectives et des conditions de sécurité d'emploi.

«M. Charest veut affaiblir le Code du travail, l'article 45 et introduire la sous-traitance. C'est une stratégie pour affaiblir les syndicats et c'est absolument inconcevable.»

A la FTQ

A la FTQ, le président Clément Godbout s'attend à un accrochage sérieux sur la même question.

«Il y a une différence entre ce qu'un groupe de travail propose et les actions d'un gouvernement, mais nous serons vigilants», avertit-il.

M. Godbout se questionne aussi sur l'impact véritable qu'aurait la baisse d'impôts proposée par le PLQ sur les moins nantis et s'inquiète d'un élargissement de la privatisation dans le domaine des soins de santé.

La position prise par les libéraux au cours du week-end est d'autant plus déplorable, ajoute Gérard Larose, que le PLQ a une

«tradition progressiste» dans l'histoire du Québec.

«C'est le Parti libéral du Québec qui a instauré le Code du travail, le réseau des cégeps et celui de la santé. Il a construit l'État moderne, alors que M. Charest veut le déconstruire.»

De son côté, Lorraine Pagé, présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec, rejette la résolution des militants libéraux à l'effet de favoriser l'apprentissage de l'anglais dès la première année du primaire.

«Tous les groupes d'étude qui se sont penchés sur le curriculum de l'élève au primaire, au cours des dernières années, recommandent plutôt un renforcement du français dans les premières années d'école», rappelle-t-elle.

L'idée d'évaluer et de financer les écoles en fonction de leur performance la fait aussi frissonner.

«On a un culte de l'excellence et de la performance qui a des effets pervers, dit-elle, en ajoutant qu'on devrait plutôt songer à donner plus de ressources aux écoles dans les milieux socio-économiques défavorisés.»

Soufre dans l'essence

Ottawa annoncerait de nouvelles mesures

TORONTO (PC)-La ministre fédérale de l'Environnement Christine Stewart est prête à faire l'annonce, cette semaine, de nouvelles normes en vertu desquelles la proportion de soufre contenu dans l'essence diminuera considérablement, selon le gouvernement de l'Ontario.

Toutefois, la province presse Mme Stewart d'y repenser, estimant qu'une telle mesure prise de façon unilatérale pourrait avoir des conséquences néfastes pour

l'Ontario, a appris la Presse Canadienne.

En privé, Ottawa a laissé entendre qu'il exigerait que l'essence ne contienne pas davantage de 30 parties de soufre par million, a indiqué une source provinciale.

Produit dérivé présent dans l'essence, le soufre est, à titre d'élément du smog, à la source de problèmes respiratoires.

Les nouvelles normes devraient entrer en vigueur dans le sud de l'Ontario et dans l'ensemble du

Québec d'ici à l'an 2003, et dans le reste du Canada d'ici à l'an 2005, selon la source gouvernementale ontarienne. Actuellement, la proportion de soufre contenu dans l'essence n'est soumise à aucune norme. L'essentiel de l'essence vendue en Ontario en comporte plus de 500 parties par million.

Un porte-parole de la ministre Stewart, Michael Barluk, a indiqué que l'annonce sur le soufre était «imminente», mais qu'elle n'était pas prévue pour la rencon-

tre des ministres canadiens de l'Environnement, à Halifax, cette semaine.

Les provinces et Ottawa ont formé un groupe de travail afin qu'il se penche sur cette question.

L'Ontario s'oppose à toute modification aux normes en place avant que l'agence de protection environnementale des Etats-Unis n'ait d'abord fait l'annonce de nouvelles règles, probablement en décembre.

Si Ottawa agit seul, les stations-

service indépendantes, qui obtiennent actuellement leur essence des Etats-Unis, devraient faire affaire avec des raffineries canadiennes, dirigées par de grandes sociétés pétrolières comptant sur leurs propres réseaux de détaillants, a expliqué la source du gouvernement ontarien. Selon cette dernière, les compagnies pourraient alors écarter les indépendants, réduisant du même coup la compétition, et augmenter les prix.

FONDS MONÉTAIRES

Table listing various financial funds with columns for fund names, abbreviations, and numerical values.

Les négociations continuent aux Etats-Unis

QUEENSTOWN, Maryland (AP) - Les négociations israélo-palestiniennes de Wye Plantation se poursuivent à marche forcée: la Maison blanche a annoncé que les délégations israélienne et palestinienne devaient discuter toute la nuit et qu'il y aurait «presque certainement» des discussions lundi.

Demi-succès ou demi-échec, une entente en vue d'un retrait partiel israélien de Cisjordanie devrait, selon toute probabilité, émerger du sommet de Wye Plantation mais la mise en forme d'un accord complet risque ensuite de prendre encore plusieurs semaines, estimait-on dimanche en marge des négociations.

Si à priori, la Maison blanche ne veut pas d'un accord partiel, elle risque de ne pas avoir le choix, les négociations apparaissant bloquées sur les éternels problèmes de sécurité après quatre jours de négociations. Les hôtes américains ont appelé les deux parties à trouver «la volonté politique» pour débloquer une situation dans l'impasse depuis 19 mois.

Les Israéliens se disent disposés à se retirer de certaines zones de Cisjordanie en échange de garanties absolues de sécurité.

«Un travail important est effectué ici»: le porte-parole de



RENCONTRE - Le président Bill Clinton marche aux côtés de Yasser Arafat, la secrétaire d'Etat, Madeleine Albright et le vice-président Al Gore. Les négociations entre Israéliens et Palestiniens continuent malgré les difficultés.

la Maison blanche, Joe Lockhart, se voulait rassurant dimanche après l'arrivée des président et vice président des Etats-Unis, Bill Clinton et Al Gore à bord de deux hélicoptères.

M. Clinton s'est entretenu avec la secrétaire d'Etat Made-

leine Albright et avec d'autres diplomates pendant 40 minutes. Puis, il a déjeuné avec Benjamin Nétanyahou qui n'a pas rencontré Yasser Arafat en tête-à-tête depuis deux jours. Il n'y a pas non plus eu de rencontres tripartites ce qui indiquait que l'on progresse.

«On ne manque pas de temps pour achever le travail si la volonté politique est là pour prendre les décisions difficiles», a souligné le porte-parole du département d'Etat James Rubin. Tandis que l'on estimait de source diplomatique qu'un accord partiel était le seul

moyen d'en sortir, M. Rubin a fait le commentaire suivant: «Nous n'avons pas dans l'idée de repousser les problèmes de plusieurs semaines». Et sans accord, a-t-il ajouté, «de graves dangers pèsent sur les peuples du Proche-Orient».

On indiquait de source palestinienne que les négociations étaient «devenues très difficiles», particulièrement sur le fait de savoir si un retrait supplémentaire israélien aurait lieu après celui actuellement en discussion, ainsi que sur l'extradition de terroristes présumés depuis les territoires palestiniens vers Israël.

L'absence de progrès aurait irrité au plus haut point Bill Clinton, qui aurait menacé de reconnaître un Etat palestinien pour faire pression sur l'Etat hébreu, a affirmé dimanche la radio israélienne. James Rubin et le bureau du Premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou à Jérusalem ont cependant démenti cette information, «dénudée de tout fondement». Selon la presse israélienne, Bill Clinton ne cache plus son exaspération. «Je travaille sur cet accord depuis 17 mois et je ne suis pas prêt à l'ajourner une fois de plus», a-t-il lancé à MM. Nétanyahou et Arafat, selon le quotidien israélien Maariv.

Arrestation de Pinochet

Les Chiliens réagissent de façon très différente

LONDRES (AP) - Joie ou colère: les Chiliens ont réagi de façon très contrastée à l'arrestation à Londres du général Pinochet, à la demande de la justice espagnole qui enquête sur la mort ou la disparition de ressortissants ibériques dans les années 70 et 80, sous le régime de l'ancien dictateur.

Madrid dispose de 40 jours à compter de vendredi dernier pour faire une demande d'extradition, sur laquelle se prononcera

le ministre britannique de l'Intérieur Jack Straw. Selon des sources policières, Augusto Pinochet ne sera pas entendu avant une ou deux semaines.

Le gouvernement chilien a, dès samedi, déposé une protestation officielle auprès du gouvernement britannique pour ce qu'il considère comme une violation de l'immunité diplomatique du général Pinochet, sénateur à vie depuis qu'il a quitté en mars der-

nier le commandement des armées, qu'il avait pris en 1990 après 17 ans passés à la tête du Chili. Le fils du général Pinochet a quant à lui promis d'engager «la meilleure équipe d'avocats de Londres».

Le ministre chilien des Affaires étrangères s'est également entretenu au téléphone avec son homologue britannique, mais Londres a réaffirmé dimanche que seuls les diplomates et mem-

bres de gouvernement étaient protégés par l'immunité diplomatique.

Agé de 82 ans, le général Pinochet a été arrêté vendredi dans la clinique londonienne où il se remettait de l'opération, le 9 octobre, d'une hernie discale, selon son porte-parole au Chili, Fernando Martinez.

Deux magistrats espagnols, Manuel Garcia Castellon et Baltasar Garzon, qui se trouvent à présent à Londres, enquêtent sur les violations des droits de l'homme au Chili et en Argentine. Ils avaient transmis à Londres la semaine dernière des demandes pour interroger le général Pinochet sur les meurtres, tortures et disparitions de ressortissants espagnols au Chili entre 1973 et 1983 et en Argentine entre 1976 et 1983.

La présence de policiers devant la London Clinic semble indiquer que le dictateur s'y trouve toujours, sous bonne garde, mais les autorités britanniques ont refusé de le dire. De nombreuses personnes se sont toutefois rassemblées devant l'établissement pour manifester leur joie à l'annonce de la nouvelle samedi.

Le général Pinochet s'est régulièrement rendu en Grande-Bretagne. Son arrestation semble montrer un durcissement du gouvernement britannique à son égard, un an et demi après l'arrivée au pouvoir du Premier ministre travailliste Tony Blair, succé-

dant au conservateur John Major.

Le président cubain Fidel Castro, présent dimanche au sommet ibéro-américain de Porto, a désapprouvé l'arrestation de l'ancien dictateur, qu'il a qualifiée d'«ingérence universelle». L'armée chilienne de son côté a jugé «inacceptable» cette arrestation et promis de prendre «toutes les mesures pour mettre fin à cette situation injuste, en utilisant tous les moyens judiciaires, diplomatiques et gouvernementaux».

Mais pour la romancière Isabel Allende, fille de Salvador Allende chassé du pouvoir et mort en 1973 pendant le coup d'Etat, «c'est une décision historique parce que cela montre que dans le monde entier les valeurs de la dignité les valeurs humaines sont importantes».

«Ce sont de très bonnes nouvelles pour nous», a déclaré Viviana Diaz, membre d'une organisation de Chiliens disparus après avoir été arrêtés par la police secrète de Pinochet. «C'est probablement notre seule chance de pouvoir obtenir une réponse de sa part sur le sort de nos proches».

Selon le gouvernement civil qui a succédé au général Pinochet en 1990, 1.102 dissidents sont toujours portés disparus après avoir été détenus par les forces de sécurité du général Pinochet. Au total, 4.299 opposants ont disparu ou sont morts pendant cette période.

Au moins 45 morts

Explosion meurtrière en Colombie

BOGOTA (AP) - Une explosion a endommagé un oléoduc dans la nuit de samedi à dimanche dans un village rural du nord-est de la Colombie provoquant un incendie qui a fait au moins 45 morts et plus d'une soixantaine de blessés, selon les autorités colombiennes qui estiment qu'il s'agit très certainement d'un attentat de la guérilla d'extrême gauche. Plus de la moitié des victimes sont des enfants.

«Il y a eu une énorme explosion et ensuite une boule de feu a surgi, selon les survivants», a expliqué le général Alfredo Salgado, directeur des opérations à la police nationale. Le drame a eu lieu en pleine nuit, peu avant trois heures du matin. L'oléoduc passe au-dessus du village.

«Le pétrole s'est répandu dans le village et les maisons et personne ne sait exactement comment l'incendie s'est déclaré», a expliqué la police de Segovia, ville située non loin du village de Machuca où s'est produit l'explosion, à 300 km au nord de Bogota. «Les gens dormaient à ce moment là et le feu a progressé très vite», selon Robert Valencia, porte-parole de la police de Segovia. Machuca compte 150 habitants et ses maisons en bois avec des toits de chaume.

Organisation

«Les gens de la région disent qu'il s'agissait de l'ELN», a affirmé Robert Valencia. L'ELN (Armée de libération nationale), deuxième organisation de guérilla en Colombie de par ses effectifs, s'attaque fréquemment aux

oléoducs car elle accuse l'Etat d'avoir vendu l'économie colombienne aux intérêts étrangers.

Le président colombien Andrés Pastrana, qui se trouve au sommet ibéro-américain de Porto au Portugal, a qualifié l'événement d'«attentat sanglant». Il a demandé aux rebelles de faire «des gestes de paix».

L'événement survient une semaine exactement après des pourparlers entre Bogota et l'ELN pour ouvrir la voie à des négociations en bonne et due forme prévues pour février prochain. L'ELN a déjà fait part de son intention de mettre un terme aux attentats contre les oléoducs. Il y a eu 62 sabotages de cette nature depuis le début de l'année soit deux fois plus que l'an dernier.

Petites annonces

Une de nos conseillères



BRIGITTE

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:..... 76,50 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins

QUOTIDIEN

1 jour..... 7,05 \$
2 jours..... 8,60 \$
3 jours..... 10,15 \$
4 jours..... 11,70 \$
5 jours..... 13,25 \$
6 jours..... 14,80 \$

10 mots ou moins
PROGRÈS-DIMANCHE

9,25 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine/par option

AVEC PHOTO:
6,50 \$ par parution

HEURES
D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES

COMMERCIAUX100

Bâtisses commerciales101
Blocs appartements102
Bureaux à louer103
Commerces à vendre104
Commerces à louer105
Entrepôts à louer106
Fermes107
Garages108
Locaux à louer109
Terrains commerciaux110

HABITATIONS

RÉSIDENTIELLES200

À partager201
À vendre ou à louer202
Chalets à vendre203
Chalets à louer204
Chambres à louer205
Condominiums à vendre206
Condominiums à louer207
Logements à louer208
Maisons à vendre209
Maisons à louer210
Maisons mobiles à vendre211
Maisons mobiles à louer212
Terrains à vendre213

VÉHICULES300

Abris d'auto301
Autos à vendre302
Avions à vendre303
Bateaux à vendre304
Camions à vendre305
Camions 4x4306

Campeurs à vendre307

Fourgonnettes308
Machinerie309
Motomarines à vendre310
Motoneiges à vendre311
Motos à vendre312
Motos 3 et 4 roues313
Pièces et accessoires314
Remorques à vendre315
Souffleurs à vendre316
Tracteurs à vendre317
Véhicules divers318

EMPLOI400

Gardien(ne) demandé(e)401
Personnel demandé402

FORMATION450

Enseignement / cours451

OCCASIONS

D'AFFAIRES500

Finances501
Occasions d'affaires502

SERVICES

PROFESSIONNELS600

Construction / rénovation601
Impôt602
Massage603
Offres de service604
Services de garde605

MARCHANDISES

ET SERVICES700

À donner701
À vendre ou à échanger702

Ameublement703

Animaux704
Antiquités705
Bois de chauffage706
Coin du bébé707
Demandé708
Divers709
Équipement de bureau710
Équipement de commerce711
Esotérisme712
Marché aux puces713
Matériaux de construction714
Poêle à bois715
Réceptions716
Santé717
Vêtements718
Ventes de garage719

SPORTS / LOISIRS800

Articles de sport801
Bicyclettes802
Camping803
Chasse et pêche804
Musique et accessoires805
Ordinateurs et jeux806
Photos et vidéos807
Piscines et acc.808
Roulottes à vendre809
Roulottes à louer810
Vacances / voyages811

AVIS900

Activités diverses901
Agences de rencontres902
Messages personnels903
Perdu ou retrouvé904
Recherche905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

A VENDRE ou louer, 766 rue Alma, Chicoutimi, terrain 40,000 pieds carrés, bâtisse 11,000 pieds carrés. Tél.:549-5229.

JONQUIÈRE, bâtisse commerciale 30x60 à louer, très bien situé, Parc Industriel, rue Cantin. Tél.:540-3353.

102 Blocs appartements

IMMEUBLE à logements, près Place Royaume et Saguenay, UOAC, Hôpital, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, à vendre en partie ou globalement. Pour plus d'informations, Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, page 591-6576. (Possibilité de financement).

104 Commerces à vendre

ATELIER D'USINAGE SOUDURE ET HYDRAULIQUE À KÉNOGAMI

- Entièrement équipé
- Bâtisse 12,000 pi.ca.
- Situé Parc Industriel
- Idéal gros entrepreneur

Tél.:547-3399 Denis, 696-5379 pagette

BAR de 70 places avec 6 unités de motel et résidence. Financement disponible, accepterait échange maison ou autre commerce. Tél.:348-6428

Devenu propriétaire d'un dépanneur à Chicoutimi, coin Lafontaine et Price. Information : 549-7391 (après 18h).

JONQUIÈRE. Restaurant 45 places, très bien situé, bon achalandage. Vraie aubaine! Tél.:542-6340 (après 18h).

RIVIÈRE-ÉTERNITE: restaurant-bar à vendre, équipement compris, prix à discuter, tél.:272-2572.

106 Entrepôt à louer

BATIMENT NEUF, 5,000 pieds carrés, 10,000 pieds carrés, à Jonquière ou St-Bruno. Tél.:343-3847

107 Fermes

FERME à St-Charles-de-Bourget, avec maison et 225 acres de terre, incluant étable et machinerie agricole. Idéal pour bovins et moutons, 85,000\$ négociable. Tél.:672-2834.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, boul. Talbot, locaux industriels ou d'entreposage, chauffés, 10,000 pi.ca. (ou 3,058, 2,058, 3,525, 1,254 pieds carrés). Tél.:549-3135 #102, 690-9590 (cellulaire).

CHICOUTIMI-NORD: Place Roussel, (ancien Bonsai), pour commerce ou service, locaux de 500, 1,000, 3,000 jusqu'à 8,000 pi.ca. 183 aires de stationnement, achalandage très intéressant. Cellulaire: 690-9590, 549-9200.

CHICOUTIMI: local commercial, 1,600 PI.CA. 1823, Boul. St-Paul tél:545-8499

JONQUIÈRE: 2095 St-Hubert, très beau local commercial 1,650 pi.car. x 10' hauteur, au rez-de-chaussée, possibilité du sous-sol de même grandeur, grand stationnement, éclairé et déneigé, libre immédiatement. Tél.:(418)542-9343, (418)547-1873.

LOCAL commercial: disponibilité de 7,200 pi.ca. ou moins, 2ème étage avec services, bâtisse neuve située parc industriel Arvida. Prix 6,000\$/pi.ca. par année. Pour informations: 418-548-1184.

109 Locaux à louer

LOCAUX À LOUER à partir de 200\$/mois, 200 pieds à 4,000 pieds, situé à Chicoutimi. Tél.:543-4622.

MINI-ENTREPÔT à louer, chauffé, situé à Chicoutimi-Nord. Tél.:693-0605.

ON OFFRE à louer local de 3,200 pi.ca. avec mezzanine de 700 pi.ca. et 2,400 pi.ca. d'espace à bureaux. Idéal pour atelier de soudure ou compagnie en acier de structure. Ce local sert déjà d'atelier de soudure. Tél.:698-2222, 1-800-361-9519.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CHALET 24X26, meublé, situé près du Golf à St-Gédéon, vue merveilleuse sur Lac St-Jean. Prix à discuter. Tél.:662-2022

CHALET 35X32, meublé, grand terrain, piscine, accessible à l'année, St-Charles-de-Bourget. Tél.:543-3783

EXCELLENT chasse et pêche Zec des Passes, 43ème kilomètre, 26X32, très propre, 15,000\$. Tél.:418-622-0949

LAC DOCTEUR: chalet rénové, 29x29, très propre, grand terrain, belle plage, meublé. Tél.:549-8608.

MONT-VALIN lac Cassey, beau chalet, 4 saisons, équipé au propane, poêle combustion. Tél.:545-7419.

SUCCESSION: CHALET 902 chemin 9, Métalchouan. Tél.:418-796-2850, 418-345-2545.

TERRITOIRE de chasse et de pêche, voisin de la Réserve faunique de Chibougamau, seul sur un lac, chalet à vendre, fini intérieur et extérieur, 3 chambres, 1 salle de bain. Tél.:418-842-7284

VALINOUET, chalet condo, accès direct au pentecôte, sauna, 3 chambres, beaucoup d'extras, acheteurs sérieux seulement. Tél.:544-0202.

VALINOUET: 24x25, 2 étages, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, remise à bois, prix raisonnable. Tél.:548-1378, 673-3479.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI grandes chambres avec vanité, accès laveuse, sècheuse, entrée indépendante, près cégep, hôpital et université, libres immédiatement. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI, meublées, câble, téléphone, nombreux services. Prix intéressant. Tél.:549-4592 (matin et soir).

CHICOUTIMI, près cégep et université, grande, propre, tranquille, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non-fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI, près centre-ville, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, câble, 200\$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI-Nord, avec cuisinette. Près de l'arrêt d'autobus et McDonald. Tél.:543-4160, 545-9361.

CHICOUTIMI: centre-ville, 65\$/semaine, tout compris. Près cégep, université. Tél.:543-0188.

CHICOUTIMI: meublée, câble, téléphone, nombreux services, semaine ou mois. Prix intéressant. Tél.:549-8337.

CHICOUTIMI: proximité Université, entrée indépendante, lessive gratuite. Cuisine et salle de bain à partager (3 étudiants). \$200/mois. Tél.:696-3347, 698-3910, #2239, Mme Duchesne.

CHICOUTIMI: Rénovées, près Université, 200\$/mois à 260\$/mois. Câble fourni. Tél.:540-1754.

JONQUIÈRE, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble, meubles neufs. Tél.:699-7777.

JONQUIÈRE, pour étudiants, travailleurs(euses), près polyvalente et centre-ville, entrée indépendante, câble, accessoires fournis. Tél.:(418)542-5640.

JONQUIÈRE, près Polyvalente d'Arvida, idéal pour étudiant(e), logé(e), nourri(e). Tél.:548-8774.

JONQUIÈRE: coin Montfort St-Pierre (5 minutes du cégep), entrée indépendante, cuisine, salon, salle de bain en commun, non fumeur(euse). Tél.:542-0991.

205 Chambres à louer

JONQUIÈRE, près Cégep, câble fourni, avec commodités. Idéal pour étudiant(e). \$60/semaine. Tél.:695-1991.

LA BAIE: près polyvalente, accès laveuse, sècheuse, Tél.:544-5492, 591-5132.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.:693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383.

ANSE-ST-JEAN. Aubaine! Condo de ski au pied du Mont-Édouard, face à la montagne, 1er étage, 2.1/2, 29,000\$. Tél.:540-646-3567.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT!
CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés, chauffés, eau chaude fournie, très propre. Endroit tranquille. 1 GRAND 3.1/2, libre IMMÉDIATEMENT. 2 GRANDS 4.1/2, libres IMMÉDIATEMENT, OCTOBRE. 1 GRAND 5.1/2, libre IMMÉDIATEMENT. Idéal pour couple sans enfant, porte patio, grands balcons, remises intérieures. TRÈS BON PRIX. Tél.:549-9343.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, près Université, et des centres d'achats. Meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693-1648, 693-3383, 545-0647, 1-800-394-3383, page 591-6576. UN MOIS GRATUIT.

3.1/2, CHICOUTIMI-NORD: libre immédiatement, chauffé, éclairé, 390\$/mois. Tél.:545-8484, 543-9670.

3.1/2, CHICOUTIMI: A l'étage, moderne, à bas prix, tranquillité assurée, chauffé, meublé ou non, 500 pieds Place du Royaume, 470\$/mois. Tél.:543-7503, 549-6624.

61/2, beau grand logement, libre, rénové, stationnement, centre-ville Chicoutimi. 450\$/mois. Tél.:698-1574, 541-8577.

A LOUER un logement 4.1/2, près Place Saguenay. Pour informations 543-0320, rencontrer Philippe Gagné au 355 Goulet, Chicoutimi.

A NEUF
Immeubles du Parc, 3.1/2, secteur Place Royaume. Possibilité chauffés, éclairés, meublés. Style moderne. 690-6308

A QUI LA CHANCE
CHICOUTIMI: grand 4.1/2, style condo, rez-de-chaussée, 70 Des Ecoeurs, INSONORISATION supérieure, grandes chambres, grand garde-robe, entrée lave-vaisselle, beau secteur, 530\$/mois. Tél.:690-1148.

A VOIR! Rivière-du-Moulin: Joli 4.1/2, MEUBLÉ. Libre immédiatement. Tél.:545-8307.

APPARTEMENTS LE GITE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, situés environ 1000 pieds arrière Place du Royaume. Libres immédiatement. 1318 des Rotulets, app. 43, Chicoutimi. Tél.:678-4803, radio-chasseur: 541-3288.

ARRIÈRE Marie-Antoinette, 441 Massenet, Chicoutimi, 4.1/2, chauffé, 450\$/mois. Tél.:545-6801

ARVIDA 2.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé libre immédiatement. 260\$/mois. Tél.:548-7408 (fin de semaine:673-6245)

ARVIDA, 2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, rénové. Tél.:548-1860,547-0051.

ARVIDA, agréables, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Remis à neufs, porte-patio, balcons, service de conciergerie, buanderie, remise, stationnement, déneigement. Près centres d'achats et transport commun. Chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Tél.:548-0889, 693-4644, 541-6106 paget.

Arvida, grand 5.1/2, près de tous les services, bien éclairé, très propre, libre pour novembre. 460\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:548-8794.

ARVIDA, on vous déménage 3 mois gratuit. 4.1/2, 5.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, rénovés. Tél.:548-1860, 548-5689, 547-0051.

ARVIDA, très grand 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie. Libre 1er novembre. 1 mois gratuit. Tél.:548-9810.

ARVIDA: 1 mois gratuit, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, meublés, près des services. Tél.:548-8643.

GRATUIT

Placez une petite annonce dans Le Quotidien ou le Progrès-Dimanche et elle paraîtra sur le site Internet le même jour GRATUITEMENT



www.lequotidien.com

208 Logements à louer

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, RÉNÓVÉS, CHAUF-FÉS, RUE BÉGIN, LIBRES IMMÉDIATEMENT. TEL: 543-6055 OU 549-6286

CHICOUTIMI: 4 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél. 690-5308.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 beaux grands 3 1/2, propres, près centres d'achats, entrée laveuse sècheuse, 1er et 2ème plancher. 4 1/2 disponible. Tél: 543-4037.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 2 beaux grands 3 1/2, propres, près centres d'achats, entrée laveuse sècheuse, 1er et 2ème plancher. 4 1/2 disponible. Tél: 543-4037.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, près université, cégep, hôpital. Tél: 545-3332.

CHICOUTIMI: 2 mois gratuits, grand 5 1/2, rue Duchesne, non chauffé, non éclairé, 456\$/mois. Tél: 545-4574, 696-4015

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, rénóvés, près Université, intéressants. Tél: 540-1754 (cellulaire).

CHICOUTIMI: 2 1/2, près cégep et université, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. 310\$/mois. Tél: 690-0443, 549-8608.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffé, repeint, spacieux, tranquille, près centres d'achats. Tél: 549-1399.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre en octobre, 380\$/mois, semi-meublé, demi sous-sol, buanderie, près centre d'achats. Tél: 699-1170

CHICOUTIMI: 3 1/2, rue Alma près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 390\$/mois. Pour informations: tél: 678-2685, 678-2498, 696-3344.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 85 des Oblats, près Polyvalente Dominique-Racine. Tél: 678-2960

CHICOUTIMI: 4 1/2, face à l'Hôpital, semi-meublé, chauffé, 395\$/mois. Tél: 540-4825, 693-6065

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, peinture fraîche, libre immédiatement, situé 98 Lorne Ouest. Tél: 543-3186, 673-7729

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Price, près Cégep, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 698-6273.

CHICOUTIMI: 472-474A Legrand (secteur Côte Réservée), 2 1/2, 250\$/mois, 3 1/2 275\$, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél: 690-4121.

CHICOUTIMI: 5 1/2, face Lycée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, peinturé à neuf. Tél: 544-3269 après 18h00.

CHICOUTIMI: 5 1/2, très grand, arrière Place Saguenay, non chauffé, non éclairé, 1er décembre ou avant. 460\$/mois. Tél: 690-2319, 541-3647.

CHICOUTIMI: 533 Racine, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, vue sur le Saguenay, tél: 693-1984.

CHICOUTIMI: 725 Joliet, BEAU 2 1/2, meublé, premier plancher, eau chaude fournie, endroit tranquille, très propre, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 295\$/mois. CHICOUTIMI-NORD: 1 800 Boul. Ste-Genève, grand 5 1/2, porte-patio, super propre, 400\$/mois, LIBRE IMMÉDIATEMENT. Tél: 549-9343.

CHICOUTIMI: 85, rue des Oblats, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, libre immédiatement. Tél: 545-6718.

CHICOUTIMI: 96 Duvernay, 5 1/2, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er novembre. A VOIR. Tél: 545-1765.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4 1/2 moderne, porte-patio, non chauffé, \$460, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380\$/mois. Rue St-Vincent 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 360\$. Rue Paquet, grand 4 1/2, chauffé, éclairé semi-meublé, 510\$/mois. Rivière-du-Moulin, 2x2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 330\$/285\$/mois, grand 4 1/2 non chauffé, \$400/mois. Tél: 540-4716, 543-8717, 549-8158.

CHICOUTIMI: boul. J.R. Thérberge, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 400\$/mois, idéal pour couple sans enfant. Tél: 545-6667.

CHICOUTIMI: Chemin du Plateau, (Laterrière), 4 1/2, semi-meublé ou non, chauffé, non éclairé, eau chaude et toiles fournis. Libre immédiatement. 1 ou 2 mois gratuits. Tél: 549-4167.

CHICOUTIMI: Côte Réservée, 3 1/2, 275\$/mois, eau chaude fournie, libre 1er novembre. Tél: 547-8809.

CHICOUTIMI: des Crécerelles 3 1/2, secteur Place du Royaume. Très propre, beaucoup de commodités, libre immédiatement. Tél: 549-2376, 545-4084, 549-2122.

CHICOUTIMI: Domaine des Ecorceurs (Place Peribonka), grand 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée. Pour visiter, Roland Gilbert, Tél: (418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2 neuf, 1 mois gratuit, centre-ville, édifice Roubec, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 475\$/mois. Tél: 693-9000.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé au choix, luminaires, toiles, remise et déneigement inclus, particulièrement paisible, tél: 545-1199, 678-2288

CHICOUTIMI: Grand 4 1/2, sous-location, 390\$/mois, novembre gratuit. Tél: 543-4829, 545-0775

CHICOUTIMI: grand 5 1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél: 545-4452, 690-0121.

CHICOUTIMI: très beau 4 1/2, secteur Place du Royaume, 465\$/mois, non chauffé, non éclairé, porte-patio et fenêtres neuves. Non subventionné. Tél: 543-5683, 549-7834.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, semi-meublés, non éclairés, près UQAC, cégep. Tél: 549-4567.

208 Logements à louer

ENTRE Chicoutimi et La Baie, 7 1/2, haut de maison, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre présente-ment. Tél: 544-6530.

Entre Chicoutimi et La Baie, demi sous-sol, 4 1/2, eau chaude fournie, 295\$/mois. Tél: 544-6530 (heures d'affaires).

Grand 4 1/2 à Chicoutimi, secteur Nord, quartier Sainte-Claire, très belle vue sur Chicoutimi, piscine, système d'alarme, 400\$/mois, libre immédiatement, tél: 673-4169, 549-4576.

JONQUIÈRE (St-Jean-Eudes), grand 6 1/2, fini moderne, avec remise, libre immédiatement. Tél: 696-4106.

JONQUIÈRE, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, endroit tranquille, conciergerie, buanderie, avec stationnement. \$375/mois, 4078 de la Loire, #7, libre le 1er novembre. Tél: 548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE (KÉNOGAMI) 4 1/2, libre 1er novembre 400\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 695-1044 (après 17h00)

JONQUIÈRE: 2033 St-Hubert, 2 1/2, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, câble, très propre, petite cour arrière, 320\$/mois, libre immédiatement. Tél: 547-3645.

JONQUIÈRE: 3 1/2, 1er étage, moderne, libre 1er décembre, 400\$/mois. Tél: 695-7422

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, 450\$/mois, avec remise, libre 1er novembre. Tél: 548-2775.

JONQUIÈRE: 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près Cégep. Tél: 695-5918.

JONQUIÈRE: centre-ville, 5 1/2, grande cuisine et grand salon, grande remise, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél: 547-7380, 547-9114 après 21h30.

JONQUIÈRE: quartier des Peintres, 3 1/2, moderne, meublé, rez-de-chaussée, porte patio, service laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tél: 699-0113, 541-2016 pagette, personne sérieuse seulement.

JONQUIÈRE, 3 1/2, quartier Petite-France, à 5 minutes du cégep, 315\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Libre. Tél: 547-5276.

JONQUIÈRE. 3688 Roi-Georges, 3 1/2, rénóvée, 295\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 547-2878, 693-8683.

JONQUIÈRE, 5 1/2, rue Châteauguay, 420\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 695-2088.

JONQUIÈRE, grand 4 1/2, 2084 Saint-Hubert, rénóvée, chauffée, 435\$/mois, Remise, 2 entrées indépendantes. Libre immédiatement. Tél: 542-2463.

Jonquière, rue St-Hubert, 4 1/2, 335\$/mois, chauffé, non éclairé. Tél: 542-9656, après 17h00.

JONQUIÈRE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, impeccable: 375\$/mois. Tél: 542-7714.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél: 695-3175, 547-3114

KÉNOGAMI: centre-ville, grand 5 1/2, 2ème étage, grandes pièces. Tél: 690-5308.

KÉNOGAMI: grand 4 1/2, 3581, De Montcalm, chauffé, éclairé, 480\$/mois. Tél: 547-9342.

KÉNOGAMI: 4 1/2, 350\$/mois, 1 mois gratuit, eau chaude fournie. Tél: 547-5884.

KÉNOGAMI: garçonnière pour personne seule: 300\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél: 542-8843.

LA BAIÉ, grands 4 1/2, 5 1/2, complexe immobilier polyvalente La Baie, disponibles immédiatement, conditions avantageuses, nouveau propriétaire. Tél: 544-6163, Real Desagne.

LA BAIÉ: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement, 330\$/mois. Tél: 544-3163, 544-3917.

LA BAIÉ, luxueux 5 1/2, style condo, refait à neuf, céramique, peu panoramique, grands stationnements, près des services. Déneigement inclus. \$525. Tél: 544-0268, 696-6152.

LA BAIÉ: 10 MINUTES de Chicoutimi, un mois gratuit. Tranquillité, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, prix compétitifs. Aussi recherche concierge. Tél: 543-4622, 697-0874

LA BAIÉ: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement. Tél: 272-2521, paget: 541-9361.

LA BAIÉ: 435, 5ième rue, 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, non éclairé, stationnement. Libre immédiatement. Tél: 544-1704

LA BAIÉ: chemin du Plateau, grand 5 1/2, demi-sous-sol, très éclairé, 375\$/mois non chauffé, non éclairé, tél: 690-0386.

LATERRIÈRE, Boulevard Talbot, 4 1/2, libre 1er décembre. \$350 non chauffé, non éclairé. 1er mois gratuit. Tél: 678-9503 jour, 693-1863 soir, Sandra ou Sylvain.

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, 400\$/mois. Tél: 543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: rue Notre-Dame, grand 5 1/2, 350\$/mois, libre 1er novembre, tél: 678-1296, 678-2602.

LATERRIÈRE, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 275\$/mois, libre immédiatement. Tél: 545-3465.

LATERRIÈRE: Portage Nord, grand studio moderne, idéal pour personne seule aimant la nature, meublé, chauffé, éclairé, 350\$/mois. Tél: 678-2880

METABETCHOUAN, grand 4 1/2, neuf, non chauffé, non éclairé, 375\$/mois. Tél: 349-8580, 349-2008

MEUBLÉ ou SEMI-MEUBLÉ CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, 395\$/mois (voisin de l'église St-Luc), 1992 Boul. Tadoussac, demi sous-sol, bien éclairé, armoires mélamines blanches, couvre-planchers neufs, très propre, libre. Tél: 690-1148.

PRIX COMPÉTITIFS!!! CHICOUTIMI: des Hospitalières, 3 1/2, meublés, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél: 696-7155 (pagette), 674-2385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 5 1/2 demi sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, 395\$/mois. Tél: 545-0876.

208 Logements à louer

SAINT-HONORÉ, grands 4 1/2 et 5 1/2, très propres, non chauffés, non éclairés. Grandes remises. Libres immédiatement. 370\$/mois et 395\$/mois. Tél: 543-6826.

ST-FÉLICIEEN: 4 1/2, 28X36, style condo, libre 1er novembre. Tél: 679-2353

ST-HONORÉ: 4 1/2, avec sous-sol semi-fini, centre du village, refait à neuf, libre immédiatement. 375\$/mois. Tél: 673-4963 (Rémi).

ST-JEAN-EUDES, 5 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé. Tél: 545-1705, 543-2430.

209 Maisons à vendre

ALMA: 28X32, secteur Dame-en-Terre, 1 1/2 étage, 1850 de la Rive, garage double, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, plancher bois, droit passage à la rivière. Tél: 668-5997 après 17h00, paget: 669-4194.

ARVIDA, 3110 Alger, près hôpital, 4 paliers, 4 chambres, 2 salles de bain, plancher bois franc, grand terrain paysagé, pas de voisin arrière. Vente 149,000\$. Possibilité location 975\$/mois. Sur rendez-vous seulement 548-4522 après 18h00.

ARVIDA: quartier Saint-Mathias, style moderne «haut-de-gamme», 3 chambres, 3 salles de bain. Partie aménageable en bureau de professionnel. Tél: 548-9146, 548-3059 (bureau).

ARVIDA: quartier St-Philippe, 29x44, tout brique, sous-sol fini, verrière, thermo-pompe, bain tourbillon, 2 remises, terrain 65x150. Tél: 548-4596.

ARVIDA: quartier St-Philippe, 29x44, tout brique, sous-sol fini, verrière, thermo-pompe, bain tourbillon, 2 remises, terrain 65x150. Tél: 548-4596.

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
JONQUIÈRE: secteur Kénogami, très belle propriété, 30x42, abri d'auto, garage, brique, construction 10 ans, foyer, planchers érable, armoires chêne, bain Zaccuzi, fenêtres triple verre, possibilité logement au sous-sol, entrée indépendante, beaucoup de commodités, libre immédiatement. Tél: 542-5569, 696-6232 pagette.

CHICOUTIMI, bord rivière Chicoutimi, 3070 rang St-Paul, 4 chambres, 2 salles bain complètes, 3 niveaux, fini Calicio, très grand terrain, avec quoi, anti-sinistre, 75.000\$. Venir voir! Tél: 549-4259.

CHICOUTIMI, JONQUIÈRE, reprises de banque, \$48,000 et plus. Contactez Jean Mailloux, La Capitale Saguenay, 695-5511.

CHICOUTIMI-NORD: 8, Carillon, 1 1/2 étage, rénóvée, 2 chambres, 1 salle de bain, coin tranquille, près des services, 70,000\$. Tél: 543-6135.

JONQUIÈRE, 3577 Saint-Léandre, unifamiliale, 29'x30', sous-sol fini, air climatisé, balayuse centrale, garage 12x24 et autres avantages. Prix très abordable. Rendez-vous: tél: 547-9943.

JONQUIÈRE: 25X36, 6 1/2 pièces, 6,000 p.c.a. terrain, toit refait à neuf en 1990, remise. Tél: 547-1785.

JONQUIÈRE: maison à revenus, très beau site, près Parc Rivière-aux-sables, 3 logements, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, peut être commercial + grand terrain à l'arrière. Au 3975, Vieux Pont. Tél: (418)542-0070.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Quartier très recherché, près des écoles et des autres services, 11 1/2 étage, 2 salles de bain. A voir! Tél: 549-1706, 541-7240 (paget).

SHIPSHAW, Bungalow 24X40, 5 1/2, façade brique, aucun voisin arrière, grand terrain, salon, cuisine, aire ouverte, décorée en janvier, remise 12X12, très propre, proximité école primaire et autres services. A voir. Tél: (418)542-7116, pag: 541-9466.

ST-FÉLICE: unifamiliale avec garage détaché. Cause: départ. Prix raisonnable. Tél: 674-9252

210 Maisons à louer

ALMA: unifamiliale, 1 3/4 étage, 4 chambres, 2 salles de bain, bien située, 60 Dequen, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er décembre. Tél: 668-4180 en soirée.

AUBAINE! LA BAIÉ: 6 1/2, garage intérieur, toiles incluses, 625\$/mois, non chauffé, non éclairé, (si loué). Cause départ. Tél: 544-1873, 696-8809.

CHICOUTIMI, beau grand duplex, 5 chambres, sur 2 étages, près des services, libre novembre. 660\$/mois. Tél: 696-0686.

CHICOUTIMI, secteur de prestige, maison luxueuse, 2 chambres, planchers bois franc, foyer, et plus encore, non chauffée, non éclairée. A qui la chance. Régis Morin, 690-0591.

CHICOUTIMI-NORD, duplex 5 1/2, 3 chambres, 2 salles de bain, moderne, planchers bois, armoires en stratifié moderne, libre immédiatement. \$535. Tél: 543-5092, paget: 693-7454.

COIN TRANQUILLE
LA BAIÉ: belle maison, bien située, 3 chambres, sous-sol fini, libre novembre ou décembre, 500\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 544-8594.

LA BAIÉ, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, \$585/mois. Libre 1er novembre. Tél: 544-9427.

LAC DOCTEUR: maisonnette, mezzanine, poêle bois, poêle, frigo, chauffée, déneigée, 350\$. Tél: 673-3779.

LATERRIÈRE, près Base Bagotville, 5 1/2 pièces, garage, terrain aménagé, aucun voisin arrière. 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél: 678-1430.

PRÈS cégep, université, meublée, chauffée, éclairée, janvier à juillet 1999, 800\$/mois. Tél: 543-9615.

ST-FÉLIX-D'OTIS: MAGNIFIQUE RESIDENCE, Bord de l'eau, site enchanteur, semi-meublé ou non, Tél: 545-1007.

211 Maisons mobiles à vendre

LA BAIÉ: Chemin du Plateau, maison mobile, 12X54, avec 2 remises et patio. Peut être démenagée. 17,000\$. négociable. vente rapide, raison: déménagement. Tél: 695-9449 ou paget: 591-7617

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 p.c.a. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

BEAU grand terrain semi-boisé (23,000 p.c.a.) surplombant la rivière aux Aulnaies, situé sur la rue Rousseau dans un développement domiciliaire aux limites de Saint-Ambroise et de Shipshaw. Avec service d'eau et d'électricité. Prêt à construire. Tél: 548-2090

LAC SEBASTIEN: 100,000 p.c.a. avec magnifique vue sur le lac. Tél: 549-5182, 698-4170.

LATERRIÈRE, grands terrains, environ 100X230, service d'eau, disponibles bord de l'eau, prêts à construire, prix abordable. Tél: 678-9294, 678-1923.

RECHERCHE terrain pour duplex, à Chicoutimi. Tél: 690-9641.

300 VÉHICULES 301 Abris d'auto

Garage de toile 11x20x5 1/2, 200\$. Tél: 548-9324.

302 Autos à vendre

1992 TOYOTA Tercel DX, 4 portes, manuelle, très propre. 1992 Subaru Justy, automatique, 4X4, 4 portes, propre, bas millage. 1988 PONTIAC Sunbird, manuelle, 4 portes. 1989 FORD TEMPO, automatique, 4 portes, bonne condition. 1991 CHEVROLET CAVALIER, automatique, 4 portes, bonne condition. 1994 DODGE COLT ES, manuelle, très propre. 1997 CHEVROLET CAVALIER, 4 portes, automatique, climatiseur. Automobile Bedard Inc. Tél: 693-8567.

A VOIR: 1988, Oldsmobile «Delta 88», équipement complet, peinture neuve, impeccable, 2,795\$. 1985 Pontiac 6000 STE 1,595\$. 1984, Pontiac 6000, 4 portes, automatique, 595\$. Jimmy 1985, 2 portes, peinture neuve, 1,800\$. Négociables. Tél: 673-6218.

ABC CREDIT
Crédit refusé pour l'achat d'un véhicule?
NOUS AVONS LA SOLUTION: FINANCEMENT MAISON SUR PLACE. Plusieurs modèles disponibles. Pour informations: 693-8567 (Chicoutimi), lun. au vend.: 9h00 AM à 9h00 PM.

ACHETEUR sérieux: Camry 1990 (Toyota), 184,000 kilomètres, 4 portes, automatique, très bonne condition. Tél: 695-7317.

ACHETONS voitures 100\$ à 2,000\$. Tél: (418)693-8567.

ACURA Intégra 1992, charcoal, 4 portes, 125,000 kilomètres, manuelle. \$6,900. Tél: 693-5297.

BELLE SATURN 1996, 4 portes, vert foncé, manuelle, 73,000 kilomètres, garantie prolongée 4 ans/100,000 kilomètres, air climatisé, pneus d'hiver. Tél: 693-6239, 540-0542.

BUICK Le Sabre Limited, 1994, équipement complet, 116,000 kilomètres, 12,500\$. Aussi Terra Jet, 1973. Tél: 673-7327

CADILLAC 1992, de ville d'élégance, 75,000 kilomètres, comme-neuf, tél: 547-0292, paget: 696-7218

CAVALIER 1992, automatique, climatiseur, 80,000 kilomètres, impeccable, 6,500\$. Tél: 699-7774.

CAVALIER 1995, manuelle, 57,000 kilomètres, coussins de sécurité, aileron arrière, freins anti-blocage, garantie jusqu'à 60,000 kilomètres, Tél: 549-1399

CAVALIER RS 1992, automatique, 4 portes, 116,000 kilomètres, climatiseur, bon état, 4,500\$ négociable. Tél: 678-9190.

CAVALIER Z-22, 1995, 68,000 kilomètres, balance de garantie GM jusqu'en 2000, avec pneus d'hiver, 10,000\$ négociable. Tél: 544-6416, après 17h00, paget: 591-6909.

CHEVROLET Cavalier RS 1991, automatique, V6, entièrement équipé, 4 portes, 90,000 kilomètres, un vrai bijou! 5,500\$. Tél: 698-1238.

Comptoir de pièces économiques
Vente et achat de pièces usagées de toutes marques. Travaillons en collaboration avec plusieurs recycleurs du Québec. Possibilité d'achat de véhicules pour recyclage. Tél: 548-0091.

DATSUN Nissan 200SX, 3 portes, 1986, peinture, freins et pneus neufs, 2,600\$. Tél: 545-8624, 540-1450.

DODGE Aries 1986, automatique, 2.2, très bon état, noir, 1,000\$. Tél: 673-1014.

FIERO 1985 automatique, très propre, 4 cylindres, spécial 1,500\$. Tél: 693-8567

CAMION Mack CL700 1995. MACK Sabreur RD600 1985, avec V et aile de côté. Niveleuse Champion D760 forestier 1986, moteur Cumming L10. Excavatrice Atlas 1802ELC 1986, godet 1.5/8 verge. Prix à discuter. J.E. Gaudreault, 673-3577.

GRAPPIN John Deere 748E 1993. PORTEUR forestier Kobelco 1989 modèle 907, équipée d'une ébrancheuse Denis modèle T-3000, refait à neuf. PORTEUR forestier Kobelco 1995, modèle SK200, équipée d'une ébrancheuse Denharco DT3000 W à treuil. Tél.: (418)275-3240.

LOADER John Deere 1986, 544D, pneus Bridgestone neufs 17.5x25. Parfaite condition. Tél.: (418)547-0394.

PEPINE Ford 1994, 555D, avec baume téléscopique et godet avant latéral, excellente condition. Tél.: 1-418-345-2328.

ROULOTTE DE CHANTIER
A louer, 8X25. Tél. 695-2730

TÊTE multifonctionnel Rotobec, avec talon et "boom", chenille F4-Dion endommagé par le feu: pour pièces. Tél.: 251-1052.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT ZR-500, 1998, garantie, 6,100\$. PLUMA 1997 200 milles, 3,100\$ 9,000\$/pour les 2. Tél.: 548-5703.

BOMBARDIER Formula SS, 1996, moteur 670 Rotax, 2,442 kilomètres, impeccable, selle double de compagnie, reculons, etc. 5,900\$ négociable. Achetée en 1996. tél: 275-3022.

FAUT VENDRE! Cause déménagement. Polaris XCR 600, 1996, neuf, tout équipé, 4,000 milles. Tél.: 543-7066, 673-7513.

FORMULA III, XTC, 1996, marche-arrière, siège double, bonne condition, 4,800\$. Tél.: 668-2912.

GRAND Touring 580 1994, excellente condition, toile incluse, 3,500\$, remorque disponible. Tél.: 662-5016.

GRAND TOURING 583, 1997, avec toile, balance garantie jusqu'à 01-01-99. Tél.: 543-3636, 696-0482

INDY 500 Polaris SKS 1992, propre, \$2,000 négociable. Tél.: 549-0705.

MOTEUR Formula III, 1997, 1,350 kilomètres légal, complet avec carburateur, tuyau d'échappement et résonateur plusieurs autres pièces de motoneiges. 1,300\$. tél: 698-2222, 696-1410.

PANTHER 1974, très propre, moteur remonté de A à Z, 675\$. Tél.: 548-9324.

POLARIS 1998, XCR 700 3 cylindres, entièrement neuve, 7,900\$ négociable. Polaris 1998, ultra Touring SE, 700, 3 cylindres, équipement complet, 115 milles, 7,900\$ négociable. Tél.: 543-0049, paget: 591-7191

POLARIS INDY 500 liquide, 1998, 700 milles, à voir, tél.: 690-0333.

POLARIS Indy 500, 1995, 2,600 milles, excellent état, 3,500\$. Tél.: 669-0855.

POLARIS SKS XLT Touring, 1995, 3,000 milles, condition A-1, 3,800\$. Tél.: 542-3063, jour: 542-3915.

POLARIS XLT Touring 1995, tout équipé, 5,000 milles, impeccable. Tél.: 673-3434.

VMAX 600, YAMAHA, 1994, rouge, super spécial: 2,750\$. Tél.: 542-9348

YAMAHA V-MAX 600, 1994, siège double, excellente condition, 3,400\$. Tél.: 693-8567, cellulaire: 690-6398.

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON 1981, bonne condition, 11,000\$. Tél.: 672-2344.

KAWASAKI KLR 650, 1995, état neuf, 15,000 kilomètres, 3,800\$, négociable. RECHERCHE pièces pour moto YZ-50. Tél.: 547-8521.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

3 roues BIG RED 250, 1985, avec gratte, très propre, 1,500\$. Tél.: 542-6719.

ARGOT 8 roues 1993, n'ayant servi que 328 heures, avec treuil, cabine, \$6,500. Tél.: 668-7952.

314 Pièces et accessoires

\$100 ET PLUS, pneus d'hiver toutes grandeurs, bon choix, plusieurs modèles. Venez voir, ça ne coûte rien. Aussi achat de pneus usagés. Multi-Pneus E.B. Enr. 1160 Bl. du Royaume, Chicoutimi, 549-4518.

1000 ET MOINS \$. ACHETONS AUTOS ET CAMIONS, POUR PIÈCES, PAYONS COMPANT. SANS FRAIS DE REMORQUAGE. GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

4 PNEUS avec clous, Ultra-Grip Goodyear, P20575R14, 4 mois d'usage, prix: 250\$. valeur 400\$. 4 jantes, 14", pour Pontiac Bonneville, 75\$. Tél.: 542-3610

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Roi des pièces, 696-1036.

ACHATS D'AUTOS
pour route ou recyclage
G.Bourchard Autos 545-9537

MOTEUR Ford 3.8 litres 1985, 5,000 kilomètres, reconditionné à neuf. Valeur \$1,600, faites votre offre. Tél.: 542-3963, paget: 693-7341.

PNEUS usagés, 13", 14" et 15". Tél.: 542-7665, 542-0767.

TOIT rigide pour YJ, noir, comme neuf. 750\$ Tél.: 693-8567.

315 Remorques à vendre

Remorque 45x75 avec roue de secours, 225\$. Tél.: 548-9324.

REMORQUE double 8.5x11, pour motoneiges, \$1,800. Tél.: 548-7703, 548-5084.

REMORQUE Tandem, capacité 10,000 livres, feins électriques refaits à neuf. Tél.: 343-3292.

316 Souffleuses à vendre

2 SOUFFLEUSES, 8 ET 10 forces, à prix d'aubaine. Tél.: 543-4103.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Massey Ferguson 35, bonne condition. Tél.: 679-3488

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) pour Bar Le Flirt, Chicoutimi. Tél.: 543-7878 heures d'affaires.

Cherche modèles féminins pour photographe, style nu artistique, pour folio, sans expérience. Tél.: 544-3398.

COIFFEUR(EUSE) pour location de chaise, avec clientèle établie, 250\$/mois. Tél.: 696-7834.

COSMÉTIQUES FINELLE
Est à la recherche de conseiller(ère)s. Etre son propre patron tout en ayant des conseils, formation et soutien. Tél.: 696-0418 Christine

EH LES JEUNES! Vendez 70 tablettes de chocolat + cadeau et gagnez 110 \$. Tél.: 690-1296, 1-800-265-1296, Lac-St-Jean: 1-888-707-6662.

HOMME-FEMME À TOUT FAIRE

Nous sommes à la recherche d'un-e retraité-e pour faire de la conciergerie et divers travaux d'entretien à notre entreprise.

Tâches à accomplir :
• Garder les entrepôts et les ateliers en bon état.
• Faire l'entretien ménager dans les bureaux.
• Faire des commissions sur le chantier.
• Effectuer divers travaux manuels.
• Travail à la semaine, 300\$/semaine.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 23 octobre à :

«**Homme-Femme à tout faire**»,
1663, boul. Saint-Paul,
Chicoutimi, (Québec), G7J 3Y3.
Pour information : Tél.: 545-7337.

RECHERCHEZ-VOUS plus d'argent? Une nouvelle carrière? Finelle/Jeuque International offre formation et support. Tél.: 545-7337.

Tu veux travailler? 695-6999.

VENDEURS(SES) PROFESSIONNEL(LES) OUVERTURE IMMÉDIATE

— Vente au détail
— Gagnez jusqu'à \$12/l'heure et plus
— Doit avoir un bon esprit d'équipe
— Expérience dans la vente de vêtements, chaussures ou tout autre secteur public (Barman, coiffure, etc...)
Faire parvenir C.V.
Département 2064
Journal Progrès-Dimanche
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVÉS primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, thérapie, professionnelle. Tél.: 545-2197.

COURS PRIVÉS d'anglais, tous les niveaux, donnés par enseignant. Tél.: 591-4748

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AIDE FINANCIÈRE

10,000\$ ET PLUS
• Prêt personnel et commercial
• Prêt pour démarrage d'entreprise
• Prêt privé
• Taux d'intérêt 6%

VOUS ÊTES QUALIFIÉ SI VOUS AVEZ:
• Fonds de pension d'un ex-employeur
• CRI compte de retraite immobilisé
• REER immobilisé, REER
LA MAISON DU PRÊT
693-6381

BESOIN D'ARGENT
Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.: 693-0608.

PROBLÈMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller B.A.D. Tél.: 1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

Recherche invention avec brevet ou instance de brevet pour introduire sur le marché. Informations: Alain Lebrun, 275-3225.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

FABRICATION et installation d'armoire de cuisine et de salle de bain. Meubles sur mesure. Tél.: 544-1761

HOMME avec expérience offre ses services pour travaux de plâtrage, peinture, plafond texturé. Estimation gratuite. Tél.: 693-8158.

Menuisier d'expérience, rénovation construction, portes, fenêtres, peinture, bas prix, tél.: 547-4902.

MENUISIER, 25 ans d'expérience: plâtrage, peinture, revêtement extérieure, portes et fenêtres, couvertures, salle de bain complète. Revêtement G.L. Tél.: (418)549-4748.

603 Massage

ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.: 545-4582.

CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.: 542-6200.

603 Massage

MASSAGE de relaxation et détente, de 9h à 20h. Tél.: (418)542-8485.

604 Offres de services

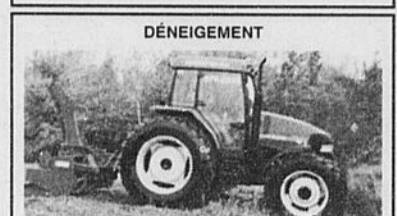
12,95\$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.: 696-1718

A BAS PRIX: peinture, plâtrage, plancher bois franc par des spécialistes. Tél.: 545-0767.

COUTURIÈRE: pour votre décoration intérieure, spécialisée en confection de rideaux, valences, coussins, housse, recouvrement de chaise etc. Réparation de vêtement de tous genres. Tél.: 548-2090, demandez Martine.

DAME avec expérience offre ses services pour entretien ménager. À la journée ou demi-journée. Tél.: 695-0960 (Laurie).

DÉNEIGEMENT
Résidentielle et commerciale. Tracteur avec souffleur, camion avec gratte. Secteur Jonquière. Déneigement Carol Marcotte. Tél.: 695-4149, paget: 541-9420.



Secteur Chicoutimi. Tracteur avec souffleur. Résidentiel et commercial. Déneigement Robin Morin. Tél.: 549-7606. Secteur Jonquière: Ongervert 548-7798.

DÉNEIGEMENT
Résidentiel et commercial. Prix compétitifs - Secteur Jonquière. Tél.: 695-2730

DRAINOMAX ENR.
Drain bouché. Refoulement. Drainage général. Tél.: 548-4206 540-0144 591-7124.

EBENISTERIE FRANCOIS OTIS
Fabrication d'armoires et de meubles de tous genres, retouche, réparations, décapage, finition de meubles. Tél.: 591-7510

ENTRETIEN MÉNAGER avec expérience, références sur demande. Satisfaction garantie. Tél.: 698-4571
Homme 10 ans d'expérience pour faire entretien de bloc-apartements, tél.: 549-9865.

HOMME 25 ANS d'expérience offre ses services pour peinture, plâtrage, grand ménage. Tél.: 544-1277, Nelson

INVESTIGATION GAGNON & GAGNON
DÉTECTIVE: Garde du corps, service de surveillance, investigation, filature, recherche de personne disparue. Paget: 693-7421, Bureau: 695-6855

POUR ENTRETIEN ménager ou gardiennage occasionnel, surtout à Jonquière. Tél.: 542-2746.

RENOVATIONS 2000 ENR. pose de portes et fenêtres, rénovations générales, prix compétitifs. 10 ans d'expérience. Tél.: 673-7907, 541-7113

SECRETARIAT: traitement de texte, tableau, C.V. service impeccable, confidentialité assurée. Tél.: 545-9658

605 Service de garde

DAME avec expérience, offre ses services pour garder des enfants. Tél.: 548-2128 (après 18h00) Marie-Josée

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

2 CAUSEUSES El-Ran verte, \$1,000 les 2. Vanité 55" avec lavabo et robinets, comme neuve, \$325. Clavier Kawai avec support et banc. \$325. Garage de toile 11x20, neuf, \$500. Tél.: 543-0584.

A BAS PRIX APPAREILS ÉLECTROS R.S. LAVEUSES, SÈCHEUSES, RÉFRIGÉRATEURS, POÊLE, AVEC GARANTIE. VASTE CHOIX DE PLUS DE NOMBREUX APPAREILS. RECONDITIONNEMENT «TIMER». VENTE DE PIÈCES USAGÉES. APPEL DE SERVICE: 14.95\$. 743 BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI. Tél.: 698-4399.

A LIQUIDER
Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, bases de lits, matelas, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Aussi fabriquons armoires de cuisine et vanités salle de bain. A très bas prix. Tél.: 549-4936.

ACHAT, VENTE, RÉPARATION d'appareils électro-ménagers, vente de pièces neuves et usagées, reconditionnement de minuterie. Aux minuteriers du Québec, 1360 boul. Saguenay Est. Tél.: (418)543-0000.

AUBAINE: Audio-vidéo vitré d'aggloméré blanc, design moderne, beaucoup de rangement. Tél.: 548-2090.

AUBAINE: URGENT! RÉPARATION Achat, vente, réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.: 545-9361, 541-6857 paget.

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations
d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290 396858

703 Ameublement

BUREAU de travail double, bois massif, 4pi8pi, bonne condition, 150\$ négociable. Tél.: 690-2483, Eric.

CONGÉLATEUR "Frigidaire", 21 pi. cu., vertical, neuf. Tél.: 549-6138 soir

CUISINIÈRE électrique amande avec façade noir, comme neuve, 275\$ négociable. Tél.: 542-1848

LAVEUSE, SÈCHEUSE, poêle, réfrigérateur. Le tout en très bon état. Tél.: 545-9361, 541-6857 (paget).

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 \$ l'appel, ouvert jeudi, vendredi jusqu'à 21h00, 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-6969.

MOBILIER DE CUISINE, mélamine, très propre, blanc et noir, 6 chaises. Tél.: 544-4418

POÊLE, réfrigérateur amande, congélateur garanti blanc, micro-onde. Tél.: 693-1863

REFRIGÉRATEUR 4' cube, blanc, avec garantie 1 an, seulement 2 mois d'usage. Parfait pour roulotte. Tél.: 543-0642

REPARATIONS PAUL, garantis, cuisinière, frigidaire, laveuse, sècheuse. Paget: 591-5256, 543-1028.

SET de cuisine en bois dur noir, avec 4 chaises, état neuf, valeur 850\$, laissé 300\$. Tél.: 549-2639.

URGENCE
REPARATION, réfrigérateurs, congélateurs, chambre froide, machine à glace. M. Freeze, 7 jours. Tél.: 695-0380.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les MAITRES CHIENS ENR. La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. Magnifiques Berger Allemand, Labrador, Fox Terrier, Caniches Royales enregistrés, tatoués, dressés ou non. Tél.: 668-5037. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.

ACHAT et vente de chevaux de toutes races et d'équipement. (Aussi achetons chevaux blessés ou malades.) Tél.: 344-1183.

CHATONS Himalayen pure race, enregistrés, vaccinés, vermifugés, 50\$ à 100\$. Aussi matou pour accouplement. Tél.: 275-2618

CHEVAL âgé de 4 ans, très bien dressé. Aussi achèterais pouliche de 6 à 8 mois. Tél.: 690-9641.

Chiots Boxer pure race, nés le 20 septembre, queues coupées, vermifugés, tél.: 672-4959.

CHIOTS Braque Allemands, pure race, enregistrés. Tél.: 819-544-4472

CHIOTS GRIFFON, d'arrêt, à poils durs, Korthals. Lignée française de chasse enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, Tél.: 673-4554, 693-1994, demandez Line

CHIOTS Shi-Tzu pure race, 6 semaines, 200\$ négociable. Tél.: 547-8902, 672-6342.

LES SPÉCIALISTES

A ménagement paysager

Les Aménagements Paysagers
PIERRE HUDON enr.

- Muret décoratif
- Murs de soutènement
- Patio, trottoir, entrée pavée
- Plantation et pose de gazon
- Drainage terre et gravier
- Spécialiste de l'excavation en espace restreint
- Location de machinerie

Tél.: 693-9372
398443

Déménagement, transport

TRANSPORT
(PETITE QUANTITÉ)
Sable gravier, terre, pierre, bois, etc.
Michel Villeneuve
673-4863

Déneigement

DÉNEIGEMENT secteur Chicoutimi-Nord
698-2043
À CONTRAT ou SUR APPEL

Ébenisterie

Ébenisterie L.T.
Spécialités: Ameublement complet sur mesure
Bois-mélamine-stratié
Restauration: Décapage, peinture, laque
Tél.: 690-4546

**Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506**

705 Antiquités

1 à absolument rencontrer pour ceux qui désirent acheter ou vendre des antiquités de valeur
MARCHÉ D'ANTIQUITÉ
5922, boul. Talbot - Latérière
678-2775
Ouvert seulement samedi et dimanche de 9 à 5

1 magasin d'antiquités à Saint-Honoré
Achat et vente: armoires, mobilier de chambre, «side board», buffet, tables demi-lune, chaises, tables, armoires pin centenaire et beaucoup d'autres articles. Bienvenue! Venez nous faire votre offre! Disponible 7 jours/semaine.
6853, boul. Martel - Saint-Honoré
673-7927

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage en longueur de 8', bouleau. Entreprise Forestière Muniç. Tél.: 672-4461.

BOULEAU 16" sec, Bouleau 8" vert, Tél.: 349-8762.

BOULEAU sec, 55\$ cour extérieur, 60\$ séché dans la grange, livré. Tél.: 695-4949, 545-7837, 540-BOIS(2647).

BOULEAU vert, fendu \$44/corde, rond \$39/corde, 8' \$40/tonne. Possibilité de le faire sur place, à \$25/corde. Tél.: 673-4792.

ERABLE, merisier, bouleau sec, \$60/corde. Merisier bouleau demi-sec, \$50/corde. Tél.: 542-0091.

MÉRISIER, bouleau, fendu et livré. Tél.: 543-5855.

A VOIRI STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, UNIVERS DE LA COULEUR. TEL.:543-0432.

BEAUX COSTUMES d'Halloween pour adultes, choix variés, 15\$. Tél.693-8816, 693-1030

Cartes de remerciements (mortuaires), vastes choix, service courtois à domicile. Sur rendez-vous. Artic-pub Enr. 698-1532.

Ensemble de bain, gris, très bon état, bas prix, tél.:544-3398.

FENÊTRES, grandes variétés, idéal pour chalet, 25\$ à 40\$. Tél:(418)544-1869, 08h00 à 17h00, lundi au vendredi.

FOURNAISE à combustion lente Fisher, état de neuf, \$275 négociable. Tél.:547-9100.

FOURNAISE à l'huile de plancher. Pompe à eau Duro à cylindre. Tél.:275-4046, 342-6774.

FOURNAISE Bi-énergie au bois et électrique. Scooter 1990, Honda. Traîneau pour chien. Prix à discuter. Tél.:695-1565.

FRIPERIE AU PETIT CHATON

maintenant au:
2147 Boul. Talbot
(voisin entrepôt de la couche)
Venez nous voir
dès lundi
696-5021

GÉNÉRATRICE 3,300 watts. Scies mécaniques «Huskvarna» modèle 45 et «Shindaiwa», modèle 488. Base CB Pro 810. CB Cobra 148 GTL. Antenne de base. Moteur électrique industriel 3/4 forces. Piste de course «Strumbaker» pour collectionneur. Tél.:549-5973, 549-2772.

LAVE-VAISSELLE, four encastré, plaque chauffante, fan de marque Broan, micro-ondes, réfrigérateur. Tous état neuf. Tél.:544-2743.

LIT D'EAU 60 pouces, anti-vague, 300\$. Tél.:545-6294 après 17h.

MACHINE à coudre industrielle Singer, en parfaite condition. Tél.:548-3841, 541-6945.

PLAISIR D'AMOUR

Présentation de lingerie fine et produits érotiques à domicile. Minimum 10 personnes. Représentante Sylvie. Tél.:542-1228, 695-2353.

PORTE de garage 7x9, acier galvanisé, blanche, \$200. Tél.:548-9364.

RECouvrement de cadres de fenêtres. Protection contre les intempéries. Tél.:698-0717.

SAUMON fumée Beaver, recette maison unique, toujours apprécié. \$15/livre. Tél.:547-5187.

SCIE à béton sur table, à l'eau, lame 14", moteur 3.5 forces. Tél.:543-5120, 693-0073.

SOUFFLEUSE aspirateur Husqvarna à essence. DEGAUCHISSEUSE ébéniste (corroyeur) Craftsman, 6.1/8". Pneus 225-75R15, P205-70R15. Tél.542-6670

Structure de pont

À vendre
Structure en acier, 25'x18',
avec pièces de bois 8'x8'.
Tél.:481-2487 (soir - Robin Privé)

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE: Equipement de restaurant et bar, neufs ou usagés Tél.:548-9380 pag:696-6952

711 Equipement de commerce et restaurant

COFFRE-FORT. Four à pizza "Blodget". Hottes. Cuisinière "Garland". Congélateur démontable. Réfrigérateur industriel 49pi.cu. Poutrelle 40'X2'. Monte-charge 1 tonne. Radio Motorola et base. Ventilateur industriel. Gros chaudron pour blé d'inde. Tél.548-5343.

EQUIPEMENT M.S. tout pour resto et bar, neufs et usagés, meilleurs prix garantis. Tél.:542-9881, 696-6111.

Machines à Coudre Achat - Vente Réparation André Croft 693-2373

SURPLUS D'INVENTAIRE
Equipement usagé, restaurant, bar, coiffure, malaxeurs, hottes, 150 chaises variées bistrot, fri-teuses, tabourets, pizza. Tél.:698-2174, 541-2637.

712 Esotérisme

PAR CORRESPONDANCE: carte du ciel avec prédictions, numérologie, prédictions pour 1999. Mentionner le nom, date et heure de naissance. Le tout pour 19,95\$. Faire parvenir votre chèque au nom de Lise Pépin, case postale 23, succursale E, Montréal, H2T 3A5. Allouer 2 à 3 semaines.

VOYANCE. Vous vivez une situation difficile! Je peux vous aider par mon don. Venez me rencontrer. Tél.:545-8729.

713 Marché aux puces

NOUVEAU! Pose puce de Play Station, pour CD. Jeux Nintendo 64, radio auto, CB, anti-vol. Le plus gros marché aux puces en ville, 51 Jacques-Cartier Ouest, Tél.690-3142, 698-2933

714 Matériaux de construction

50,000 pieds de bois de construction de toutes dimensions, fils électriques Teck, entrées et boîtes électriques, transformateurs de 5 à 100 kva, poutres et poutrelles d'acier toutes dimensions, etc. Pour Informations: Demex Inc. Tél.:418-698-2222, 1-800-361-9519.

FENÊTRES

Prix très réduit pour un temps limité. Rien à payer avant 6 mois. Tél.:698-0717.

PANNEAUX de particules, dimension et épaisseur variables. Tél.:542-2244, 548-9478

715 Poêle à bois

ECONOMISER sur cheminées 2100 degrés, prix spécial, aussi poêles combustion lente, Quincaillerie du Moulin, 545-9119.

POELE aux granules Whitfield, avec adaptateur de cheminée, 40,000 BTU, excellente condition, valeur 3,000\$ laissé, 1,500\$. Tél.:547-0938.

800 SPORTS / LOISIRS

805 Musique et accessoires

PIANO ELECTRONIQUE Roland, HP-400, 1,200\$. Tél.548-2930 (après 16h30)

806 Ordinateurs et jeux

ACHAT, vente, réparation d'ordinateurs, pièces neuves et usagées. Ordinateurs Saguenay: 673-1847.

NOUVEAU prêt sur gage. Accommodation électronique Sagamie: achat, vente et échange, électronique, jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

NOUVEAU! Pose puce de Play Station, pour CD. Jeux Nintendo 64, radio auto, CB, anti-vol. Le plus gros marché aux puces en ville, 51 Jacques-Cartier Ouest, Tél.690-3142, 698-2933

PENTIUM II, à partir de 999\$. Mise à jour 486 en Pentium II, 395\$. ADG Informatique, 668-6109.

806 Ordinateurs et jeux

SPÉCIAL

Technologie Pentium II-266 mhz UHS
Complet avec écran 15 po \$1,225.00
Les plus rapides du Québec
Expertise Informatique - 678-2999

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 10'x40', 2 ensembles de roues très propres. Peut convenir pour chalet ou roulotte de chantier, 2,900\$, négociable. Tél.:542-0094, 693-9846 (paget numérique).

811 Vacances/voyages

COSTA-RICA (Playa Samara): 2 semaines en novembre, autobus, avion, Hotel et guide Québécois. \$1,180/occ.d double, \$1157/occ. simple. Réservez tôt. Tél.:547-9602, Hélène.

FLORIDE

Maison à louer, dans un parc, très sécuritaire, novembre à avril, non-fumeur(se). Références. Tél.:543-1415.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE de rencontre Coeur Unique. Ne cherchez plus, je trouverai pour vous. Faites affaires avec une personne honnête pour gens sérieux. Tél.:547-6635, 693-7048 paget.

AGENCE DE RENCONTRE IDÉAL

Bureau situé: 2208 St-Dominique Jonquière. Tél.:542-2099, lundi au vendredi, 09h00 à 11h00, 14h00 à 16h00. Dame 1/2 prix. Aussi rendez-vous le soir. (sérieux)

BANQUE DU BONHEUR. Agence de rencontre CUPIDON. Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventure, inscription gratuite aux dames. Tél.:699-5077

HOMME 40 ans, cherche femme pour rencontre occasionnelle et discrète. (Pas d'argent). Tél.:591-4480.

903 Messages personnels

AGENCE VÉNUS

Kim, 21 ans, Erika, 18 ans, Tania, 20 ans reçoivent et se déplacent
Du lundi au dimanche, de 9h AM à 12h PM
Engageons
545-3004

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 549-9151

LE RETOUR Julien et ses hôtes se déplacent et reçoivent. Tél.:543-4295.

AMOUREUSEMENT votre enr. Conversation érotique. Visa. Master-Card, American-Express, www.erotica-palace.com. Tél:(514)353-2835

Composez 549-1058. Pas plus tard, pas demain, car cet instant précieux ne reviendra jamais. Sheila & Lori. Engageons.

A BEAUTE PLUS

Reçoivent et se déplacent.
Engageons 693-5389

ABORDABLE

douce, sensuelle
détente inoubliable
appelle Sara 698-3999

UNE DOUCE fantaisie, moment détente. Se déplace, reçoit. Linda. Tél.:542-0086, 696-7951.

COUP DE Foudre en tout temps, cupidon attend. Tél.:543-3408.

MOMENTS magiques. Pour vivre un moment fantastique avec de jolies filles sensuelles et dynamiques. N'hésitez pas et comparez maintenant. Tél.:545-9609.

Dans sa chaude tanière, la louve vous reçoit. Tél.:543-6620.

VENEZ passer une chaude soirée que vous n'oublierez pas de si tôt. Nos sensuelles hôtesse vous feront oublier tous vos tracas. Reçoivent, se déplacent. Engageons. Tél.:690-9402.

ATTENTION! Pour satisfaire vos désirs, Francheska et Louise. Tél.:543-2443.

Beau mâle viril pour homme et étudiant, essayer c'est triper, propre, satisfaction et discrétion assurée. Mike 698-4210.

PEU IMPORTE l'endroit où vous êtes, la jolie Janny, se déplace. Téléphonez sans tarder pour une satisfaction assurée. Tél.:591-8641.

JOLIE, talentueuse et désirable. Annie. Engageons. Tél.:696-0469.

Qualité Debbie, se déplace, 24 heures. Tél.:591-8589.



RENCONTRES

la meilleure façon
de faire connaissance

698-2777

Enjeux considérables

Le procès intenté à Microsoft commence

WASHINGTON (AP) - Le tribunal fédéral de Washington examine à partir de lundi une affaire aux enjeux considérables, qui risque de bouleverser durablement le marché mondial de l'informatique: la plainte déposée par le gouvernement américain contre Microsoft, accusée de violation de la loi anti-trust et de pratiques anticoncurrentielles.

Le procès contre la firme de Bill Gates devrait durer plusieurs semaines. Les responsables des plus grandes entreprises informatiques américaines, dont Apple, Intel, IBM ou Compaq, sont appelés à témoigner, mais Bill Gates n'est pas cité à comparaître.

Le gouvernement et les 20 Etats américains qui ont déposé plainte en mai dernier reprochent avant tout à Microsoft un abus de position dominante.

Plus de 80% des ordinateurs dans le monde fonctionnent grâce à ses logiciels d'exploitation Windows et l'entreprise informatique est accusée d'avoir exploité cette situation de quasi-monopole pour imposer son navigateur Internet Explorer.

Microsoft n'a pas tout de suite cru à Internet et s'est d'abord largement laissé distancer sur ce cré-

neau par Netscape Communications et son logiciel Navigator, qui permet à l'utilisateur de se promener facilement sur le Web.

Mais selon le gouvernement, Microsoft a utilisé sa formidable influence auprès des fabricants d'ordinateurs pour les contraindre à pré-installer sur leurs machines son logiciel Internet Explorer en même temps que Windows 95. Microsoft aurait en outre signé avec des prestataires de services sur Internet des accords visant à exclure Netscape du marché.

La firme de Bill Gates réfute ces accusations et souligne avoir intégré son navigateur dans Windows 95 - et dans sa dernière version, Windows 98 - à la demande des consommateurs. Une cour d'appel fédérale a donné sur ce point raison à l'entreprise en juin dernier, en estimant que ce mariage navigateur-logiciel constituait une «véritable intégration» offrant aux utilisateurs les avantages d'un seul produit. Mais les griefs formulés contre Microsoft ne s'arrêtent pas là. La firme est soupçonnée d'avoir exercé diverses pressions sur ses partenaires et d'autres constructeurs informatiques en vue de s'opposer à toute concurrence.

AVIS

Du lundi
au
samedi

je lis...

QUOTIDIEN

545-4664

668-4506
Alma

679-3832
Saint-Félicien

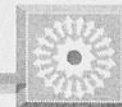
310776

Souhaitez -lui
Bonne Fête



Carnet
Mondain
545-4014
668-4506
679-3832

QUOTIDIEN
310776



Ville de Jonquière

Service de la trésorerie

Division de l'approvisionnement

Soumission #98-120
ESSENCE ET CARBURANT DIESEL

Ville de Jonquière recevra jusqu'au **2 novembre 1998**, à 15 h, des soumissions pour l'achat d'essence et de carburant diesel.

Les formules de soumission peuvent être obtenues aux bureaux de la division de l'approvisionnement, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière, Québec, à compter du **19 octobre 1998**.

Les soumissions devront être adressées, sous pli cacheté, à monsieur Gaytan Charest, chef de division de l'approvisionnement, case postale 2000, Jonquière, Québec, G7X 7W7.

L'ouverture des propositions reçues se fera au bureau du chef de division à l'approvisionnement, immédiatement après la clôture des soumissions.

Le présent avis, également publié sur le système MERX, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi des Cités et Villes.

Ville de Jonquière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Chef de division
Gaytan Charest

Jonquière, le 16 octobre 1998

400075

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et
les avis publics publiés dans le

le **QUOTIDIEN**

et le

progrès-dimanche

sont publiés gratuitement sur
ce site INTERNET.

397465

Nigéria

Voleurs à l'origine d'un feu dévastateur

LAGOS (AP) - Des voleurs, qui tentaient de siphonner un oléoduc au Nigéria, ont déclenché un terrible incendie qui a ravagé plusieurs villages, détruit les récoltes et probablement fait plusieurs centaines de victimes. Selon les journalistes qui se sont rendus sur place et selon des témoins, le bilan est d'au moins 250 personnes brûlées vives. Le commandant militaire Walter Feghabo a fait inhumer les victimes dans des fosses communes, la plupart des corps étant calcinés sans pouvoir être identifiés. La catastrophe s'est produite samedi soir près de la ville de Jesse dans l'Etat du Delta, dans le sud-est du Nigéria. La plupart des victimes ont été surprises dans leur sommeil.

Au moins trente morts

Déraillement en Egypte

LE CAIRE (AP) - Une trentaine de personnes au moins ont trouvé la mort dimanche en Egypte dans un accident ferroviaire au cours duquel un train a quitté la voie en traversant une gare du delta du Nil. On dénombre une cinquantaine de blessés graves et le nombre de morts risque encore d'augmenter, estimaient les autorités dans la nuit.

Le train a déraillé à grande vitesse en passant un aiguillage et deux voitures se sont retournées sur les voyageurs et les kiosques sur le quai de la gare de Kafr el-Dawar, à une trentaine de kilomètres au sud-est d'Alexandrie. Selon les chemins de fer égyptiens, des voyageurs

avaient mis hors service le système de freins entre les voitures. Le ministre de la santé, Ismail Sallam, a donné un bilan de 33 morts et 97 blessés dont 45 dans un état critique tandis que les chiffres du ministère de l'intérieur étaient de 30 morts et 96 blessés.

On ignorait combien de voyageurs se trouvaient à bord du convoi mais en général les trains de banlieue du delta sont bondés, des personnes prenant même couramment place sur le toit des wagons, voire entre les voitures. Ce train ralliait le port d'Alexandrie à Kafr el-Sheik.

Les chemins de fer égyptiens ont connu plusieurs accidents ces quatre dernières années.

Gouvernement italien

Des tâches pas faciles

ROME (AP) - Le chef des Démocrates de gauche, Massimo D'Alema, qui travaille à former une nouvelle majorité gouvernementale en Italie, a tenté dimanche de retenir l'actuel ministre du Budget, Carlo Ciampi, qui menacerait de ne pas participer à un éventuel gouvernement formé par l'ancien communiste.

La première et la plus importante des tâches du futur gouvernement sera en effet de faire adopter le budget 1999 et le rôle de Carlo Ciampi, élément clé de la coalition du président du Conseil démissionnaire Romano Prodi, est à ce titre crucial.

«L'une des conditions fondamentales pour que je forme un gouvernement serait la participation» de Carlo Ciampi, a souligné dimanche M. D'Alema, qui dirige le premier parti de l'ancienne coalition de l'Oliver.

Il a décrit l'actuel ministre du Budget et du Trésor comme quelqu'un «dont le gouvernement et le pays ne peuvent se passer, particulièrement dans cette phase décisive et difficile» de l'entrée dans l'euro.

Massimo D'Alema doit rendre compte lundi soir de l'état de ses consultations politiques au président Oscar Luigi Scalfaro qui pourrait alors lui demander de former un gouvernement.

Mais d'après la presse italienne, Carlo Ciampi envisagerait de ne pas rejoindre un gouvernement formé par Massimo D'Alema. Considéré comme au dessus des politiques partisans, Carlo Ciampi aurait pris ombrage de propos tenus par Francesco Cossiga, le chef de l'Union démocratique pour la République (UDR), parti centriste dont l'appui est nécessaire à M. D'Alema.

NÉCROLOGIE



BLACKBURN (Mme Marie-Laure Simard) — Le 18 octobre 1998 est décédée au centre hospitalier de la Sagamie à l'âge de 90 ans, dame Marie-Laure Blackburn épouse de feu M. Alphonse Blackburn demeurant au 1903, chemin de la Réserve à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de lundi le 19 octobre 1998 à 14h00 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin Chicoutimi coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les heures d'accueil sont: lundi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mardi à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu mardi le 20 octobre 1998 à 14h00 à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Antoine (France Robin), Gérard (Madeleine Bouchard), Angèle, Ghislain (Raymonde Brassard), Ronald (Jeannine Simard), Alice (Jean Fortin), Simon (Ghyslaine Doré), Magella (Annette Côté), Jacinthe (Bernard Simard). Elle était la sœur de: feu Marie-Blanche Simard (feu Wilfrid Guay), feu Jos-Luc Simard (feu Marie-Blanche Tremblay), feu Joseph

Simard (feu Antoinette Blackburn), feu Jorahm Simard (feu Thérèse Cimon), feu Anne-Alma Simard (feu Ludger Riverin), feu Gérardo Simard (feu Elvia Desgagné), Mathilda Simard (feu Roméo Lapointe), feu Élyse Simard (feu Stanislas Croft, 2ème noces Lorenzo Bradette), feu Gertrude Simard (feu Alfredo Blackburn), feu sœur Cécile Simard des sœurs du bon-Pasteur, Mariette Simard (feu Patrick Duchesne), feu Henri Simard (feu Thérèse Pearson), Florence Simard (Vincent Pearson), Jeannette Simard (feu Léon Simard), feu Romuald Simard (Anne Gagnon); elle était la belle-sœur de: feu Jos Blackburn (feu Marie-Louise Deschênes), feu Patrick Blackburn (feu Jeanne Morin), feu Émile Blackburn (feu Édouard Deschênes), feu sœur Yvonne Blackburn des sœurs Antoniennes de Marie, Berthe Blackburn, Benjamin Blackburn (Véronique Lavoie), feu Benoit Blackburn (Rosée Lapointe), feu David Blackburn (Pierrette Lapointe), Thérèse Blackburn (feu Jean-Baptiste Jobin); elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BOUCHARD (M. Jean de Matha) — Le 17 octobre 1998, est décédé au Centre hospitalier de Jonquière, à l'âge de 72 ans et 8 mois, M. Jean de Matha Bouchard, époux de Mme Annette Tremblay autrefois de la rue St-Félix, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence funéraire du Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière, lundi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mardi à compter de 8h30. Les funérailles auront lieu mardi le 20 octobre à 10h00 à l'église de St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lina Bouchard (Yvon Dubé), Joscelyn (Jeanne Côté), Sylvie, Yves (Valérie Turgeon); ses petits-enfants: Frédérique, Jonathan, Karine, Lydia, Jean-Philippe, David, Sabrina; ses frères et sœurs: Léopold Bouchard (Carmelle Tremblay), Gertrude (feu Liguori Rochette), feu Lorenzo (Blanche Corneau), Marie-Louise (feu Ephrem Chevarie), Jeanne-D'Arc (Lionel Lavoie), Joseph (Gilberte Drolet), feu Donald (Pierrette Simard), Ghyslaine (Florence Bergeron), Ghyslaine (Guy Brassard), Raymond (Nicole Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Alcide Tremblay (Rose-Aimée Turcotte), feu Simone (feu Lorenzo Minier), feu Adélaré (Auréli Gauthier), Marie-Ange, Marguerite, Bernadette (Maurice Lavoie), Marie-Marthe (Patrice Michaud), feu Clément (Lucie Fortin), Thérèse (Camil Bouchard) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations, téléphone: 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

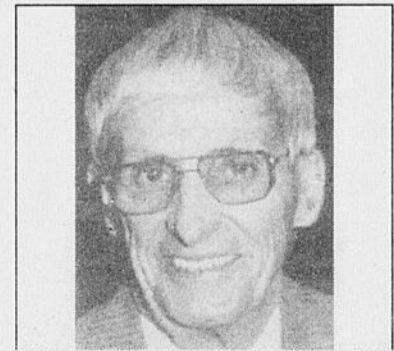


HARVEY (Mme Rolande) — Le 17 octobre 1998, est décédée à l'âge de 72 ans et 2 mois Mme Rolande Harvey, épouse de feu M. Benoît Desbiens et compagne de M. Rosaire Maltais, demeurant au 1181 Joseph Dandurand Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s lundi le 19 octobre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mardi le 20 octobre 1998 de midi à 13h45 à la résidence funéraire Emery Gravel au 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la marina du Vieux-Port). Les funérailles auront lieu mardi 20 octobre à 14h00 à l'église St-Joachim. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil: son compagnon Rosaire Maltais, ses enfants: Lyse Desbiens (Gilbert

Dionne), Doris Desbiens (Réjean Maltais), Daniel Desbiens (Solange Gagnon), Suzanne Desbiens, Michel Desbiens (Sylvie Gagné), Johanne Desbiens (Roger Bélanger); ses petits-enfants: Yannick Dionne, Dominic Maltais, Marilyn et Julie Desbiens, Éric et Karine Desbiens, Cédric, Jonathan et Vanessa Desbiens, Alexandra et Anne-Julie Bélanger. Elle était la sœur de feu Yvonne Harvey (Jules Villeneuve), feu Jean-Joseph Harvey (Florence Savard), Louis-Philippe Harvey (Jeannette Pilote), Maie-Paule Harvey (feu Paul-Émile Lavoie), Nicole Harvey (Gérard Delisle), Colette Harvey. Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Desbiens, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, fax: (418) 543-9409. Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



LACHANCE (M. Victor) — Est décédé le 18 octobre 1998 à l'âge de 74 ans et 7 mois, M. Victor Lachance, époux de feu dame Pierrette Régnier, demeurant au 384, 7ème avenue à Desbiens. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Maison Desbiens et frères inc. située au 863 rue Hébert à Desbiens, mardi le 20 octobre de 19h00 à 22h00 et mercredi le 21 octobre à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 octobre 1998 à 10h30 à l'église de Desbiens. Les cendres seront déposées au cimetière de Desbiens. Il laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Thérèse Boivin), Nicole (Christian Gaudreault), Claire, André (Michèle Tremblay), Jean (Line Ouellet), Pierre (Danielle Bolduc), Marc (Martine Fortin); ses petits-enfants: Patrick, (Audrey Gagnon), Daniel (Karine Binette), Stéphane, Véronique (Robin Audet), Michel, François (Pascale Tremblay), Karine, Julie, Marc, David, Guillaume, Marie-Christine, Pierre-Luc, Audrey et son arrière-petit-fils Vincent. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et ses nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent pourront faire des dons à l'Association du Diabète du Québec. Pour informations, téléphone: 349-2894, télécopieur, 349-8290. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc.



SAUCIER (M. Luc) — Le 17 octobre 1998 est décédé à la Maison Soli-Can à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Luc Saucier, époux de dame Marthe Tremblay demeurant au 1480 rue Hermel à Alma. La famille reçoit les condoléances lundi le 19 octobre 1998 de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00, mardi le 20 octobre 1998 à compter de 13h00 à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611 chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 20 octobre 1998 à 15h00 à l'église Ste-Marie d'Alma. M. Saucier sera incinéré et

ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (Gilles Néron), Sylvain (Jany Tremblay), Jacinthe (Gilles Arseneault), Doris (Daniel Dufour), Yves (Martine Nadeau), Marjolaine (Alain Tremblay), Marcelle (Guy Tremblay), Louise (Bernard Baillargeon), Robin (Gaétane Dionne); ses petits-enfants, un arrière-petit-enfant, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. Pour informations, téléphone: 668-8409, télécopieur: 668-9202. Direction funéraire: Résidence funéraire Lac St-Jean.



ST-GELAIS (Mme Marie-Jeanne) — Le 17 octobre 1998, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie à l'âge de 77 ans, Mme Marie-Jeanne St-Gelais, épouse de feu M. Rodolphe Poulin, demeurant rue Mathias, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire du Saguenay 2750, Lasalle, Jonquière lundi à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu lundi le 19 octobre à 13h00 à l'église de St-Jean-Eudes, les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudette Poulin (Michel Potvin), Jean-Yves Poulin (Claire Girard), Marlène Poulin (feu Norbert Bouchard), Christian Poulin (Andrée Bilodeau); ses frères et sœurs: feu Robert St-Gelais (feu Cécile Girard), Jean-Joseph (Marie Lamontagne), Rose (Guy Verreault), Mariette (feu Adam Fédak), Pâquerette (Lauréat Gagnon), feu Gertrude (feu Raoul Auchu), feu Marie-Paule (Antonio Dubreuil), Maurice (Pierrette Gravel), Germaine (René Martel), Rosaire (Lise Gravel), Jean (Paula Dufour); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces, beaux-frères, belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du cœur. Une personne bénévole sera présente au salon. Pour informations, téléphone 547-2116, télécopieur: 547-0128. Direction funéraire: la Résidence funéraire du Saguenay.



TREMBLAY (Mme Georgette) — Est décédée au Foyer St-Joseph de Ville de la Baie, le 17 octobre 1998, à l'âge de 71 ans, Mme Georgette Tremblay, fille de feu Odina Tremblay et de feu Cécile Fortin. Elle demeurait au 1893 Alexis-Simard, Ville de la Baie. Selon sa volonté elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 20 octobre 1998 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi en présence des cendres qui seront ensuite déposées au columbarium Aubin. Elle était la sœur de: Rosaire Tremblay (feu Gemma Emond), Berthe Tremblay (feu Patrick Tremblay), feu Marie-Marthe Tremblay (Vincent Gauthier); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations, téléphone 418-543-3333, télécopieur 418-543-2738. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin inc.



Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

Les Yankees mènent 2-0

Les Padres de San Diego ne font vraiment pas le poids

NEW YORK (AP)-Les Yankees de New York ne sont plus qu'à deux victoires de conclure en beauté leur saison de rêve.

Une solide performance au monticule d'Orlando Hernandez combinée à une attaque de 16 coups sûrs ont permis aux Yankees de l'emporter 9-3 hier contre les Padres de San Diego et de s'emparer d'une avance de 2-0 dans la Série mondiale.

Dans l'histoire de la Série mondiale, 75 pour cent des clubs ayant remporté les deux premiers matches ont enlevé les grands honneurs.

Le troisième match de la série sera présenté demain à San Diego. Les Yankees enverront David Cone au monticule. Il sera opposé à Sterling Hitchcock.

Hernandez, le demi-frère de Livan, le joueur par excellence de la Série mondiale de 1997 avec la Floride, a bien espacé six coups sûrs en sept manches. Il a lancé avec l'aplomb d'un vétéran, enre-

gistrant sept retraits au bâton. Après avoir donné un simple à John Vander Wal à la deuxième manche, il a retiré les 10 frappeurs suivants. Hernandez a légèrement faibli à la cinquième, donnant un triple à Chris Gomez et un double chanceux à Quilvio Veras pour le premier point des Padres.

Le vis-à-vis d'Hernandez, Andy Ashby, ne l'avait tout simplement pas. Il a cédé sa place à Brian Boehringer à la troisième manche après avoir donné un double d'un point à Ricky Ledee. En seulement deux manches et deux tiers, il a cédé sept points, dont quatre mérités, sur 10 coups sûrs.

Erreur coûteuse en 1ère manche

Une erreur de Ken Caminiti a ouvert la voie à une poussée de trois points des Yankees à la première manche.

Chuck Knoblauch a reçu un but sur balles et volé le deuxième but. Paul O'Neill a ensuite claqué un roulant vers Caminiti qui a facile-

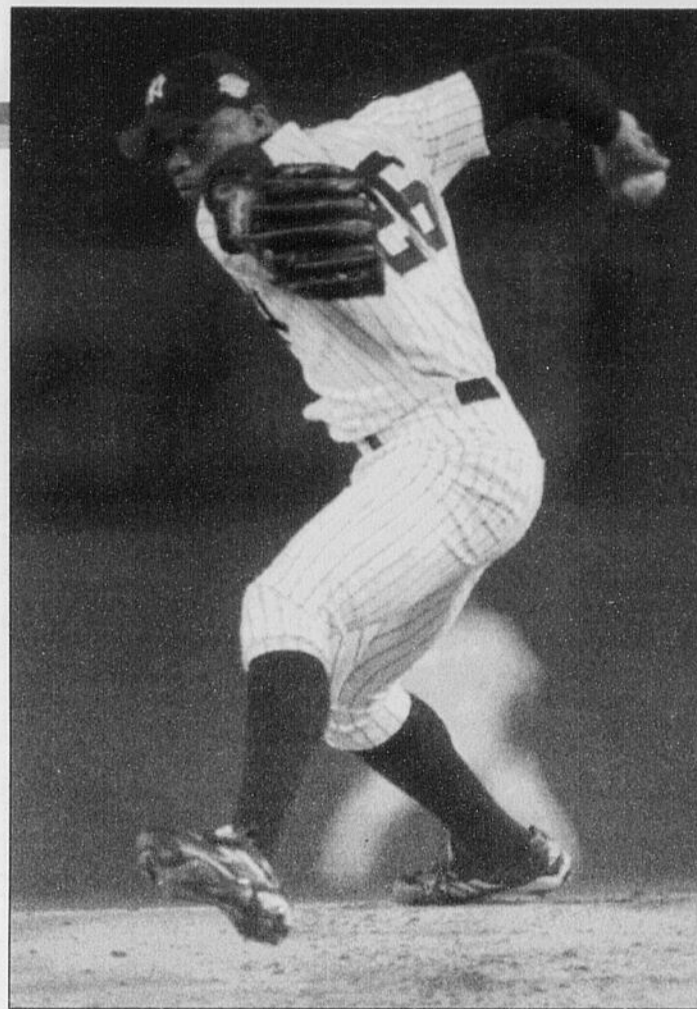
ment capté la balle mais son relais au premier but est passé par-dessus la tête de Wally Joyner et Knoblauch en a profité pour venir marquer le premier point du match.

O'Neill a croisé le marbre à la suite d'un simple de Chili Davis. Des simples successifs de Tino Martinez et de Scott Brosius ont permis à Davis de venir inscrire le troisième point des Yankees.

New York a ajouté trois autres points à la manche suivante, dont deux à la suite du circuit de Bernie Williams. Williams, qui accusait un compte complet, a catapulté un tir bas d'Andy Ashby au-delà de la clôture du champ centre-droit, pour son premier circuit en éliminatoires.

Le jeune Ricky Ledee, qui remplace Darryl Strawberry, a continué son bon travail en claquant un double d'un point à la troisième qui a chassé Ashby du monticule. C'était alors 7-0 New York.

A leur tour au bâton, les Yankees ont répliqué quand Jorge Porsada a réussi un circuit de



BON DEPART - A sa première présence en Série mondiale, Orlando Hernandez n'a pas semblé intimidé par l'enjeu du match. Le lanceur partant des Yankees de New York a contribué avec brio à la victoire des siens. Ce gain de 9-3 leur procure une avance de 2-0 dans la Série mondiale.

(Photo AP)

deux points contre Brian Boehringer pour porter la marque à 9-1.

Les Padres ont réussi à remplir les buts contre lui à la septième

mais Hernandez est parvenu à se tirer d'impasse en forçant le redoutable Greg Vaughn à frapper une faible chandelle à l'arrêt-court.

DiMaggio suit la série

HOLLYWOOD, Floride (AP)-Le légendaire Joe DiMaggio repose toujours à l'hôpital où il soigne une pneumonie, mais il a quand même vu le premier match de la Série mondiale entre les Padres et les Yankees à la télévision.

DiMaggio, qui est âgé de 83 ans, a visionné le match en compagnie de son ami et conseiller Morris Engelberg.

«Il croit que les Yankees vont l'emporter en quatre», a rapporté Engleberg.

«C'est tout un homme, a-t-il poursuivi. Il devrait recevoir son congé de l'hôpital cette semaine.»

En 13 saisons avec les Yankees, DiMaggio a participé à 13 séries mondiales. Il a remporté le championnat des frappeurs de la Ligue américaine à deux reprises.

Plus haut total depuis 20 ans

Brown et Wells ont perdu leur magie

NEW YORK (AP)-Le duel de lanceurs tant attendu ne s'est pas matérialisé samedi soir dans le premier affrontement Padres-Yankees.

Au lieu de retirer le rôle dans l'ordre, Kevin Brown et David Wells ont consenti conjointement 15 points, soit le plus haut total pour un premier match de la Série mondiale depuis 20 ans.

New York a remporté le premier match 9-6; en 1978, les Dodgers avaient battu les Yankees 11-5.

Brown et Wells, quasi infrapables au cours des deux premières rondes des séries, ont pu regarder à loisir les coureurs circuler sur les sentiers samedi.

«Accorder cinq points à une équipe comme celle-là, c'est

beaucoup», a déclaré Wells en parlant des Padres. «J'avais besoin d'aide ce soir et nos frappeurs sont venus à ma rescousse.»

Brown, qui a maintenu une moyenne de points mérités de 0.38 à ses trois premiers départs en séries, a accordé quatre points en quatre manches et un tiers. Il n'a pas été impliqué dans la décision.

En trois départs en Série mondiale au cours des deux dernières années, il présente une fiche de 0-2 et une m.p.m. de 7.27.

«Je crois qu'on peut dire sans se tromper qu'il ne l'avait pas ce soir», a commenté le gérant des Padres Bruce Bochy.

A sa décharge, Brown était diminué par une infection au

sinus; qui plus est, il a été blessé au tibia par une frappe de Chili Davis en deuxième manche.

Retour de Pettitte

Andy Pettitte était de retour à New York samedi après s'être rendu au chevet de son père qui a subi une intervention chirurgicale au coeur.

Tommy Pettitte repose dans un état stable et satisfaisant dans un hôpital de Houston après un double pontage coronarien.

«Mon père se porte bien», s'est contenté de dire Pettitte qui doit entreprendre le quatrième match pour les Yankees.

A qui l'avantage ?

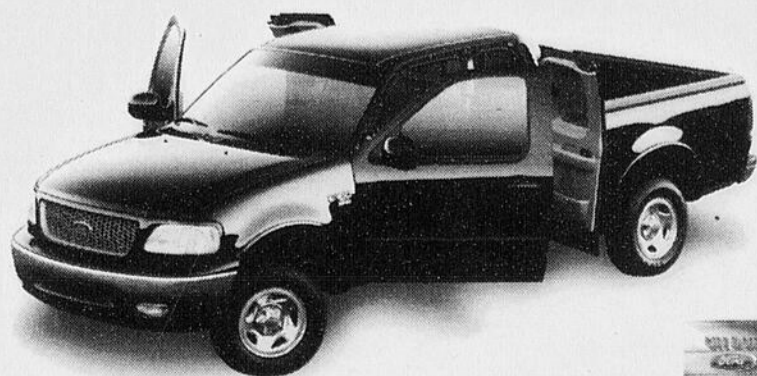
En séries, on prétend que

l'avantage du terrain est moins important au baseball que dans tout autre sport.

Mais au cours des 12 dernières séries mondiales, l'équipe qui bénéficiait de l'avantage a gagné 11 fois... les Braves d'Atlanta, édition 1992, faisant exception. Les Blue Jays de Toronto avaient battu les Braves en six matches cette année-là.

Il y a plusieurs théories pour expliquer les résultats des dernières années, dont l'utilisation d'un frappeur désigné dans les stades de la Ligue américaine depuis 1986.

Quoi qu'il en soit, l'équipe qui a l'avantage du terrain a remporté 42 des 72 dernières séries mondiales, soit un pourcentage de .583.



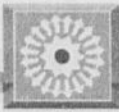
On vous a ouvert 4 portes en 2 temps 3 mouvements.

Le Ford F-150 1999 redessiné. Le seul pick-up à cabine double offrant quatre portes de série et le choix de trois puissants moteurs Triton[™]. Le F-150, un dur de dur.



De coeur et d'acier

Visitez notre site Web à www.ford.ca ou composez le 1 800 561-FORD.



LES CHIFFRES

LIGUE NATIONALE CLASSEMENT DOUBLE

Équipe	Conférence de l'Est										Série		
	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.			
Ottawa	3	3	0	0	11	5	6	1	0	0	2-0-0	3-0-0	G3
Toronto	4	3	1	0	13	10	6	1	0	0	2-1-0	3-1-0	P1
Montréal	4	2	1	1	13	7	5	2	1	0	0-0-1	2-1-1	P1
Boston	4	2	1	1	10	5	5	1	0	1	1-1-0	2-1-1	P1
Buffalo	4	2	1	1	10	9	5	0	0	1	2-1-0	2-1-1	G1
Section Atlantique													
Philadelphie	4	3	0	1	11	4	7	1	0	0	2-0-1	3-0-1	N1
Pittsburgh	3	2	0	1	10	7	5	0	0	1	2-0-0	2-0-1	N1
N.Y. Islanders	4	2	2	0	6	7	4	0	1	0	2-1-0	2-2-0	G2
New Jersey	4	1	3	0	6	10	2	0	2	0	1-1-0	1-3-0	P1
N.Y. Rangers	5	0	4	1	7	17	1	0	3	0	0-1-1	0-4-1	N1
Section Sud-Est													
Floride	3	2	0	1	7	3	5	1	0	0	1-0-1	2-0-1	N1
Washington	4	2	1	1	9	6	5	1	1	1	1-0-0	2-1-1	G1
Caroline	4	0	1	3	9	10	3	0	0	3	0-1-0	0-1-3	N2
Tampa Bay	5	0	4	1	8	19	1	0	3	0	0-1-1	0-4-1	P3
Conférence de l'Ouest													
Section Centrale													
Detroit	4	3	1	0	10	5	6	2	0	0	1-1-0	3-1-0	G3
Chicago	4	2	2	0	10	12	4	2	1	0	0-1-0	2-2-0	G1
St. Louis	4	1	2	1	8	10	3	0	1	0	1-1-1	1-2-1	P2
Nashville	3	1	2	0	4	6	2	1	1	0	0-1-0	1-2-0	P1
Section Nord-Ouest													
Vancouver	3	2	1	0	9	7	4	2	1	0	0-0-0	2-1-0	G1
Edmonton	4	2	2	0	11	8	4	0	2	0	2-0-0	2-2-0	G2
Calgary	4	1	2	1	11	15	3	0	1	1	1-1-0	1-2-1	P2
Colorado	4	0	4	0	5	15	0	0	3	0	0-1-0	0-4-0	P4
Section Pacifique													
Dallas	4	2	1	1	12	8	5	2	0	0	0-1-1	2-1-1	P1
Los Angeles	3	2	1	0	6	6	4	1	0	0	1-1-0	2-1-0	G1
Phoenix	2	1	0	0	6	6	2	1	1	0	0-0-0	1-1-0	G1
Anaheim	4	1	3	0	6	9	2	0	0	0	1-3-0	1-3-0	G1
San Jose	2	0	1	1	6	8	1	0	1	0	0-0-1	0-1-1	P1

CALENDRIER

Samedi, 17 octobre
Buffalo 4 Montréal 3
Philadelphie 1 Caroline 1
Ottawa 3 Nashville 1
Edmonton 4 New Jersey 2
N.Y. Rangers 3 Pittsburgh 3
Chicago 4 Dallas 3
N.Y. Islanders 1 St. Louis 0
Vancouver 4 Toronto 1

Dimanche, 18 octobre
Detroit 2 Calgary 0
Washington 4 Tampa Bay 1
Colorado à Los Angeles
Boston à San Jose

Lundi, 19 octobre
Chicago à Montréal, 19h.
Nashville à Toronto, 19h30.
Boston à Phoenix, 22h.

Mardi, 20 octobre
Vancouver en Caroline, 19h.
Edmonton à N.Y. Rangers, 19h30.
San Jose à Philadelphie, 19h30.
Calgary à Dallas, 20h30.

MARQUEURS

Nom	B	P	Pts
LeClair, Phi	4	3	7
Sydr, Dal	2	5	7
Jagr, Pgh	1	6	7
Lindros, Phi	4	2	6
Damphousse, Mtl	3	3	6
Fleury, Cgy	3	3	6
Modano, Dal	3	3	6
Hull, Dal	1	5	6
Recchi, Mtl	0	6	6
Brunet, Mtl	2	3	5
MacInnis, StL	3	2	5
McCauley, Tor	3	2	5
Sakic, Col	3	2	5
Gilmour, Chi	1	4	5
Gretzky, NYR	1	4	5

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10m.	Série
x-Philadelphie	4	7									
x-Ottawa	3	6									
Toronto	4	6									
x-Floride	3	5									
Pittsburgh	3	5									
Montréal	4	5									
Boston	4	5									
Buffalo	4	5									
Washington	4	5									
N.Y. Islanders	4	4									
Caroline	4	3									
New Jersey	4	2									
Tampa Bay	5	1									
N.Y. Rangers	5	1									
Conférence de l'Ouest											
x-Detroit	4	6									
x-Dallas	4	5									
x-Vancouver	3	4									
Los Angeles	3	4									
Edmonton	4	4									
Chicago	4	4									
Calgary	4	3									
St. Louis	4	3									
Phoenix	2	2									
Nashville	3	2									
Anaheim	4	2									
San Jose	2	1									
Colorado	4	0									

LIGUE AMÉRICAINNE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Saint-Jean	5	3	1	0	21	16	7
St. John's	6	3	2	1	0	28	7
Fredericton	5	2	2	1	0	28	5
Lowell	4	2	2	0	0	13	4
Portland	4	0	4	0	0	19	0

Section Nouvelle-Angleterre

PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Hartford	4	4	0	0	20	9	8
Worcester	5	4	1	0	12	8	8
New Haven	5	3	2	0	0	19	11
Springfield	4	1	3	0	9	12	2
Providence	4	1	3	0	0	9	15

Conférence de l'Ouest
Section Empire

PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Albany	4	3	1	0	14	12	6
Adirondack	4	3	1	0	10	10	6
Rochester	4	2	1	1	0	19	10
Hamilton	4	1	2	0	14	11	3
Syracuse	5	1	3	0	9	13	3

Section Mid-Atlantique

PJ	G	P	N	DP	BP	BC	P
Philadelphie	4	2	1	1	0	10	9
Kentucky	3	1	1	1	0	12	3
Cincinnati	4	1	2	1	0	14	3
Hershey	4	0	3	1	0	7	17

Un point pour une défaite en prolongation.

Samedi, 17 octobre
St. John's 3 Fredericton 2
Saint-Jean 3 Syracuse 1
Adirondack 4 Portland 3
Cincinnati 4 Rochester 4
Hartford 3 Springfield 1

Dimanche, 18 octobre
Worcester 3 Hershey 1
Philadelphie 2 Providence 1
Kentucky 6 Albany 4
New Haven 5 Lowell 2

Dimanche, 18 octobre
Syracuse 3 Fredericton 2
Worcester 3 Cincinnati 2

Mardi, 20 octobre
Syracuse à St. John's, 18h35.

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Label

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Victoriaville	15	9	6	0	60	53	18
Val d'Or	14	8	4	2	75	53	18
Shawinigan	12	5	4	3	46	43	13
Rouyn-Noranda	12	4	3	5	54	48	13
Drummondville	15	5	9	1	50	73	11
Sherbrooke	13	4	6	1	45	63	9
Hull	12	3	7	2	41	52	8

Section Frank-DiIio

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	
Halifax	15	14	1	0	79	32	28
Moncton	15	7	6	2	57	54	16
Québec	12	7	4	1	49	38	15
Cap-Breton	14	6	6	2	63	54	14
Acadie-Bathurst	13	6	6	1	57	53	13
Rimouski	13	5	7	1	42	55	11
Chicoutimi	12	3	9	0	41	62	6
Baie-Comeau	11	1	7	3	36	62	5

Samedi, 17 octobre
Cap-Breton 3 Acadie-Bathurst 3
Saint-Jean 3 Syracuse 1
Val d'Or 7 Chicoutimi 3
Rimouski 4 Sherbrooke 7
Saint-Félicien 9 La Baie 1

Dimanche, 18 octobre
Drummondville 2 Acadie-Bathurst 7

Cap-Breton 1 Halifax 3
Victoriaville 2 Moncton 3
Val d'Or 7 Baie-Comeau 4
Rouyn-Noranda 2 Québec 5
Hull 5 Shawinigan 5

Mardi, 20 octobre
Québec à Sherbrooke, 19h.
Rimouski à Baie-Comeau, 19h30.

MARQUEURS

Nom	Mj	B	P	Pts
Walsh, Ryan Cap	14	19	17	36
Nagy, Ladislav Hal	12	16	28	
Dusablon, Benoit VdO	12	6	22	
Daigle, Christian VdO	14	9	18	27
Grandmaitre, Patrick Vic	15	7	20	27
Tremblay, Philippe Cap	14	5	22	27
Desmarais, James Rou	11	12	13	25
Ribeiro, Mike Rou	11	10	15	25
Charbonneau, Alain VdO	13	15	9	24
Tremblay, Didier VdO	14	7	16	23
Troini, Jason Hal	15	11	10	21
Thinel, Marc-André Vic	15	8	13	21
Boly, Denis Bat	13	8	12	20
Forget, Dominic Sha	12	7	13	20
DiPaolo, Mauro Hal	11	6	14	20



Nom	PJ	B	A	PTS
23-Grégory Dupré	11	2	13	15
22-Marc Bouchard	12	3	10	13
14-Mathieu Benoit	10	9	2	11
19-Ramzi Abid	9	7	4	11
15-Gilbert Lefrançois	12	5	4	9
10-Vincent Dionne	8	3	5	8
12-Marc Villeneuve	11	2	4	6
32-P.A. Paquet-Desilets	12	3	2	5
20-J. Sébastien Trudelle	11	1	4	5
28-Roustan Bakhriddinov	12	1	4	5
17-Guillaume Karrer	8	1	4	5
26-Sacha Fillion	10	0	5	5
18-Sylvain Watt	9	0	4	4
27-Karl St-Pierre	12	1	2	3
11-François Fortin	12	2	0	2
24-Jérôme Dumont	9	1	1	2
09-Michel Nault	10	0	1	1
07-Alex Turcotte	12	0	1	1
25-Yves Bellerose	9	0	1	1
04-Vincent Blanchette	10	0	0	0
39-Remi Bergeron	10	0	0	0
33-Yann Collin	6	0	0	0

SEMI PROFESSIONNEL

Section Est

MJ	G	P	DF	Bp	Bc	Pts	
St-George-de-Beauce	9	8	1	0	51	28	16
Pont-Rouge	8	7	1	0	57	26	14
Thetford Mines	8	5	2	1	32	39	11
Jonquière	9	3	6	0	49	48	6

Section Centrale

MJ	G	P	DF	Bp	Bc	Pts	
Asbestos	9	5	4	0	48	38	10
Acton Vale	7	3	2	3	33	29	9
Granby	8	3	4	1	32	35	7
Windsor	8	0	8	0	18	49	0

Section Ouest

MJ	G	P	DF	Bp	Bc	Pts	
Joliette	8	7	1	0	47	23	14
Laval	9	4	3	2	48	47	10
Sorel	8	4	3	1	38	47	9
St-Laurent	8	3	5	0	31	47	8
Lachute	8	2	6	0	28	56	4

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi, 16 octobre
Sorel 3 St-Laurent 7
Jonquière 9 Pont-Rouge 6
Lachute 3 St-Georges 5
Granby 3 Asbestos 6
Joliette 4 Thetford Mines 6
Acton Vale 6 Windsor 3

Mardi, 20 octobre
Laval 7 Jonquière 8 (F)

Dimanche, 18 octobre
St-Laurent à Lachute, 19h.
Asbestos à Acton Vale, 19h30.
Windsor à Sorel, 19h30.
Pont-Rouge à Joliette, 20h.
Sorel

Contre les Blackhawks ce soir

Le Canadien composera avec ses éclopés

MONTREAL (PC)-Les joueurs du Canadien ont pu profiter d'un congé dominical pour se remettre du match de samedi contre les Sabres de Buffalo. Un match dur, joué avec intensité. Une rencontre qui a aussi laissé des traces.

Dave Manson a dû retraire au vestiaire à la deuxième période, victime d'une elongation musculaire à la hanche. Turner Stevenson, courageux, est parvenu à terminer la rencontre malgré une profonde coupure à un bras.

«C'est vraiment dommage pour Manson, a dit Scott Thornton après le match. Il me disait qu'il y a longtemps qu'il ne s'était pas senti aussi bien.»

Cela n'augure rien de bon pour le match qui opposera le Canadien aux Blackhawks de Chicago, ce soir, au Centre Molson. Samedi, le Tricolore a dû affronter Buffalo privé de deux éléments. Shayne Corson souffre d'une contusion à une côte, tandis que

Patrice Brisebois soigne des maux de dos. Et voilà que les Blackhawks arrivent en ville après avoir vaincu les Stars de Dallas, peut-être la meilleure formation de la Ligue nationale.

Où est Saku ?

Pour l'emporter, le Canadien devra obtenir un effort de chacun. En particulier de Saku Koivu, qui tarde à se mettre en marche. En quatre matches, le Finlandais a été limité à un but et une passe. Contre Buffalo, il n'a réussi qu'un maigre tir au but malgré 29 présences et près de 24 minutes de glace. C'est peu comme contribution pour un joueur qui vient de signer une entente de trois ans de plus de 10 millions \$. De plus, le petit joueur de centre était sur la patinoire lorsque Vaclav Varada a marqué le but de la victoire au milieu de la troisième période.

«Je suis en excellente forme», a-t-il pourtant affirmé après le match inaugural contre les Ran-

gers. «Il y a deux ans, j'avais fait de la musculation au cours de l'été et mon poids avait augmenté. J'étais plus lourd et j'avais perdu un peu de rapidité. Mais cette année, j'ai retrouvé mon poids idéal.»

Koivu a raté une bonne partie du camp d'entraînement pour des raisons de contrat. Cela pourrait expliquer son lent départ même s'il s'est entraîné en Finlande avec son ancienne équipe de Turku.

Le capitaine

Jusqu'ici, le Canadien profite du rendement du trio Brunet-Damphousse-Stevenson. Ces trois joueurs ont encore une fois excellé contre Buffalo. Le capitaine Vincent Damphousse a marqué un but en plus de préparer ceux de Benoît Brunet et de Vladimir Malakhov. Mais pour l'emporter, le Tricolore devra aussi miser sur la contribution de son premier trio.

Mark Recchi (six passes en quatre matches) n'a rien à se reprocher. Mais on ne peut en dire autant de Koivu et Corson. Il est



RENDEMENT - Saku Koivu (à gauche) et Shayne Corson ont signé de lucratifs contrats avec le Canadien mais ils leur restent à prouver qu'ils méritent tout cet argent.

temps que ces deux joueurs passent de la parole aux actes. Le directeur général Réjean Houle a

fait sa part à leur offrant de généreux contrats. A eux de prouver qu'ils méritent tout cet argent.

Arrêt aux puits décisif

Zanardi signe une 7e victoire en Australie

SURFERS PARADISE, Australie (AP)-L'Italien Alessandro Zanardi a profité d'un arrêt aux puits pour devancer l'Écossais Dario Franchitti et filer vers la victoire dans la 18e et avant-dernière épreuve de la série de championnat CART FedEx qui s'est déroulée à Surfers Paradise, en Australie.

La course, écourtée de 65 à 62 tours, s'est terminée sous drapeau jaune.

Pour Zanardi, qui rejoindra le cirque de la Formule un en 1999 au sein de l'écurie Williams, il s'agissait d'une septième victoire cette saison, lui qui est déjà sacré champion de la série pour une deuxième année consécutive.

«Samedi, j'ai éprouvé de problèmes avec la boîte de vitesses, a dit Zanardi. J'étais déçu de lui (Franchitti) céder la position de tête après les qualifications. Mais ce circuit semble être fait sur mesure pour moi. Je suis très content de sortir d'ici avec la victoire.»

Zanardi, qui fêtera ses 32 ans vendredi, a célébré sa victoire en effectuant cinq tête-à-queue volontaires au volant de sa Reynard-Honda. La troisième place est allée au Brésilien Christian Fittipaldi, suivi de l'Américain Scott Pruett et du Finlandais J.J. Lehto.

Sept voitures n'ont pas terminé la course après des accrochages en piste, dont celles des anciens vainqueurs de l'épreuve Michael Andretti (1994), Paul Tracy (1995), Jimmy Vas-



AVANT-GOUT - L'Italien Alessandro Zanardi, qui aura l'occasion de fêter ses 32 ans vendredi, a savouré sa victoire sur le circuit de Surfers Paradise, en Australie, avant-dernière épreuve de la série de championnat CART FedEx. (Photo AP)

ser (1996) et Bobby Rahal.

Greg Moore, de Maple Ridge (C.-B.) et Patrick Carpentier, de Joliette, tous deux de l'équipe Player's, ont terminé respectivement huitième et neuvième. Tracy, de Toronto, a été classé 23e.

Zanardi accusait moins d'une seconde de retard sur Franchitti quand les deux ont choisi de s'arrêter aux puits au 13e tour à la suite d'une sortie de piste du Mexicain Michel Jourdain Jr.

Quand les deux coureurs, sur Reynard-Honda, sont sortis des puits, c'est Zanardi qui

détenait une légère avance, priorité qu'il n'a plus jamais cédée.

«Notre course se résume malheureusement à cet arrêt, a déclaré Franchitti qui est parti de la première position. Nous avons laissé Alex prendre les devants et plus rien n'a fonctionné par la suite.»

Carpentier heureux et dans les points

En terminant neuvième, Carpentier, parti de la huitième rangée en 16e position, a ramené son premier résultat dans les points depuis sa septième place récoltée le 9 août sur le circuit routier Mid-Ohio.

«Je suis surtout heureux d'avoir terminé la course dans les points, a-t-il dit. Nous avons débuté la course avec un mauvais jeu de pneus, mais la voiture roulait très bien. Les deux derniers drapeaux jaunes (55e et 60e tours) m'ont coûté quelques positions car ni Lehto, ni Fernandez, ni Pruett n'ont été obligés de faire un autre arrêt en fin de course.»

Au classement des pilotes, Zanardi a ajouté à son avance et cumule 271 points contre 160 pour Franchitti et 148 pour Vasser. Moore occupe la cinquième place avec 124 points et Carpentier est 19e avec 27.

La 19e et dernière étape du championnat FedEx CART, une épreuve de 500 milles, sera disputée le 1er novembre sur le super ovale de Fontana.

McLeary savoure le moment présent

MONTREAL (PC)- On ne peut trouver joueur plus heureux que Trent McLeary dans le vestiaire du Canadien. Invité au camp d'entraînement, cet attaquant a suffisamment attiré l'attention du personnel d'entraîneurs pour mériter d'entreprendre la saison à Montréal. Il a d'ailleurs participé à trois des quatre premiers matches de l'équipe.

«C'est fantastique d'être ici», dit ce sympathique athlète natif de la Saskatchewan. «Je suis de retour dans la Ligue nationale et je me retrouve dans la plus prestigieuse organisation du hockey.»

McLeary avait entendu dire que le Canadien traitait ses joueurs aux petits oignons. Il s'est vite rendu compte qu'il ne s'agissait pas de bobards.

«Ici, tout est de première classe. Les joueurs sont vraiment choyés. Il ne manque jamais de rien. Il y a tout un personnel pour s'occuper de nous. Le responsable de l'équipement a un adjoint, qui a lui-même un adjoint.»

«On a aménagé une petite cuisinette où les joueurs peuvent déjeuner le matin, poursuit-il. La salle de musculation est très bien équipée, il y a des saunas et des bains tourbillon. On voyage en vol nolisé et les repas qu'on nous sert sont excellents. Je sais de quoi je parle pour avoir passé par d'autres organisations.»

McLeary n'a pas apprécié sa dernière expérience. A la fin de l'été, il a conduit de Swift Current jusqu'à Boston pour se faire dire par les Bruins qu'on ne voulait plus de ses services. Il avait pourtant tenté de rejoindre la direction des Bruins avant de partir mais sans jamais obtenir de réponse.

Un joueur détesté

McLeary est un des joueurs les plus détestés de la ligue. Il possède un style fougueux. Il semble aussi connaître tout le répertoire des coups salauds. Il a pourtant été accueilli comme un frère à son arrivée à Montréal.

«Les gars ont été extraordinaires. Je me suis tout de suite senti intégré à l'équipe. Des joueurs comme Mark Recchi me demandaient quand j'allais signer mon contrat. Ils avaient hâte que toutes ces histoires se règlent. D'autres m'ont offert de les accompagner après les entraînements pour casser la croûte. J'ai vraiment apprécié.»

Bonne entente

Le joueur de centre âgé de 26 ans dit bien s'entendre avec Alain Vigneault, qu'il a bien connu à Ottawa.

«Vigneault comprend les joueurs de hockey, dit-il. Il sait que les saisons sont longues, que les joueurs accumulent une fatigue autant morale que physique. Nous apprécions vraiment ces journées de congé qui nous permettent d'oublier le hockey pendant quelques heures. C'est pourquoi les joueurs ont toujours hâte de venir au Centre Molson même si nous nous entraînons depuis déjà six semaines.»

McLeary ignore ce que l'avenir lui réserve. Il vit toujours à l'hôtel, l'équipe ne lui ayant fait aucune promesse. Le retour éventuel de Brian Savage et Martin Rucinsky pourrait lui signifier son renvoi à Fredericton.

«Je dois faire mes preuves à chaque soir, dit-il. Pour l'instant, on me donne l'occasion de me faire valoir. Je ne peux en demander davantage.»

Triomphe facile devant Washington

Les Vikings du Minnesota demeurent invaincus

MINNEAPOLIS (AP) - Randall Cunningham a dirigé deux passes de touché et Leroy Hoard en a inscrit deux autres sur des courses au sol, hier, alors que les Vikings du Minnesota ont marqué 41 points consécutifs lors d'un éclatant triomphe de 41-7 face aux minables Redskins de Washington.

Les Vikings (6-0), qui connaissent leur meilleur début de saison depuis 1975, ont renversé Gus Frerotte derrière sa ligne de mêlée cinq fois. Minnesota demeure la seule formation invaincue dans l'Association nationale.

Avec Frerotte qui ratait constamment ses receveurs, les Redskins (0-7) n'ont généré que 17 verges d'attaque totale et neuf premiers essais dans tout le match. Ils vivent leur pire début de campagne depuis 1961, année durant laquelle ils avaient encaissé neuf revers de suite.

Falcons 31 Saints 23

En dépit de la perte du quart

Chris Chandler, les Falcons d'Atlanta ont vaincu les Saints de la Nouvelle-Orléans 31-23, hier, avec le vétéran quart Steve DeBerg aux commandes.

Chandler a été blessé aux côtes et à l'épaule gauche à la fin de la première demie, mais DeBerg, âgé de 44 ans, a brillamment pris la relève.

La défense des Falcons (5-1) a neutralisé les Saints (3-3) lors des deux derniers quarts et ils ont même marqué un touché sur un retour d'interception de 25 verges d'Eugene Robinson.

DeBerg a complété sept de ses 10 tentatives de passes pour 60 verges et il a mené les Falcons à un touché à la suite d'une poussée de 50 verges au quatrième quart.

Victoire de Miami

Les Dolphins de Miami ont inscrit un deuxième blanchissage consécutif à domicile, hier, quand ils ont dominé les Rams de St. Louis 14-0.

Dan Marino s'est chargé de la partie offensive de la journée

avec des passes de touché à Oronde Gadsden et John Avery.

Les Dolphins (4-2), qui avaient lessivé les Steelers de Pittsburgh 21-0 le 20 septembre dernier, n'ont pas concédé un point au stade Pro Player en 10 quarts consécutifs. Miami n'a accordé que 70 points cette saison, le plus petit total de la NFL.

Les Rams (2-4) ont récolté seulement 204 verges à l'attaque, ils ont dû effectuer huit dégagements et ils ont été blanchis pour une première fois depuis le deuxième match de la saison 1996 quand les 49ers l'avaient emporté 34-0.

Chicago 13 Dallas 12

Jeff Jaeger a réussi deux bottés de précision au quatrième quart, hier, dont le placement vainqueur de 29 verges avec 11 secondes à faire, et les Bears de Chicago ont arraché un gain de 13-12 aux Cowboys de Dallas.

Il s'agissait de la deuxième victoire consécutive des Bears (2-5) sur les Cowboys (4-3) à Soldier

Field. L'entraîneur des Bears, Dave Wannstedt, ancien coordinateur à la défensive des Cowboys, a maintenant une fiche de 2-1 face à son ancienne équipe.

Sur la poussée décisive, Erik Kramer a atteint l'ailier rapproché recrue Alonzo Mayes sur 22 et 19 verges et Edgar Bennett a complété le travail au sol.

Kramer (18-en-30, 233 verges, un touché) a subi trois sacs et commis un revirement.

Pour sa part, Jason Garrett a présenté des statistiques de 14-en-26 pour 136 verges et un majeur.

Bills 17 Jaguars 16

Doug Flutie a encore réussi. Avec ses jambes, cette fois, lors d'un jeu raté. La course de Flutie

vers l'extérieur sur une distance d'une verge avec 13 secondes à faire au match, hier, a permis aux Bills de Buffalo de causer l'une des plus importantes surprises de la saison en disposant des Jaguars de Jacksonville, invaincus jusqu'ici, au compte de 17-16.

Flutie, qui en était à son premier départ dans la NFL en neuf ans - lui qui a passé les huit dernières années dans la Ligue canadienne -, avait marqué l'imagination en 1984 avec sa longue passe désespérée pour un touché qui avait permis à Boston College de battre Miami, une autre surprise.

Hier, après avoir peiné durant une bonne partie du match, Flutie a réussi les jeux décisifs.

Championnat de golf par trous

Gain de O'Meara

VIRGINIA WATER, Angleterre (AP) - Mark O'Meara a remporté le championnat mondial de golf par trous, hier, en Angleterre, en comblant un écart de quatre points face à son ami et voisin Tiger Woods.

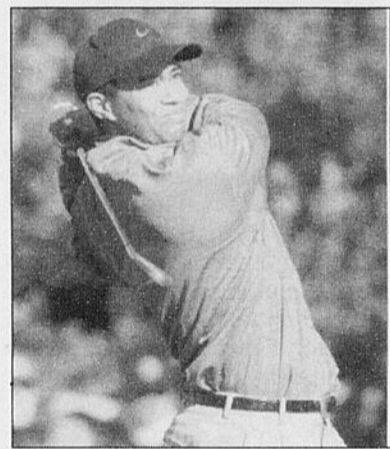
O'Meara s'est finalement imposé 1-up sur son dauphin de la Floride.

Sur le dernier trou, O'Meara a calé un roulé de 15 pieds depuis la frise pour un birdie; Woods, qui s'appretait à tenter un coup de 10 pieds, lui aussi pour un birdie, s'est empressé de donner l'accolade à O'Meara.

«J'ai bien apprécié réussir ce roulé, a dit O'Meara, surtout que la pression était très forte. J'ai réussi un très beau coup. La balle avait de l'élan, mais elle a perdu de la vitesse juste à temps. Quelle belle façon de remporter un tournoi!»

C'est la première fois depuis 1975 que la finale du championnat impliquait deux golfeurs américains. A l'époque, Hale Irwin avait battu Al Geiberger.

O'Meara a empoché la bourse principale de 290 000 \$; Woods s'est contenté de 150 000 \$. «La ronde a



Tiger Woods

été très spéciale, a commenté Woods. Le momentum a souvent changé. C'est très spécial et ça ne peut se produire que lorsqu'on dispute une ronde de 36 trous.»

Après une remontée de Woods, O'Meara a recréé l'égalité au 30e trou grâce à un eagle puis, au 32e, il s'est offert un birdie pour reprendre l'avance. Woods devait remporter le 33e trou avant de commettre un bogey coûteux au 34e pour permettre à O'Meara de filer vers la victoire ultime.

EN BREF

Desjardins perd

TROIS-RIVIERES (SB) - Le quatuor de Robert Desjardins, de Chicoutimi, a subi une défaite en demi-finale du Tournoi de curling invitation La Florida, de Trois-Rivières.

A la suite d'un gain sur Michel Ferland en matinée, Desjardins avait obtenu le droit de se retrouver parmi le carré d'as. Mais au match de demi-finale, devant Dan Lafleur, de la région de l'Outaouais, il a subi une défaite de 7-3.

Quant à Steve Gagnon, du club de curling de Kénogami, il s'est incliné en finale consolation face au représentant de l'Estrie, Paul Lodge. Après avoir encaissé deux revers à ses deux premiers matches, Gagnon est parvenu à signer une victoire en demi-finale de la consolation face à Janick Bertolo.

Michel Roy, aussi de Kénogami, avait rendu les armes tard en soirée samedi, en baissant pavillon face à Michel Ferland.

En classe ouverte, Annie Gagnon et Serge Rondeau avaient subi l'élimination en matinée, hier.

Compétition régionale de judo

Jonquière se paie un festival de médailles

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Les judokas jonquiérois ont largement dominé la première compétition régionale de judo en remportant rien de moins que 48 médailles.

La première tranche régionale a regroupé environ 225 athlètes des divers clubs de la région sur les tatamis de la polyvalente de Kénogami. Au classement par équipe, Jonquière enlève la palme avec une récolte de 17 médailles d'or, 16 d'argent et 15 de bronze. Au deuxième rang, on retrouve Alma avec 17 médailles (7-5-5), contre 14 pour Mistassini (7-3-4). Le club de Chicoutimi se retrouve au quatrième rang avec une récolte de neuf médailles (4-4-1), devant La Baie (une d'or et une de bronze) et Laterrière (une d'argent).

Sans aucune surprise, le Jonquiérois Frédéric Vermette a mis la main sur la médaille d'or de la catégorie Open (toutes catégories), alors que du côté senior, le Jonquiérois Pascal Poirier (-73 kilogrammes) et Mathieu Lachance (-100 kg), de Mistassini, ont fait de même.

En catégorie juvénile et junior, on note les victoires de

la Jonquiéroise Michelle Huard (+63 kg), des Mistassins Mikaël Maltais (-40 kg) et Eric Lavoie (-50 kg). Annie Gagné (-70 kg), de Chicoutimi et Benjamin Gagné (-73 kg), de Mistassini, ont aussi monté sur la plus haute marche du podium.

Dans les catégories cadet et benjamin, on note les victoires des Jonquiérois David Bouchard (-33 kg), Guillaume Landry et Alex Château (-36 kg), de Philippe Boisvert (-45 kg), Pierre-Marc Gravel (-49 kg), Joannie Fortin (-42 kg), Carl Martin (-33 kg), Olivier Tremblay (-42 kg), Philippe Delisle (-39 kg), Hugo Béland (-30 kg) et Jérémy Tremblay (-27 kg).

Au club d'Alma, les médaillés d'or ont été Olivier Néron (-58 kg), Justin Lemay (-30 kg), Sabrina Baron (-30 kg), Andréa Bouchard (-36 kg), Marc-Olivier Harvey (-23 kg) et Jean-François Bouchard (-39 kg). De Mistassini, on retrouve Laurie Bélanger (-53 kg) et Jannick Bélanger (-42 kg), alors que les Chicoutimiens Patrick T. Gagnon, Guillaume Labelle (-33 kg) et Jean-Philippe Morin (-53 kg) ont aussi signé la victoire dans leur catégorie de poids.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Flames 0 Red Wings 2

Première période

Aucun but.
Pénalités: Simpson Cal 7:15, Holmstrom Det 7:54, Maltby Det 9:44, Fleury Cal 9:44, Ward Det 13:49, Maltby Det 15:55, Wiemer Cal 15:55, Smith Cal 15:55.

Deuxième période

1. Detroit, Dandenaull 1 (Lapointe, Holmstrom) 15:10
Pénalités: Stillman Cal, Kocur, Det, Detroit banc (purgée par Kozlov) 1:08, Calgary banc (purgée par St-Louis) 4:26, Fleury Cal, Larionov Det 9:06, Murphy Det 11:07, Iginia Cal 12:47, McCarty Det 12:47, Hulise Cal (maj.), Kocur Det (maj.) 13:41.

Troisième période

2. Detroit, Shanahan 5 (McCarty, Yzerman) 8:21
Pénalités: Draper Det 10:55, Shanahan Det 12:43, Ward Det (maj., inc. de match) 14:32, Cassels Cal 15:02, Wiemer Cal (double min.) 19:50.

Tirs au but

Calgary 14 812-34
Detroit 8 11 9-28

Gardiens: Calgary: Wreggett (P, 2-1-1); Detroit: Osgood (G, 3-1-0)
Avantages numériques: Calgary 0-8; Detroit 0-5.
Arbitres: Paul Devorski, Rob Shick. Juges de lignes: Andy McElman, Dan Schachte.
Assistance: 19983.

Capitals 4 Lightning 1

Première période

1. Washington, Juneau 1 4:10
Pénalités: Juneau Wash 1:28, Cullen TB 9:52.

Deuxième période

2. Washington, Bondra 2 (Mironov) 18:15
Pénalités: Zednik Wash 1:47, Ysebaert TB 9:14, Ciccone TB 14:49, Johansson Wash 17:14, Clark TB 17:19.

Troisième période

3. Tampa Bay, Anderson 1 (Tucker, Zamuner) 0:36
4. Washington, Herr 1 (Miller) 3:04
5. Washington, Svejtkovsky 1 (Herr) 11:49
Pénalités: Tinordi Wash 5:34, Mironov Was 14:13, Mironov Was 16:40.

Tirs au but

Washington 14 13 5-32

Tampa Bay 8 9 15-32
Gardiens: Washington: Kolzig (G, 2-1-1); Tampa Bay: Ranford (P, 0-2-0).
Avantages numériques: Washington: 0-3; Tampa Bay: 0-6.
Arbitres: Terry Gregson, Brad Watson. Juges de lignes: Gord Broseker, Pierre Champoux.
Assistance: 7 715.

Avalanche 5 Kings 5

Première période

1. Colorado, Deadmarsh 2 (Forsberg, Drury) 8:26
2. Los Angeles, M.Johnson 1 (Courtall) 18:34
Pénalités: Corbet Col 5:42, Norstrom LA 5:42, Duchesne LA 11:01, Kamensky Col 14:52.

Deuxième période

3. Los Angeles, Norstrom 1 (Blake) 8:54 (dn)
4. Colorado, Drury 1 (Gusarov, Foote) 11:19
5. Los Angeles, Blake 1 (Perreault) 13:30
6. Colorado, Sakic 4 (Forsberg) 15:38 (dn)
Pénalités: Belak Col (maj.), M.Johnson LA (maj.) 3:00, Moger LA 3:14, Ferraro LA 7:12, Jones Col 14:10, Tsyplakov LA 18:42.

Troisième période

7. Los Angeles, Murray 1 (Bodger, Boucher) 4:51 (an)

8. Los Angeles, Perreault 4 (Moger) 18:20
9. Colorado, Lefebvre 1 (Drury, Sakic) 19:10
10. Colorado, Lemieux 1 (Miller, Forsberg) 19:35.
Pénalités: Deadmarsh Col 3:21, Belak Col (maj.), McKenna LA (maj.) 7:42, Jones Col, Green LA 9:07, Storr LA (purgée par Boucher) 9:07.
Prolongation
Aucun but.
Pénalités: Aucune.

Tirs au but

Colorado 9 9 13 3-34
Los Angeles 9 5 8 1-23

Gardiens: Colorado: Roy (N, 0-3-1, 23-18); Los Angeles: Fiset (23-20), Storr (N, 0-1-1) (7:13 3e, 11-9).

Avantages numériques: Colorado: 0-5; Los Angeles 1-3.

Arbitres: Don Van Massenhoven. Juges de lignes: Darren Gibbs, Wayne Bonney.

Assistance: 11 294.

SAMEDI

Toronto 1 Vancouver 5

Première période

1. Toronto, Côté 1 (McCauley, Johnson) 1:28

2. Vancouver, Ohlund 1 (Messier, May) 18:43 (an)
Pénalités: Huscroft Vcr 13:45, Tremblay Tor 17:24.

Deuxième période

3. Vancouver, Messier 2 (May, Aucoin) 18:34 (an)
Pénalités: May Vcr 4:12, Aucoin Vcr 6:43, Bertuzzi Vcr 12:08, Vancouver banc (purgée par Robertsson) 15:32, Valk Tor 18:02.

Troisième période

4. Vancouver, Bertuzzi 1 (Muckalt, Zedel) 1:57
5. Vancouver, May 1 (Messier, Hecican) 14:02
Pénalités: Scatchard Vcr 4:20, Cooke Vcr 7:13, Korolev Tor 11:59, Yushkevich Tor 12:32.

Tirs au but par

Toronto 8 15 17-40
Vancouver 3 4 10-17

Gardiens: Toronto: Joseph (P, 2-1-0); Vancouver: Snow (G, 2-1-0)

Avantages numériques: Toronto 1-7; Vancouver: 3-4.

Arbitres: Bill McCreary, Don Van Massenhoven. Juges de lignes: Baron Parker, Brad Lazarowich.

Assistance: 17 315

Les Cyclones enregistrent enfin une première victoire

par Stéphane Bégin

LA BAIE (SB) - Les Cyclones de Charles-Gravel ont écrasé les Alliés de La Baie, 46-6, hier après-midi au football juvénile scolaire, sur le terrain de la polyvalente de La Baie. Guillaume Simard et Philippe Simard ont mené l'attaque des Cyclones, ayant réussi chacun deux majeurs dans la victoire, les autres allant à Patrick Morissette, Pierre-Luc Morin et Alain-Jérôme Dubé. Martin Dufour a évité le jeu blanc aux Alliés, qui n'auront amassé que 81

verges de gain, contre 215 pour les Cyclones.

Il s'agissait de la première victoire des Cyclones, alors que les Alliés eux sont toujours à la recherche d'un premier gain cette saison.

Dans l'autre match au programme, les Grizzlys de Dominique-Racine ont aussi enregistré un premier gain cette saison en venant bout des Stornades de Saint-Félicien au pointage de 34-12.

Olivier Tremblay a mené l'offensive des vainqueurs avec deux touchés à la suite de courses de 6 et 31 verges. Pier-

re-Luc Desgagné (passe de 43 verges), Sébastien Blanchette (passe de 6 verges) et Sébastien Blanchette (passe de 22 verges) ont aussi franchi la ligne payante.

Karlos Dioskaly a réussi quatre transformations.

Au point de vue des statistiques, les Grizzlys ont amassé 369 verges de gains, dont 237 au sol. Saint-Félicien a accumulé 242 verges, dont 183 par la course.

Au football collégial AA, les Jeannois d'Alma ont subi un revers de 33-7 face au collège Edouard-Montpetit.

Aucune autre information n'a été transmise sur le match.



SOLIDEMENT - Ce joueur des Grizzlys de Dominique-Racine tient solidement le ballon, même si plusieurs joueurs de sa formation et des Stornades de Saint-Félicien se précipitent sur lui.

(Photo Sylvain Dufour)

Les Sags se paient un festin offensif

JONQUIÈRE (SB) - Les hockeyeurs des Saguenéens de Chicoutimi se sont payé un véritable festin offensif face aux Aiglons d'Alma, au hockey junior. Une victoire de 13-2 qui aura permis à certains d'engraisser leur fiche offensive. Daniel Gagnon (2), Carl Larouche (3), Jean-Sébastien Vallée (2) et François Tremblay (2) sont ceux qui en ont le plus profités.

Dans l'autre match, les Marquis

de Jonquière ont profité du tour du chapeau de Steeve Rathé pour vaincre le Royal de Métabetchouan, 4-1.

Au midget, l'Express de Saint-Félicien a lessivé le National de La Baie, 9-1 sur les doublés de Jean-François Racine et Jean-François Boily. Martin Langlais a évité le jeu blanc au National.

Les Castors de Dolbeau ont inscrit un gain de 5-2 sur les Marquis de Jonquière, grâce aux filets de Samuel Gibbons, Mikaël Leclerc, Marc-André Saint-Pierre et Frédérick Bouchard (2).

Les Orioles de Jonquière ont eu raison des Dynamos de Chicoutimi par la marque de 6-4 sur deux buts de Stéphane Gareau et les filets de Eric Asselin, Pierre-Luc Martin, Rémi Tremblay et Jesse Bélanger. Vincent Trudel a été le meilleur des Dynamos avec un doublé.

Les Aiglons d'Alma ont battu les Ambassadeurs de Chibougamau, 4-1 sur les buts de Guy Fleury, François Laforest, Mathieu Laplante et Jean-François Labonté.

Les Sabres de Roberval maintiennent leur priorité de deux points au sommet du circuit bantam à la suite de leur victoire de 7-4 sur les Dynamos de Chicoutimi. Louis Lapierre, deux, Sébastien Gagnon, Carl Fortin, Daniel Boutin, Robin Gaudreault et Jonathan Lambert ont dirigé l'offensive des Sabres.

Les Optimistes de Mistassini ont lessivé les Sags de Chicoutimi, 8-1, sur le doublé de Guillaume Dufour et les filets de Louis Moisan, Jean-François Lavoie, David Niquet, Dave Tremblay, David Lamothe et Marc-André Audet.

Les Orioles de Jonquière ont aussi battu facilement le National de La Baie, 7-1. Bruno Fortin obtient deux buts et deux passes, alors que Sébastien Parent réussit trois buts dans la victoire. Et les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est viennent à bout des Marquis de Jonquière, 5-2 à la suite du doublé de Dave Simard.

TENNIS

Tennis provincial

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas été en mesure de franchir la deuxième ronde de la Coupe Méga-Clubs de tennis à Longueuil. L'épreuve disputée par équipe regroupait des compétiteurs de tout le Québec. Chez les 14 ans et moins, la région a d'abord battu le club de Rockland, avant de s'incliner cinq matches contre un devant Laval. Pierre-Charles Martel a signé un gain de 6-3, 6-4 sur Simon Castonguay, mais Jean-Philippe Guay a perdu devant Billy Timu (6-3, 6-2), Andréanne Martin s'est inclinée 6-0, 6-4 face à Caroline Tabi et Laurence Tremblay a perdu devant Adrienne Noriega, 6-0, 6-0. En double masculin, Laval l'emporte, 7-6, et 6-4 et gagne le féminin, 6-1, 6-1. Chez les 12 ans et moins, la région a obtenu des victoires de 1 part de Marie-Kim Bouchard-Ouellet (6-0, 6-2) et de Stéphanie Collard (6-3, 3-6, 6-4) face à Andréanne Houle et Amanda Ricciuto, mais perd en simple masculin avec Kevin Flamand-Lapointe et Nicolas Gilbert. Les garçons ont aussi perdu le double, mais les filles ont gagné. Dans un autre tournoi provincial, Jean-Luc Beauseigle a gagné un premier match de 6-0, 6-0 face à Gustavo Hernandez, mais perd le second devant Francis Charest (6-4, 3-6, 7-6 (7-4)).

ILS ONT PROUVÉ LEUR SUPÉRIORITÉ SUR GLACE ET HORS GLACE!

Deux ans à parcourir les routes québécoises le confirment : la traction du crampon sans les crampons du Guardex de Yokohama est aussi efficace sur la glace que dans la neige! Acclamé par l'industrie, les journalistes et les consommateurs, le Guardex 600 est vite devenu le radial d'hiver ultime en matière de tenue de route, d'adhérence et de durabilité. C'est maintenant au tour de notre tout nouveau radial d'hiver ultra-haute performance, le Guardex 310, d'éblouir le public automobile! Pour un temps, profitez d'un essai de 30 jours. Tous les détails chez votre détaillant Yokohama.

YOKOHAMA
GUARDEX
LES SUPERFORMANTS®



LA SÉCURITÉ sans compromis

LES PNEUS R. GUAY LTÉE

2560, RUE DUBOSE, JONQUIÈRE

(418) 548-8253 • SANS FRAIS: 1-800-463-9136



GUARDEX 600

GUARDEX 310



GUARDEX

399036

Entraîneur des Voyageurs de Jonquière

Ménachi retire sa candidature



Frédéric Ménachi

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Voulant éviter les critiques et le chialage, le Jonquérois Frédéric Ménachi a décidé de retirer sa candidature du poste d'entraîneur en chef des Voyageurs de Jonquière.

Au cours de la soirée dominicale, Ménachi a communiqué avec le directeur gérant de la formation de la Ligue junior élite du Québec, Pierre Lapierre, pour lui faire part de sa décision finale.

Il se retire du dossier, même s'il n'avait jamais fait parvenir son

curriculum vitae à la direction de l'équipe. Ce sont plutôt les dirigeants qui l'avaient rencontré pour discuter du poste d'entraîneur en chef.

«J'ai effectivement décidé de retirer ma candidature. Je suis un peu fatigué des critiques et du chialage. J'aime mieux me retirer du dossier immédiatement.

«En fait, je ne voulais pas nécessairement reprendre le poste d'entraîneur des Voyageurs. Mais des joueurs du Mistral (Sélect AAA) voulaient que je les suive avec les Voyageurs.

«Et devant l'intérêt des dirigeants de l'équipe, j'ai décidé

d'écouter. Mais avec tout ce qui s'est dit dernièrement, je préfère enlever une épine au pied des dirigeants des Voyageurs de Jonquière», explique Frédéric Ménachi.

Celui qui a dirigé les Voyageurs durant la saison 1996 et une partie de la saison 1997 ne sait donc plus ce qu'il va faire en prévision de la prochaine saison. Il ne devrait même plus envoyer son curriculum vitae aux Alouettes de Charlesbourg pour prendre la place de Martin Pouliot.

«Je suis un peu blasé par le baseball. Je crois que je vais retourner m'amuser avec les

jeunes. Je vais retourner avec un gars comme René Dubois, revoir le groupe avec qui j'étais il y a quelques années», explique Ménachi.

Pierre Lapierre n'a pas paru surpris par la décision de l'ancien entraîneur des Voyageurs.

«Il aurait pu faire de grandes choses, mais il lui arrive de trop parler ou de se placer dans une mauvaise situation.

«Quant à savoir si Sylvain Harvey aura le poste, nous allons en discuter au sein du conseil d'administration. Une réponse devrait être donnée sous peu», de dire Lapierre.

Gain de 3-1 face à Lennoxville

Les Gaillards ont le vent dans les voiles

par Stéphane Bégin

LENNOXVILLE (SB) - Plus rien ne semble vouloir arrêter les Gaillards de Jonquière. En signant une performance défensive sans bavure, la formation de hockey du cégep de Jonquière a signé un gain de 3-1 sur la patinoire des Cougars de Lennoxville.

Les hommes de Jacques Hébert ont enregistré un cinquième gain de suite après avoir encaissé deux défaites en début de saison.

«Ce ne fut pas notre plus beau match. Tout a semblé difficile. Heureusement, Marc-André Vandal (gardien) a effectué tout un travail devant le filet et notre défensive a été solide, en fermant le jeu complètement.

«En plus, nous avons écoulé à la perfection deux infériorités

numériques de cinq minutes, en plus de sept autres pénalités mineures. Nous n'avons absolument rien donné durant le match», a expliqué Jacques Hébert.

Etant donné que tous les joueurs des Gaillards avaient leur équipement pour ce match (ce n'était pas le cas à Lafèche samedi), les Jonquérois en ont profité. Deux buts de Jean-Nicolas Milot et celui de François Houde, en supériorité numérique, ont créé les dommages nécessaires pour vaincre Lennoxville. Vandal a repoussé 37 des 38 tirs dirigés vers lui, ne cédant que devant Nadeau.

«Si tout a fonctionné en défensive, ce fut moins intéressant en offensive. Je n'ai pas l'intention de défaire les trios, mais il va falloir remettre des choses en question.

«Nos gars ont manqué d'inertie en offensive. Il faut qu'il se passe quelque chose à ce niveau. Il aurait fallu être plus dangereux autour du filet adverse. Heureusement que nous avons été opportunistes, car nos attaques n'étaient pas constantes», explique Jacques Hébert.

Hockey mineur

Au pee-wee, les Dynamos de Chicoutimi ont conservé leur emprise sur le premier rang en venant à bout du National de La Baie, 5-1, sur le doublé de Samuel Villeneuve.

Les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est ont lessivé les Orioles de Jonquière, 7-1 grâce au doublé de Simon Couture. Les Marquis de Jonquière ont été blanchis 5-0 par les Rapides de Dolbeau-Mistassini, sur les filets de Steven Girard, Pierre-Luc Lali-

berté, Samuel Dufour et Nicolas Blackburn. Jonathan Côté a été crédité du blanchissage.

Et l'Express de Saint-Félicien a facilement défait les Sags de Chicoutimi, 7-1 à la suite d'un tour du chapeau de Francis Bélanger.

Dans l'atome, les Marquis de Jonquière ont blanchi leurs cousins des Orioles de Jonquière, 5-0. Marc-André Perron a marqué deux fois et Simon Riverin a tout arrêté devant lui.

Les Sags de Chicoutimi ont aussi obtenu un jeu blanc de 6-0 sur le National de La Baie au profit du gardien Antoine Larouche. Romy Elayoubi a réussi deux filets. Les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est ont pour leur part battu les Dynamos de Chicoutimi, 5-4. Yoan Gilbert a marqué deux fois dans la défaite.



ET DE CINQ - L'entraîneur des Gaillards de Jonquière, Jacques Hébert, était heureux des résultats de ses protégés malgré une inconstance en offensive.

Tournoi de basket-ball à Chicoutimi

Laval et Lafontaine récoltent les honneurs

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les formations de basket-ball de Laval

et de l'école Lafontaine sont retournées à la maison les mains pleines à la suite de leur partici-

pation au Tournoi pré-saison de basket-ball de Chicoutimi.

Plus de 35 formations de tout le Québec ont pris part à l'édition 1998 de ce tournoi de basket-ball dans les gymnases des écoles Dominique-Racine et Laure-Conan de Chicoutimi.

En juvénile masculin, la formation de Montréal a écrasé l'équipe de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi au pointage de 72-37. James Evans a été le meilleur pointeur montréalais avec une récolte de 30 points. Tommy Chevrier a été le meilleur régional avec 11 points en finale.

Du côté féminin, l'équipe de Laval l'emporte de justesse sur la formation de Deux-Montagnes (près de Montréal) par la marque de 42-39. Marie-Neige Lord a dirigé l'offensive de Laval avec 14 points, pendant que Marie-France Jasmin donnait la meilleure réplique avec 11 points.

Cadet

En catégorie cadet masculin, la formation locale de Laure-Conan

I a signé un gain facile de 93-64 sur la polyvalente Arvida. Morgan Mathew a inscrit 25 points dans la victoire et il a été imité par Yannick Tremblay avec 13 points. Nicolas Desbiens (29) et James Forrest (24) ont marqué la grande majorité des points d'Arvida, mais en vain.

Du côté féminin, Laval est venu à bout de Charles-Gravel, 74-50 grâce aux 25 points de Marie-Pierre Vallée. Caroline Tremblay a obtenu 31 points, mais ce ne fut pas suffisant.

Benjamin

Les formations de l'école Lafontaine ont dominé largement la catégorie benjamin. Chez les filles, Lafontaine humilie la polyvalente Arvida avec un gain de 74-19. Emilie Ouellet a marqué 25 points.

Et chez les garçons, ce fut un gain de 76-33 sur Arvida. Yves-André Levasseur (18) et Charles Blanchette (14) ont été les meilleurs de Lafontaine, alors que Emmanuel Desbiens a marqué 17 points dans la défaite.



CHAMPIONS - Les Cougars de Laure-Conan sont les champions du cadet masculin à la suite de leur gain de 93-64 sur le Bleu et Or d'Arvida au Tournoi pré-saison du club de basket-ball de Chicoutimi.

(Photo Sylvain Dufour)

Bergeron refuse de porter tout le blâme

CHICOUTIMI (SB) - Même s'il ne dispute pas le meilleur hockey de sa carrière présentement, le gardien Rémi Bergeron ne croit pas être le seul responsable des déboires des Saguenéens de Chicoutimi.

Accroché au passage par l'entraîneur Christian La Rue, Rémi Bergeron avoue qu'il pourrait faire mieux entre les poteaux des Sags. Mais il croit aussi que la mauvaise séquence de l'équipe relève plus de l'ensemble du club que de lui-même.

«J'ai bien lu que l'entraîneur avait eu quelques reproches à me faire à la suite de notre défaite. Je me rends compte que je ne donne pas de grosses performances à chacune de mes sorties.

«Mais je pense qu'il est trop facile de mettre ça (déboires) sur le

dos du gardien de but. Je crois plutôt que c'est l'équipe au complet qui peut être blâmée. Les gars ont mieux travaillé samedi, mais ça n'a pas fait», résume Rémi Bergeron.

Ce dernier avoue que les membres de l'équipe travaillent un peu mieux depuis un certain temps, ce qui n'était pas le cas en début de saison. La mauvaise séquence de sept défaites de suite et de neuf revers lors des 10 derniers matches s'expliquent par le manque de travail.

«J'ai l'intention de travailler plus fort dans les entraînements. Je veux demeurer à Chicoutimi, car j'entends moi aussi les rumeurs. Je ne veux pas partir, même si des

gens réclament des changements et des transactions. J'étais content d'arriver à Chicoutimi et j'entends y demeurer», note Bergeron.

La Rue inquiet

Pilote des Saguenéens, Christian La Rue avoue ne pas avoir apprécié le boulot de Bergeron dans la défaite face aux Foreurs de Val d'Or. Et La Rue ne pense pas nécessairement de la même manière que son cerbère relativement à la responsabilité de l'un et l'autre.

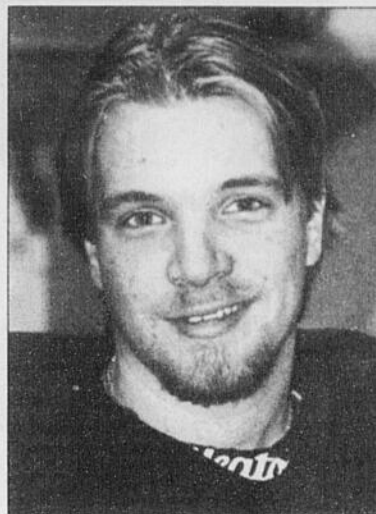
«Samedi, Rémi avait l'air bizarre. Il était comme gelé (sans vie) sur la glace. Je veux le rencontrer pour être certain que le problème est uniquement la confiance.

«Mais en même temps, il ne serait pas honnête de dire que Rémi est comme le reste de l'équi-

pe. Samedi, les gars ont démontré de l'intensité dans le match. Et en marquant trois buts à domicile contre Roberto Luongo, je pense que c'était suffisant pour l'emporter», estime La Rue.

Ce dernier n'entend pas clouer son vétéran gardien sur le bout du banc pour autant. Il se retrouvera devant le filet en autant qu'il travaille pour s'en sortir.

D'autre part, le pilote des Sags continue de recevoir des appels de ses homologues du circuit Courteau. Tous veulent lui permettre de se sortir de sa mauvaise séquence, mais les bonnes transactions ne se pointent pas. «J'écoute. Il n'y a rien d'intéressant. Il suffit d'éviter de tomber dans le panneau», conclut La Rue, qui ne se dit pas inquiet de son avenir avec les Saguenéens de Chicoutimi.



TRAVAIL - Le gardien de but, Rémi Bergeron, attribue les déboires des Saguenéens au manque de travail. (Photo Le Quotidien)



STÉPHANE BÉGIN sbegin@lequotidien.com

Week-end parfait sur la route

Les Elites reprennent du galon

par Stéphane Bégin

MAGOG (SB) - Au-delà des deux victoires de la fin de semaine, les joueurs des Elites de Jonquièrois ont prouvé qu'ils peuvent rivaliser avec les meilleures formations du circuit midjet AAA.

De passage au Lac-Saint-Louis (1er de la division CCM) et à Magog (2e de la section Tacks), les hommes de Pierre Boudreault ont connu une fin de semaine parfaite avec des gains de 3-2 sur les Lions et de 6-5 en fusillade face aux Cantonniers. Les Jonquiérois montrent une

fiche de sept gains dans les huit derniers matches. Ils se retrouvent à quelques points seulement de la deuxième position de la division Tacks.

Tirant de l'arrière 5-3 avec six minutes à faire au troisième tiers, les Jonquiérois sont parvenus à créer l'égalité, avant de l'emporter en fusillade sur le tir de Sébastien Hébert.

«L'esprit d'équipe est à son plus haut niveau présentement, lance Pierre Boudreault. Nous venons de battre deux des meilleures équipes de la ligue et sur leur propre patinoire. C'est

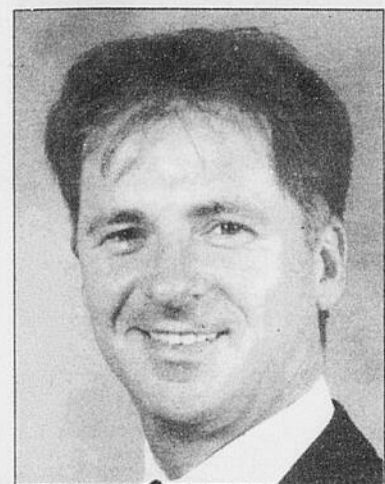
très important, car les joueurs se rendent compte qu'ils peuvent rivaliser avec les plus forts.

«L'intérêt des joueurs est porté vers l'équipe. Nous n'avons pas 19 joueurs dans le club, mais un joueur qui en fait 19. Tout le monde joue ensemble», de dire un Pierre Boudreault très heureux.

Les Cantonniers ont pourtant été en avance durant tout le match. Antonin Roux et David Chicoine ont marqué en première période, alors que seul Michel Ouellet s'inscrivait au pointage pour les Elites.

Au deuxième vingt, les Cantonniers ont porté la marque à 4-3 sur les filets de Carl Gagnon et Mathieu Dumas, alors que Pascal Vandal et David Chouinard donnaient la réplique.

Si Nicolas Lemelin a fait 5-3 en troisième, Vandal et Sébastien Hébert ont créé l'égalité, avant que Hébert ne déjoue Jean-François Racine sur un tir de fusillade. Racine a fait face à 42 lancers contre 32 pour Guillaume Bouchard durant les 70 minutes du match. Racine a cédé une fois en fusillade, pendant que Bouchard n'accordait rien.



UNITE - Le pilote des Elites, Pierre Boudreault considère que ses joueurs ne forment plus qu'un sur la glace.

Tournoi régional de badminton

Parent et Tremblay se montrent sans pitié

par Stéphane Bégin

ROBERVAL (SB) - Le Robervalois Maurice Parent et Stéphanie Tremblay ont récolté les grands honneurs au Tournoi régional de badminton, disputé à Roberval, durant la fin de semaine.

Parent a mis la main sur le titre du simple masculin A en venant à bout du Jonquiérois Jean-Marc Girard, en deux jeux de 15-5 et 15-6. Et en double masculin en compagnie de Martin Boudreault, Parent a connu le même succès face à Luc et Jean-Marc Girard, en trois manches de 15-12, 9-15 et 15-13.

Tremblay a réalisé le même exploit. En simple féminin, elle a battu Nancy Lavoie, 11-7 et 11-3 et a uni ses efforts à Annick Fortin pour gagner le double féminin face à Amélie Savard et Julie Bilodeau, 15-2 et 15-5. En double mixte, François Turcotte et Nancy Demers ont signé un gain de 15-5 et 15-13 devant Maurice Parent et Chantale Bergeron.

En classe B, Chantale Gauthier a connu beaucoup de succès. Elle a d'abord mis la main sur le simple féminin devant Marjorie Dol-

bec (11-3, 9-11 et 11-2), et fait de même en double féminin avec Dolbec contre le duo de Stéphanie Simard et Claudie Turcotte (15-7, 14-17 et 15-8). Gauthier a perdu la finale du double mixte. En compagnie de Denis Larivière, Gauthier a perdu 15-10 et 15-11 devant Marc Simard et Mireille Tremblay.

Maxime Verreault aussi a été solide. Il a gagné le simple devant Frédéric Saint-Laurent, 15-10 et 15-5 et a poursuivi en double masculin, avec Daniel Jourdain pour vaincre Pierre-Luc Turcotte et Frédéric Saint-Laurent, 9-15, 15-7 et 15-13.

Enfin, dans la classe C, plusieurs joueurs ont remporté plus d'un titre. Andréa Boulianne et Mireille Tremblay ont débuté avec une victoire en double féminin devant Audrey Godin et Stéphanie Potvin en l'emportant 15-10 et 15-9. En double mixte, Boulianne et Alex Gagné-Fortin ont uni leurs efforts pour venir à bout de Mathieu Fortier et Sophie Boucher, 15-4, 9-15 et 15-12.

En plus de sa victoire en double féminin, Mireille Tremblay a



GAGNANTS - En double mixte, Nancy Demers et François Turcotte ont eu un peu plus de difficultés dans le second set les opposant à Maurice Parent et Chantale Bergeron. Ils les ont finalement vaincus 15-13 pour remporter les honneurs de cette catégorie.

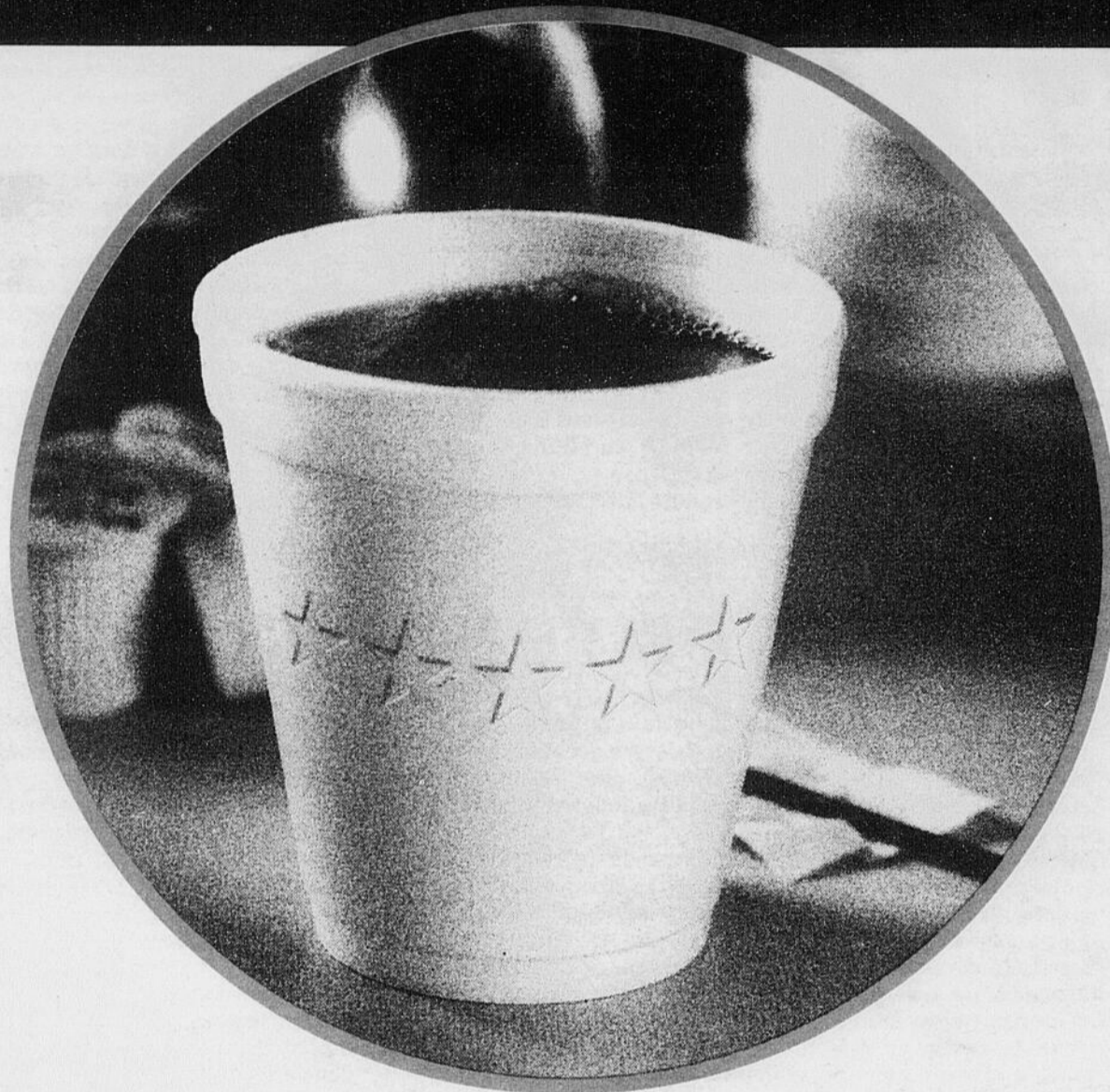
(Photo Stephen Potvin)



TITRE - La raquette Stéphanie Tremblay a connu une bonne fin de semaine, à Roberval, en s'offrant à la fois le titre en simple et celui en double féminin. Dans ce dernier cas, elle a fait équipe avec Annick Fortin.

(Photo Stephen Potvin)

D'accord! Notre **café** est un peu **faible...**
mais notre **service** est **extra-fort.**



Notre **spécialité**, c'est les véhicules **Chrysler.**

INSPECTION TRANQUILLITÉ D'ESPRIT • SERVICE CINQ ÉTOILES CHRYSLER

1999\$

- ✓ Permutation des pneus ✓ Vérification du niveau d'antigel
- ✓ Vérification et réglage des courroies d'entraînement du moteur
- ✓ Vérification de tous les liquides ✓ Vérification de l'état de concentration du liquide de refroidissement
- ✓ Vérification des freins ✓ Vérification du système d'échappement
- ✓ Vérification de la suspension ✓ Vérification du circuit électrique
- ✓ Essai routier et rapport des résultats

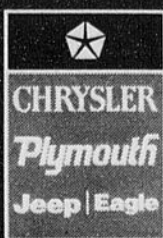
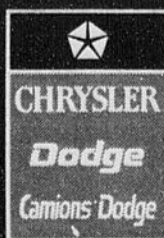
HEURES D'OUVERTURE PROLONGÉES POUR VOTRE COMMODITÉ

SERVICE CINQ ÉTOILES

★ CHRYSLER



ROULEZ TOUJOURS MIEUX



**Seulement chez votre
concessionnaire Chrysler.**

Offre valable chez tous les concessionnaires Chrysler participants.

